



# Bürgerinformation



Die Bürgerinformation ist kein Amtsblatt im Sinne der kommunalrechtlichen Vorschriften.

Ausgabe 92 / Juli 2021

## Grußwort des Ersten Bürgermeisters Helmut Zech



Sehr geehrte Damen und Herren,  
liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

nachdem die letzten Monate von der Corona-Pandemie und den entsprechenden Maßnahmen geprägt waren und uns alle im gewohnten Lebensablauf eingeschränkt haben und leider auch Einige aus unserer Gemeinde erkrankt sind, können wir momentan - aufgrund einer guten Impfquote, wofür ich meinen Dank an Herrn Landrat Löwl und seinem Team richte - mit mehr Zuversicht in das nächste halbe Jahr gehen.

Wir als Gemeinde, egal ob Verwaltung, Kinderhäuser, Bauhof oder Kläranlage, haben in dieser Zeit immer versucht, den gewohnten Service für Sie aufrecht zu halten. Besonders den Mitarbeiter:innen mit Kundenkontakt und auch dem Personal in unseren Kinderhäusern war bewusst, wie wichtig „offene Häuser“ für Sie waren.

Die Schutz- und Hygienemaßnahmen der Bundesregierung waren größtenteils nachvollziehbar und haben ihren Beitrag geleistet, uns gut durch die Pandemie zu führen.

Finanziell hätte der Rückgang der Gewerbesteuer ein großes Loch in den gemeindlichen Haushalt gerissen. Durch den finanziellen Ausgleich der Gewerbesteuer hat die Bundesregierung auch unsere Gemeinde unterstützt, sodass ein finanziell ausgeglichener Haushalt möglich war. In der Gesamtbetrachtung muss die Gemeinde aber weiterhin die Einnahmenseite verbessern, um in ihre Zukunft investieren zu können. Themen wie Wohnungsraum, erneuerbare Energien und Klimaschutz erfordern entsprechende Investitionen, welche ohne Eigenmittel nicht wirtschaftlich darstellbar sind.

Wie sich das vergangene Jahr auf die psychische Entwicklung gerade bei Kindern und Jugendlichen auswirken wird, bleibt abzuwarten.

Allen, die in der Pandemie ihren Beitrag zum Gelingen einer guten Versorgung unserer Bevölkerung beigetragen haben, möchte ich nochmals meinen besonderen Dank aussprechen.

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,  
gehen Sie mit Zuversicht und Vertrauen, aber auch weiterhin mit dem nötigen Respekt vor dieser Pandemie in die kommende Zeit.

Ihr Helmut Zech  
Erster Bürgermeister der Gemeinde Pfaffenhofen a.d. Glonn

## INHALTSVERZEICHNIS

	Seiten	Thema
<b>Rathaus &amp; Gemeinderat</b>	3	Bürgerfest 2021 abgesagt!
	3	Impressum
	4	Gemeinderatssitzungen
	4	Einwohnerstand
	4	Fundbüro im Rathaus
	4	Neues aus dem Einwohnermeldeamt/Passamt
	4	Meldungen von defekten Straßenlampen per Smartphone-App
	5	Bürgerfahrt nach Sterzing
	6	Gemeinde hat sich bei Luca-App registriert
	6	„Team Energiewende Bayern“
	7-8	Der Arbeitskreis Infrastruktur und Ortsentwicklung informiert
	9	Einblick in die Projekte der Gemeinde Pfaffenhofen a.d. Glonn bezüglich erneuerbare Energien und Energieeinsparung / Klimaschutz
	10	4 AED's (automatisierter externer Defibrillator) im Gemeindegebiet installiert
	11	Herzliches „vergelt's Gott“ an die Sponsoren der AED's
	11	Freie Sicht nach allen Seiten: Hecken, Bäume und Sträucher zurückschneiden
	12	Direktvermarkter
	13	Neubau Pumpwerk mit Drosseleinrichtung in Ebersried
	13	Geh- und Radweg Pfaffenhofen a.d. Glonn - Dietenhausen
	14-15	Gemeinde hat zum 01.02.2021 folgende Abstandsflächensatzung erlassen
	15	Wasserentnahme aus Hydranten zur Befüllung größerer Wasserbehälter
	16	Änderung Ihrer Adressdaten bzw. Namensänderungen
16	Verunreinigungen durch Hundekot - Appell an die Vernunft der Hundehalter:innen	
17	Schade, dass man nicht miteinander Spricht...	
18-21	Neues vom ErlebnisTeich mit Naturlehrpfad Pfaffenhofen a.d. Glonn	
<b>Allgemeine Informationen</b>	22-23	WestAllianz München - Neue Attraktion entlang des Räuber-Kneißl-Radwegs
	24	Radlkarte des Räuber-Kneißl-Radwegs
	25	Neues von Dachau AGIL e.V.
	26	Wichtige Telefonnummern
	26	Rattenbekämpfung
	26	Verbandsbücherei Odelzhausen
	26	Babysitterpool der Nachbarschaftshilfe
	26	Kontaktdaten der Öffentlichkeitsarbeit für die Gemeinde
	27	ACHTUNG - bitte nicht beauftragen!
	27	Ergänzende unabhängige Teilhabeberatung (EUTB)
	27	DONUM VITAE hilft auch in Corona-Zeiten
	28	Brillensammlung
	28	Auszüge aus dem Jahresbericht des Zweckverbands zur Wasserversorgung der Adelburggruppe für das Haushaltsjahr 2020
	29	Einspeise - und Netzabsatzdaten der Gemeinde ermittelt durch die Bayernwerk AG
	30-33	Auszug aus den Kreisdaten des Planungsverbands München

	Seiten	Thema
Neues aus dem Landratsamt, den Schulen & den gemeindlichen Kinderhäusern	34-35	Informationen aus dem Landratsamt Dachau
	35-36	Berichte aus der Grund-, Mittel- und Realschule Odelzhausen
	37-38	Neues von den „Glonntalzwergen“ Pfaffenhofen a.d. Glonn und Egenburg
Gemeindeleben	39	Freude, Glück und Trauer
	39	Circa 45 cm großes Wespennest
	40	Ramadama 2021
	40	Neueröffnung Physiotherapie Glonnatal
	41	Marterl in Pfaffenhofen a.d. Glonn
	41	Vier Augen sehen mehr...
	41	Brunnen vor dem Rathaus repariert
	42-44	Seiten des Vereinslebens
	45	Ich war noch nicht mal EINEN Tag lang aufgebaut...
	45	Unrat am Kirchen- und Friedhofsgelände in Egenburg
	46-50	Alles rund ums neue Feuerwehrhaus in Pfaffenhofen a.d. Glonn
Termine & Firmenliste	51-53	Veranstaltungskalender
	53	Endlich wieder Seniorennachmittage!!!
	53	Verlängert - Ausstellung in Altomünster - Werke des Malers Hans Metzger
	53	Ausstellung in der Furthmühle
	54-60	Firmenliste

# Bürgerfest

der Gemeinde Pfaffenhofen a.d. Glonn

am  
17.07.2021




**ABGESAGT!!!**

Leider kann das Bürgerfest auch dieses Jahr nicht abgehalten werden. Die derzeitige Maximalzahl von 100 Personen bei Festen im Freien lässt die Durchführung des Bürgerfestes leider nicht zu.

**Verwaltungssitz:** Egenburg, Pfaffenhofen a.d. Glonn  
Tel. 08134/25798-0, Fax 08134/25798-44  
GT Egenburg, Hauptstraße 14, 85235 Pfaffenhofen a.d. Glonn  
Internet: [www.pfaffenhofen-glonn.de](http://www.pfaffenhofen-glonn.de), E-Mail: [info@pfaffenhofen-glonn.de](mailto:info@pfaffenhofen-glonn.de)

**Parteiverkehr:** Montag bis Freitag: 08:00 bis 12:00 Uhr nach vorheriger Terminvereinbarung auch vor 08:00 Uhr und nach 12:00 Uhr möglich.  
Dienstag zusätzlich: 16:00 bis 18:00 Uhr

**IMPRESSUM:**  
Bürgerinformation  
Herausgeber und verantwortlich für den Inhalt:  
Gemeinde Pfaffenhofen a.d. Glonn, Erster Bürgermeister Helmut Zech, GT Egenburg, Hauptstraße 14, 85235 Pfaffenhofen a.d. Glonn, (08134/25798-0, FAX 08134/25798-44)  
Satz, Gestaltung: Gemeinde Pfaffenhofen a.d. Glonn

## Rathaus & Gemeinderat

### Gemeinderatssitzungen



Bild Quelle: S.Schneider

Die Gemeinderatssitzungen der Gemeinde Pfaffenhofen a.d. Glonn finden im Gemeinschaftshaus Unterumbach (Reisererstr. 5) an folgenden Terminen statt:

#### 2021

09.08.	21.06.	12.07.
25.10.	13.09.	04.10.
	15.11.	06.12.

Beginn ist jeweils 19:30 Uhr.

Kurzfristige Änderungen vorbehalten!

### Einwohnerstand am 01.06.2021

Haupt- & Nebenwohnung

Gemeinde Pfaffenhofen a.d. Glonn  
2.399

Pfaffenhofen a.d. Glonn	530
Ebersried	204
Egenburg	802
Oberumbach	149
Unterumbach	466
Wagenhofen	157
Weitenried	29
Bayerzell	20
Stockach	20
Miesberg	19
Kaltenbach	6

### Fundbüro im Rathaus

Derzeit wird folgendes verwahrt:

Fahrradtacho, Silberring, Fahrrad, Fahrradhelm, Pullover, Rucksack, Damenhalsketten, div. Schlüssel und ein Luftgewehr

Ansprechpartnerin im Rathaus: Frau Schneider, 08134/25 79 8 - 10

### Neues aus dem Einwohnermeldeamt/Passamt

Seit 01. Januar 2021 können Kinderreisepässe nur noch mit einer maximalen Gültigkeit von 12 Monaten ausgestellt werden. Auch eine Aktualisierung/Verlängerung (z.B. neues Foto) des Kinderreisepasses kann nur noch max. 12 Monate betragen. Vor dem 01.01.2021 ausgestellte Kinderreisepässe behalten ihre Gültigkeit (max. 6 Jahre), bis eine Aktualisierung/Verlängerung nötig ist, dann muss auch hier die Gültigkeit auf max. 12 Monate gekürzt werden.



Bild Quelle: Bundesministerium des Innern, für Bau und Heimat

Die Kosten für einen Kinderreisepass betragen 13,- €, eine Aktualisierung/Verlängerung kostet 6,- €.

Wird ein für mehrere Jahre gültiges Dokument für Kinder gewünscht, kann anstelle des Kinderreisepasses auch ein Personalausweis oder Reisepass beantragt werden.

Weiter haben sich die Gebühren für den Personalausweis für Personen ab 24 Jahren seit Januar 2021 auf 37,- € erhöht.

Bei Fragen wenden Sie sich an Frau Schneider, 08134/25 79 8 - 10

### Meldung von defekten Straßenbeleuchtungen per Smartphone-App



Liebe Bürger:innen, da wir hier auf Ihre Mithilfe angewiesen sind, **informieren Sie uns bitte, falls Ihnen defekte Leuchten im Gemeindegebiet bekannt sind.**

Um die Meldung zu vereinfachen, können Sie der Gemeinde Pfaffenhofen a.d. Glonn defekte Straßenbeleuchtungen auch **per Internet** (<https://kommunalportal.bayernwerk.de/app/#/09174137/overview>) oder **über die App der bayernwerke** (scannen Sie hierzu mit Ihrem Smartphone den QR-Code rechts) melden.



Anschließend stehen Ihnen mehrere Möglichkeiten zur Verfügung, um den Schaden an der Straßenbeleuchtung zu beschreiben und zu melden. Natürlich können Sie auch weiterhin defekte Straßenlampen direkt per E-Mail [info@pfaffenhofen-glonn.de](mailto:info@pfaffenhofen-glonn.de), telefonisch unter 08134/25798-0 oder persönlich im Rathaus melden.

#### Hier bitten wir sie folgendes zu beachten:

Wir bitten Sie, uns bei Meldung einer defekten Straßenlampe,

- den genauen Lampenstandort (Straße und Hausnummer),
- die „**Lampen-Nummer**“ und
- das Schadensbild (Lampe komplett ausgefallen, Lampe schaltet aus/ein usw.) mitzuteilen.

Bild Quelle: Bayernwerk AG

## Bürgerfahrt nach Sterzing

Sehr geehrte Bürger:innen,

die Themen erneuerbare Energien & Klimaschutz bewegen die Gemeinde Pfaffenhofen a.d. Glonn schon seit vielen Jahren.

Zu diesem Zweck wurden auf vielen Dächern von gemeindlichen Gebäuden Photovoltaikanlagen installiert, eine Nahwärmeversorgung mit Hackschnitzeln als Energieträger in Pfaffenhofen a.d. Glonn entwickelt und umgesetzt, im Ortsteil Unterumbach intensiv geplant und den Bürger:innen angeboten. Leider konnte das Vorhaben wegen der geringen Nachfrage in Unterumbach nicht verwirklicht werden. Man könnte aber auch sagen, dass damals eventuell die Zeit noch nicht reif genug war.

Nun haben, nicht zuletzt das Urteil des Bundesverfassungsgerichts und die Erklärung der Bundesregierung zur Klimaneutralität, dem Thema extremen Nachdruck verliehen.

Wir als Gemeinde waren schon frühzeitig aus Klimaschutz - und wirtschaftlichen Gründen in diesem Bereich sehr aktiv.

Nun könnten wir durch eine weitere sehr innovative Idee einen weiteren Schritt zur CO<sup>2</sup> Reduzierung und zum Klimaschutz leisten.

Um Sie frühzeitig in unsere Überlegungen einzubinden und Ihnen die Gelegenheit zu geben, das geplante Unternehmen mit Betriebsgelände hautnah zu erleben, wurde in der Gemeinderatssitzung vom 31.05.2021 besprochen, Sie zu einer Bürgerfahrt nach Sterzing einzuladen. **Ausführliche Informationen zum geplanten Projekt „Bio Energy Glonntal GmbH“ finden Sie auf der Homepage der Gemeinde im Anhang an das Gemeinderatsprotokoll vom 31.05.2021.**

Die Busfahrt ist am **4. September 2021** mit folgendem Ablauf, vorbehaltlich der allgemeinen Coronalage, geplant.

### Ablaufplan:

- 07:30 Uhr Abfahrt am Bauhof (Kommunalhof 1, 85235 Pfaffenhofen a.d. Glonn/Parkplätze vorhanden)
- kleine Brotzeit im Bus
- ca.10:15 Uhr Ankunft in Sterzing mit ca. 1,5 stündiger Besichtigung der Bio Energy Anlage Wipptal
- anschließend gemeinsames Mittagessen
- nach dem Mittagessen bis 16:30 Uhr besteht die Möglichkeit Sterzing zu erkunden.
- 16:30 Uhr Rückfahrt nach Pfaffenhofen a.d. Glonn
- ca. 20:15 Uhr Ankunft in Pfaffenhofen a.d. Glonn

Liebe Bürger:innen, da das Vorhaben an der ST2051 geplant ist und auf der Gemarkung Unterumbach zu liegen kommen könnte (siehe Lageplan, „rot“ markierte Fläche), möchte die Gemeinde vorrangig natürlich die Bürger:innen aus Unterumbach zu dieser Infofahrt einladen.

Natürlich können aber auch Interessenten aus den anderen Gemeindeteilen teilnehmen, sofern unser gebuchter Bus noch entsprechend Platz bietet oder diese zum Treffpunkt direkt nach Sterzing (Eigenanreise) kommen.

Wir bitten Sie bei einer eventuell langen Anmeldequeue um entsprechendes Verständnis.

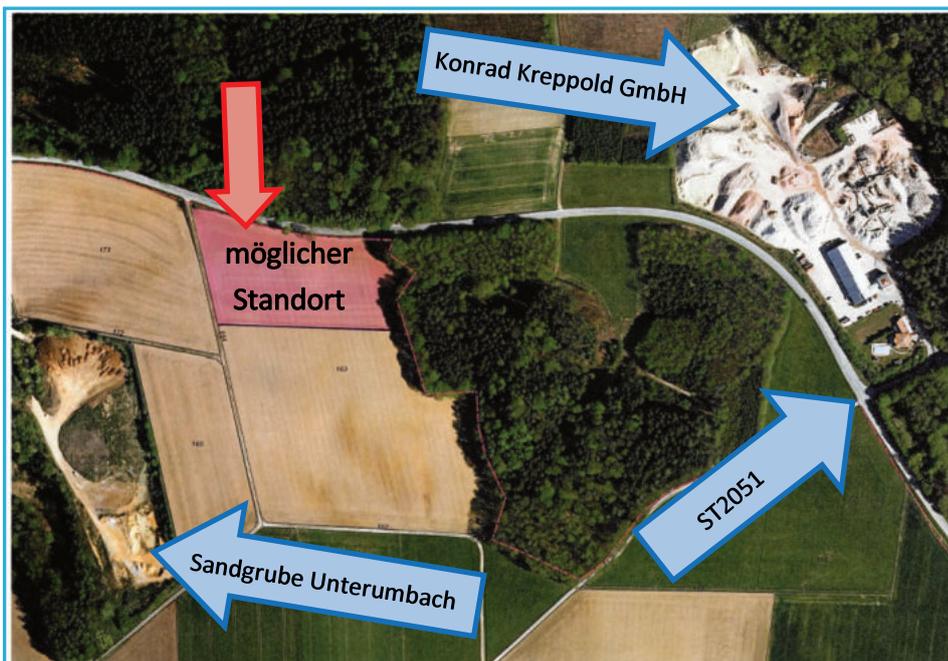
Bei den Anmeldungen aus dem Ortsteil Unterumbach wird nach Anmeldungseingang entsprechend eine Zusage erteilt.

Bitte mailen Sie ihre verbindliche Anmeldung an Frau Schneider unter [sandra.schneider@pfaffenhofen-glonn.de](mailto:sandra.schneider@pfaffenhofen-glonn.de)

Mit besten Grüßen



Helmut Zech, Erster Bürgermeister



## Gemeinde hat sich bei der Luca-App registriert

Zur Eindämmung der Corona-Pandemie ist die schnelle Nachverfolgung und Unterbrechung von Infektionsketten essenziell. Um im Alltag, vor allem nach dem Lockdown, eine lückenlose Nachverfolgung von Kontakten durch die Gesundheitsämter zu ermöglichen, sind aktuell u.a. Gaststätten, Unternehmen und andere Einrichtungen verpflichtet, Kontaktdaten zu erfassen.

Um die Gästeregistrierung sowie die Übermittlung von Kontaktdaten an die Gesundheitsämter zu vereinfachen, hat das Staatsministerium für Digitales (StMD) nach Durchführung eines Vergabeverfahrens eine landesweite Lizenz für die Luca-App erworben. Das StMD bietet damit allen Bürgerinnen und Bürgern, Unternehmen, Organisationen und Behörden in Bayern die Möglichkeit, Luca kostenfrei zu nutzen. So wird den bayerischen Gesundheitsämtern eine digitale und damit schnelle und effektive Kontaktnachverfolgung ermöglicht.



Auf dem Foto v.li: Erster Bürgermeister Helmut Zech, Frau Sandra Schneider (Bürgerbüro) und Herr Michael Schwaak (Geschäftsleiter)

Diese Möglichkeit hat die Gemeinde Pfaffenhofen a.d. Glonn genutzt und sich bei der Luca-App kostenlos registriert. Ab sofort können sich die Besucher des Rathauses in Egenburg, welche die Luca-App über ihren App Store kostenlos auf ihrem Smartphone installiert haben, im Rathaus Egenburg über den Scan des für die Gemeinde erstellten QR-Codes „einchecken“. So kann nun, ohne viel Papiermüll zu produzieren, was uns auch sehr wichtig war, digital eine schnelle Nachverfolgung und Unterbrechung von Infektionsketten gewährleistet werden.

Die Verwaltung appelliert auch an die Gaststätten, Unternehmen und andere Einrichtungen in der Gemeinde Pfaffenhofen a.d. Glonn, die viel Kundenkontakt haben, sich bei der kostenlosen Luca-App zu registrieren. Der Aufwand ist gering, kostenlos und die Nutzung für Betreiber und Kunden sehr einfach zu handhaben.

Informationen zur Funktionsweise und dem Gebrauch der Luca-App für Betriebe, Einzelhandelsgeschäfte und sonstige Einrichtungen finden Sie auf der Website des Anbieters: <https://www.luca-app.de/>.

Dort wird mit einer Art Gebrauchsanleitung geschildert, welche Schritte für den Einsatz notwendig sind. Sollten darüber hinaus Fragen offenbleiben, können Sie sich an [bayern@luca-app.de](mailto:bayern@luca-app.de) wenden; Sie erhalten dann in wenigen Tagen eine Antwort.

Text/Foto: Gemeinde Pfaffenhofen a.d. Glonn

## „Team Energiewende Bayern“



Auf dem Foto v.li: Herr Erster Bürgermeister Helmut Zech zusammen mit Frau Andrea Ankner die dieses Projekt seitens der Verwaltung betreut.

Das „Team Energiewende Bayern“ wird jetzt ganz offiziell vom Arbeitskreis Infrastruktur und Ortsentwicklung der Gemeinde Pfaffenhofen a.d. Glonn unterstützt. Drei Werbebanner wurden in der Gemeinde, in den Ortsteilen Egenburg, Ebersried und Unterumbach aufgestellt, um auf die jeweiligen Themenwochen des Ministeriums, welche im April, Juli und November vorgesehen sind, aufmerksam zu machen.

„Was kann jeder Einzelne für eine klimafreundliche Gemeinde tun“ lautet der Aufruf.

Text/Foto: Gemeinde Pfaffenhofen a.d. Glonn

## Der Arbeitskreis Infrastruktur und Ortsentwicklung informiert



Im Rahmen des Projekts „Team Energiewende Bayern“ steht im Juli das Thema „Strom - im Team die Energiezukunft elektrisieren“ im Mittelpunkt.

Der folgende Artikel der Solarland Bayern SLB GmbH, soll Ihnen die Erzeugung von Strom durch Solarenergie näherbringen.

Dieser Artikel ist natürlich nur eine allgemeine Information bzgl. Solarstrom. Sollten Sie sich für eine Solaranlage entscheiden, steht es Ihnen selbstverständlich frei, gerne auch einen Anbieter aus der Region bei der Angebotseinholung zu berücksichtigen.

**Text:** Gemeinde Pfaffenhofen a.d. Glonn / **Bilder:** Gemeinde Pfaffenhofen a.d. Glonn & Bayerisches Staatsministerium für Wirtschaft, Landesentwicklung und Energie

**Solarland Bayern SLB GmbH**  
Zeppelinstr. 11, 85748 Garching / Deutschland  
info@solarland-bayern.de, +49 (89) 7168033-0  
www.solarlandbayern.de



### Grüne Energie für Bayern – Jetzt Teil der Energiewende werden!

#### Faktencheck

In Deutschland wurden im Jahr 2020 ca. 51,4 Mrd. kWh Solarstrom erzeugt und somit ca. 34,9 Mio. Tonnen an CO<sub>2</sub> durch Photovoltaik eingespart. Photovoltaik hatte 2020 einen Anteil von ca. 10,5% an der deutschen Stromerzeugung. Aktuell gibt es ca. 2 Millionen installierte Photovoltaik-Anlagen in Deutschland mit einer installierten Gesamtleistung von ca. 54 Gigawatt.

Über die private Photovoltaiknutzung gibt es trotz Allem immer noch Vorurteile und Unklarheiten - daher beantworten wir die uns am häufigsten gestellten Fragen.

#### Wie funktionieren Solarmodule?

Einfach ausgedrückt: Solarmodule wandeln Sonnenenergie in elektrischen Strom um. In den Solarmodulen wird eine große Anzahl von Solarzellen vereint, die innerhalb des Moduls in Reihe miteinander verschaltet werden. Eine Solarzelle hat 0,5 Volt Spannung. Je nach Größe liefert eine Zelle Strom von 3 bis 7 Ampere. Es werden mehrere Zellen hintereinandergeschaltet, sodass z.B. eine Modulspannung von 34 Volt erreicht wird. Die effizienteste Form von Solarzellen sind **monokristalline Zellen**. Der Vorteil von monokristallinen Zellen ist, dass diese den höchsten Wirkungsgrad aufweisen: Monokristalline Zellen produzieren bei gleicher Fläche deutlich mehr.



#### Bringen kleine Anlagen Rendite?

Ja, grundsätzlich können kleine PV-Anlagen attraktive Renditen bringen, z.B. Erträge über die EEG-Vergütung für Einspeisung oder über den verringerten Strombezug, aufgrund der eigenen Stromerzeugung. Attraktive Renditen sind besonders dank der stark gesunkenen Preise für PV-Module möglich. Wichtig ist, dass Sie die für Ihre individuelle Situation effizienteste Lösung wählen und die Wirtschaftlichkeit einer möglichen PV-Investition exakt berechnen lassen, um so Ihre Investition mittels Amortisationszeit abwägen zu können.



### Was passiert mit dem überschüssigen Strom?

Wenn die Photovoltaikanlage mehr Strom produziert, als Sie verbrauchen, gibt es verschiedene Lösungen.

**1. Überschuss einspeichern:** Mit einem intelligenten und auf Ihren Bedarf abgestimmten Speichersystem, kann der Überschuss in Zeiten, in denen keine Stromproduktion stattfindet, wie z.B. Nachts, genutzt werden.

**2. Elektroauto tanken:** Überschüssiger Strom kann dafür genutzt werden, ein E- oder Hybrid-Auto zu laden. Hierfür wird eine Wallbox zur intelligenten Ansteuerung eingesetzt. **3. Warmwasser:** Der Überschuss kann außerdem mit einem Heizstab oder einer Wärmepumpe für die Warmwasseraufbereitung hergenommen werden. **4. Einspeisung:** Eine weitere Möglichkeit ist es, den Überschuss ins öffentliche Netz einzuspeisen. Durch das EEG-Gesetz wird eine feste Einspeisezusage über 20 Jahre festgeschrieben und gefördert. Somit erhalten Sie pro eingespeiste kWh eine festgelegte Vergütung.

### Welche Förderung gibt es aktuell in Bayern?

Das „10.000-Häuser-Programm“ ist ein bayerisches Förderprogramm für die innovative und intelligente Nutzung von erneuerbaren Energien. Die Bayerische Staatsregierung hat das Programm aufgelegt, um die dezentrale Energiewende zu unterstützen und aktiv zum Klimaschutz beizutragen.

### 4 Schritte zur eigenen Photovoltaikanlage

- 1. Beratungsanfrage stellen:** Ganz einfach und unkompliziert eine Anfrage zur Erstberatung unter [www.solarlandbayern.de/kontakt](http://www.solarlandbayern.de/kontakt) stellen.
- 2. Persönliche Beratung:** Einer unserer Solarexperten nimmt Ihre Wünsche auf, begutachtet Ihre aktuelle Situation, ermittelt Ihren Bedarf und erstellt Ihnen daraufhin ein individuelles Angebot.
- 3. Installation der Anlage:** Sobald Sie sich für Ihre PV-Anlage entschieden haben, schicken wir Ihnen ein Montageteam vorbei. Dieses installiert Ihre Anlage innerhalb eines Werktages und nimmt sie zusammen mit ihrem Netzbetreiber in Betrieb.
- 4. Herzlichen Glückwunsch:** Sie produzieren ab jetzt Ihren eigenen Ökostrom, leisten einen wertvollen Beitrag zum Klimaschutz und sparen sogar noch dauerhaft Stromkosten ein.



### Warum ist die persönliche Beratung vor Ort so wichtig?

Wir überprüfen Ihr Dach und Ihre technischen Gegebenheiten vor Ort, um festzustellen, ob eine Solaranlage bei Ihnen überhaupt umsetzbar und sinnvoll ist. Zudem schließen wir so unvorhersehbare Hürden bei der Installation aus, sodass Sie nicht mit unerwarteten Mehrkosten rechnen müssen.

### Jetzt Anfrage zur kostenfreien Beratung stellen:

[www.solarlandbayern.de](http://www.solarlandbayern.de) | [info@solarland-bayern.de](mailto:info@solarland-bayern.de)  
|+49 (89) 7168033-0

Für weitere Inhalte oder Fragen folgen Sie uns gerne auf unseren sozialen Netzwerken!

Facebook: Solarland Bayern SLB GmbH | Instagram: solarlandbayern



# Einblick in die Projekte der Gemeinde Pfaffenhofen a.d. Glonn bezüglich erneuerbare Energien und Energieeinsparung / Klimaschutz

Erläuterung zum  
Leitbild und Erarbeitung von  
kommunalen Klimaschutzmaßnahmen



Maßnahme	seit	Menge	Träger
<b>1. Photovoltaik auf Kommunalen Gebäuden (1)</b>			
Kläranlage	25.02.2010	10,8 kWp	
Energiehalle	11.07.2013	63,75 kWp	Eigenstromversorgung der Kläranlage
Bauhof	12.04.2010	58,88 kWp	
MfH An der Allee 17	01.01.2019	13,64 kWp	
Feuerwehhaus /Kommunalhof	01.01.2021	56,1 kWp	
Kinderhaus PF	10.09.2010	51,75 kWp	
Kinderhaus EG	01.01.2020	44,2 kWp	
Heizhaus PF	15.12.2011	4,56 kWp	
Werkstatt PF/ Gärbierstraße	15.12.2011	15,99 kWp	
Gemeinschaftshaus Uu	23.04.2010	17,28 kWp	
<b>2. LED Umrüstung Straßenbeleuchtung (2)</b> somit 70,25 % umgerüstet (Gesamt 353 St.) 161 Straßenleuchten bereits LED 87 Straßenleuchten umrüstung LED	bis 2020 ab 2021		
<b>3. Zentrale Nahwärmeverorgung Hackenschnitzheizung (3)</b> Pfaffenhofen a.d. Glonn _26 Haushalte	10.12.2011 start 11/2020	471.236 kWh	_verbrauch 2020 Freistaat
<b>4. Entwicklung Windkraft (Windkümmerer) (4)</b>	2018		
<b>5. Geh- und Radwegekonzept des Lkr. Dachau</b>	2020		
<b>6. Landkreisweites Ladestationkonzept</b>	2020		
<b>7. Neubau Schulhaus ODHZ in Holzbauweise (7)</b>	2020		
<b>8. Blühflächen (8)</b>	seit 06/2019		
<b>9. Planung neuer Ausgleichsmaßnahme Glonn-Wiese nahe Kläranlage (9)</b>	2020		
<b>10. Waldumbau-Nachhaltiger Waldanbau Mischwald (10)</b>			
Ebersried	6 ha		Rechtler/Forster
Unterrumbach	8,35 ha		
<b>11. Pflanzung Geburtsbäume (11)</b>	2005		teilw. Gemeindegrund/ teilw. Privat
<b>12. Streuobstwiesen (12)</b>	2019		Gemeindegrund/Gartenbauverein
<b>13. Stadtradeln (13)</b>	2017		Landkreis Dachau
<b>14. Silverlauf (14)</b>	2016		Gemeinde, Ehrenamtlich
<b>15. Naturlehrpfad - Rekultivierung Weiher (15)</b>	Herbst 2020		Gemeinde

## 4 AED's (automatisierter externer Defibrillator) im Gemeindegebiet installiert

Liebe Bürger:innen,

Defibrillatoren können Leben retten!

Im Rahmen des Projekts „Pfaffenhofen a.d. Glonn sagt dem plötzlichen Herztod den Kampf an“ ist es gelungen, im Gemeindegebiet 4 AED's (automatisierter externer Defibrillator) zu installieren.

Durch die Unterstützung folgender Sponsoren: Bürgerstiftung Pfaffenhofen a.d. Glonn, Delta 4x4 Geländesport und Zubehör Handels GmbH, IB-Energiesysteme GmbH, W. Kalmbach GmbH & Co. KG, Riedlberger Johann, Spargel & Erdbeeren Wolf, Robert Zech, ZEPI Bauträger GmbH und einer voraussichtlichen Förderung durch den Freistaat Bayern, unterstützend von der Gesundheitsregion Frau Annette Eichhorn-Wiegand, konnten am Samstag, den 8. Mai 2021, alle Defibrillatoren in Betrieb genommen werden.

Die angekündigte 30-minütige Einweisungen in den jeweiligen Ortsteilen, durchgeführt von Herrn Martin Grebing (Hersteller), mit Unterstützung von Frau Andrea Ankner (Gemeindeverwaltung), wurden leider nicht in allen Ortsteilen gut angenommen.



Auf dem Foto: Herr Erster Bürgermeister Zech und Frau Andrea Ankner

In den Ortsteilen Unterumbach, Pfaffenhofen a.d. Glonn, Egenburg und Ebersried finden Sie den möglichen Lebensretter an folgenden Plätzen:



Einweisung Egenburg, Hauptstraße 14 (Rathaus)



Einweisung Unterumbach, Reisererstraße (Feuerwehrhaus)



Einweisung Ebersried, Schloßweg (Feuerwehrhaus)



Einweisung Pfaffenhofen a.d. Glonn, Am Schulanger (Kinderhaus)

Die Standorte wurden noch entsprechend beschildert und sind in der Dämmerung im gleichen Erscheinungsbild beleuchtet.

Bitte nehmen Sie sich Zeit und erkunden für sich selbst in einer ruhigen Minute bei einem Spaziergang die Standorte.

Wir weisen darauf hin, dass beim Öffnen des Gehäuses ein akustisches Signal ausgesendet wird. Bitte nehmen Sie dieses Signal als Aufforderung wahr, um selbst sofort tätig zu werden und gegebenenfalls Hilfe zu leisten.

Ebenfalls ist es wichtig, den Einsatz des Defibrillators im Nachgang der Gemeindeverwaltung (Frau Ankner, 08134/25798-13) zu melden, um das Gerät wieder einsatzfähig zu machen.

**Denken Sie daran - auch Sie könnten eventuell einmal auf Hilfe angewiesen sein!**

Text/Fotos: Gemeinde Pfaffenhofen a.d. Glonn

## Herzliches „vergelt´s Gott“ an die Sponsoren der AED´s

Die Gemeinde Pfaffenhofen a.d. Glonn möchte sich auf diesem Wege nochmals ganz herzlich bei den Sponsoren der Defibrillatoren für ihre Unterstützung bedanken.

Diese sind: Bürgerstiftung Pfaffenhofen a.d. Glonn, Delta 4x4 Geländesport und Zubehör Handels GmbH, IB-Energiesysteme GmbH, W. Kalmbach GmbH & Co. KG, Riedlberger Johann, Spargel & Erdbeeren Wolf, Robert Zech, ZEPI Bauträger GmbH.

In diesem Zusammenhang möchte sich die Gemeinde Pfaffenhofen a.d. Glonn nochmals in aller Form bei Herrn Johann Riedlberger entschuldigen, welcher bei der Einladung zum Sponsorenfoto leider verspätet eingeladen wurde und deshalb aus terminlichen Gründen nicht teilnehmen konnte.



Demnächst werden auch noch die Sponsorenschilder an allen vier Standorten angebracht.



Sponsoren:  
Bürgerstiftung Pfaffenhofen a.d. Glonn  
Delta Geländesport und Zubehör Handels GmbH  
IB-Energiesysteme GmbH  
W. Kalmbach GmbH & Co. KG  
Riedlberger Johann  
Wolf Spargel & Erdbeeren  
Zech Robert  
ZEPI Bauträger GmbH

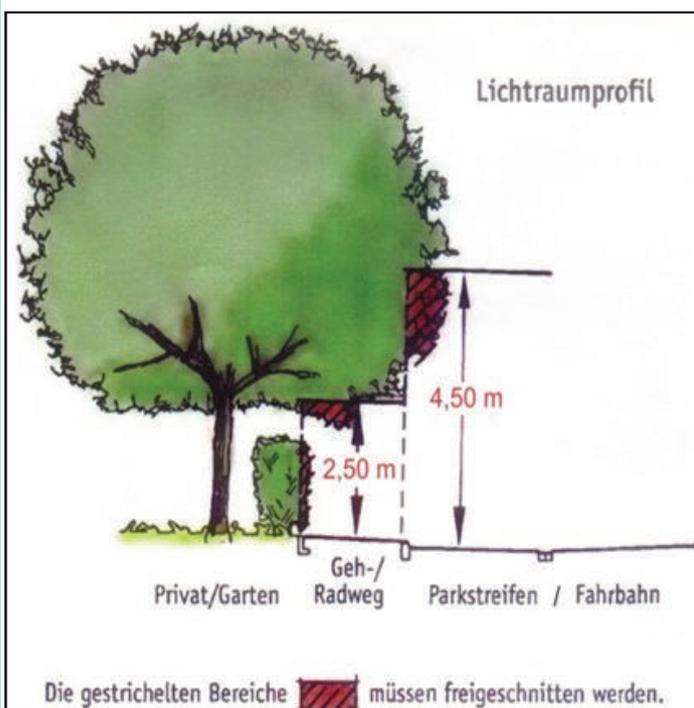
*Herzlichen Dank  
an unsere  
Sponsoren*

Auf dem Foto v.li.: Frau Andrea Anker, Herr Erster Bürgermeister Zech, Frau Cornelia Loder, Herr Robert Zech, Herr Manfred Wolf und Herr Richard Kalmbach (auf dem Foto fehlt Herr Johann Riedlberger)

Text/Fotos: Gemeinde Pfaffenhofen a.d. Glonn

## Freie Sicht nach allen Seiten: Hecken, Bäume und Sträucher zurückschneiden

Das Bundesnaturschutzgesetz untersagt es, zwischen dem 01. März und dem 30. September größere Hecken, Bäume und Sträucher zurückzuschneiden. Diese Vorschrift dient hauptsächlich dem Schutz heimischer Tiere, wie z.B. Vögeln.



Kleinere Schnitтарbeiten sind allerdings auch während des Frühjahres und des Sommers erlaubt, sofern auf die in der Hecke usw. lebenden bzw. brütenden Tiere entsprechend Rücksicht genommen wird.

Ein Rückschnitt der Hecken, Bäumen und Sträucher ist im Rahmen der Verkehrssicherungspflicht unter Umständen sogar vorgeschrieben. Zum Haus und Grundstück gehörende Hecken usw. dürfen nämlich nicht auf die Straße hinauswachsen und dadurch eventuell die Verkehrssicherheit auf der Fahrbahn zu gefährden. Sie dürfen nicht in das sogenannte „Lichtraumprofil“ (s. Bild) der Straße oder des Geh- und Radweges hineinragen. Über dem Geh- und Radweg muss ein Freiraum von 2,50 m - und über der Fahrbahn ein Freiraum von 4,50 m vorhanden sein.

Wir bitten alle Grundstückseigentümer, Ihrer Verpflichtung beim Rückschnitt von Hecken, Bäumen und Sträuchern entsprechend den Vorgaben nachzukommen.

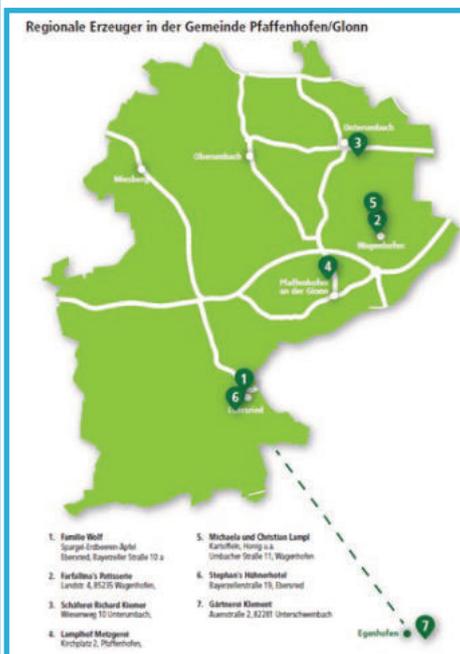
**Für Ihre Unterstützung bedankt sich die Gemeinde Pfaffenhofen a.d. Glonn im Interesse der Verkehrssicherheit sehr herzlich.**

Text/Bild: Gemeinde Pfaffenhofen a.d. Glonn

## Direktvermarkter

### Sehr geehrte Interessierte zum Thema „Direktvermarktung“ - und wie könnte diese in der Zukunft aussehen...

Wir als Gemeinde setzen uns natürlich, neben unserer großen Anzahl von Hauptthemen wie Infrastruktur (z.B. Laufende Verwaltung, Straßen, Kanal, Wasserversorgung, Breitbandausbau, Erneuerbare Energien, Kindergarten, Schule, Gefahrenabwehr, Versorgung der Bevölkerung mit Wohnraum und Arbeitsplätze vor Ort, Klimaschutz, Naherholung usw.), auch mit dem Thema Nahversorgung auseinander.



Hierzu wurde schon vor Jahren versucht, einen mobilen Bäcker über einen längeren Zeitraum zu etablieren, welcher leider mangels wirtschaftlichen Erfolgs scheiterte.

Die Vielzahl von hochwertigen Anbietern aus unserer Gemeinde führte uns nun dazu, einen erneuten Anlauf zu starten, ob nicht eine Bündelung bestehender Angebote zum Erfolg führen könnte.

Das Konzept sah eine Zusammenführung aller heimischen Angebote an einem verkehrsgünstigen Knotenpunkt vor, der auch den überregionalen Durchgangsverkehr mit seiner doch sehr wichtigen Kaufkraft mitberücksichtigt hätte.

Hierzu wurden folgende Anbieter aus der Gemeinde Pfaffenhofen a.d. Glonn ins Rathaus eingeladen:

- farfallina's Patisserie
- Schafzucht Kiemer
- Gärtnerei Klement
- Lamphof - Hofmetzgerei
- Steffelbauer
- Stephan's Hühnerhof
- Spargel & Erdbeeren Wolf

Ziel Seitens der Gemeinde war hier, für die Bürger:innen ein *7 Tage/24 Stunden* Angebot mit überwiegend regionalen Produkten zu schaffen.

Dies sollte erreicht werden durch ein kleines zentrales Gebäude am Kreisverkehr zwischen den Ortsteilen Pfaffenhofen a.d. Glonn und Wagenhofen.

Bei den Besprechungen wurde von den Beteiligten nur teilweise Interesse an einer gemeinsamen Lösung gezeigt.

Die Vorgabe, dass die Gemeinde, vorbehaltlich einer Zustimmung durch den Gemeinderat, den Platz zur Verfügung stellt und das Baurecht für diesen kleinen Verkaufsraum in die Wege leitet, aber keine weiteren Investitionen ins Auge gefasst hätte, haben zu dem Ergebnis geführt, dass die Eingeladenen die doch erheblichen Investitionskosten für Selbstbedienungsautomaten mit Zahlssystemen nicht als unbedingt wirtschaftlich zukunftsträchtige Lösung ansahen.



Dennoch sollte in der Bürgerinfo nochmals ein Aufruf gestartet werden, ob innerhalb oder auch außerhalb der Gemeinde weitere regionale Erzeuger an einer Beteiligung, einer gemeinsamen Lösung Interessiert wären.

**Gerne können sich jetzt auch regionale Anbieter, die auch außerhalb der Gemeinde Pfaffenhofen a.d. Glonn aktiv sind, bei der Gemeindeverwaltung (Frau Andrea Ankner [andrea.ankner@pfaffenhofen-glonn.de](mailto:andrea.ankner@pfaffenhofen-glonn.de)) bis zum 31. August 2021 melden.**

Das entsprechende Ergebnis der Rückmeldungen, wird die Gemeinde gerne nochmals mit allen Anbietern gemeinsam besprechen und bei bestehendem Interesse dem Gemeinderat zur Entscheidung vorlegen.

Anbei eine Skizze, wo ein kleines Direktvermarkter-Häusl (vorbehaltlich der Zustimmung aller Beteiligten) entstehen könnte.

Wenn Sie mit diesem Thema betraut sind und diese Idee als Betreiber, Zulieferer oder Interessierter Unterstützen wollen, bitte einfach bis zum 31. August 2021 melden.

**Text/Fotos:** Gemeinde Pfaffenhofen a.d. Glonn

## Neubau Pumpwerk mit Drosseleinrichtung in Ebersried

Der Neubau der Drosseleinrichtung mit Pumpwerk in Ebersried wurde Ende April/Anfang Mai fertiggestellt. Wie der Name bereits verrät, wurde eine Drosseleinrichtung erbaut, um die Wassermenge, die Richtung Kläranlage gepumpt wird, zu reduzieren.

Bei den Bauarbeiten musste die Hauptwasserleitung des Wasserversorgers der Adelsburggruppe umverlegt werden. Zusätzlich erschwerte die Vielzahl von Versorgungsleitungen wie Strom, Straßenbeleuchtung, Breitbandversorgung, Kanalleitungen usw. die Bauarbeiten.

Durch die halbseitige Sperrung konnte auf eine lokale Komplettsperrung verzichtet werden, was sicherlich für die Anlieger zu einer gewissen Erleichterung führte.

Für die teilweise Blockierung der Durchfahrt (Wartezeiten bei verschiedenen zeitlich begrenzten Arbeiten) von bis zu ca. 8 Minuten möchte sich die Gemeinde Pfaffenhofen a.d. Glonn entschuldigen und sich für das entgegengebrachte Verständnis bedanken.

Die neue Station wurde mit den Arbeiten durch die Firma Seel nun beendet und die Straßensperrung wieder aufgehoben.

Im Anschluss folgt jetzt der Einbau der Pumpwerke, Leitsystem und die technische Ausstattung der Drosseleinrichtung, somit verfügt die erste von noch zwei zusätzlich neu zu bauenden Pumpstationen den neusten Regeln der Technik und ist für die Zukunft bestens ausgestattet.

Beim wöchentlichen Jourfix haben sich Herr Stemmer vom Ing.-Büro Mayr, Herr Bürgermeister Zech, Herr Seel (Kanalbaufirma) und Herr Mayr vom Zweckverband zur Wasserversorgung der Adelsburggruppe über den Baufortschritt informiert. (s. Foto links unten)



Text/Fotos: Gemeinde Pfaffenhofen a.d. Glonn

## Geh- und Radweg Pfaffenhofen a.d. Glonn - Dietenhausen

Der Gemeinderat hat mehrheitlich den Bau des Geh- und Radweges von Pfaffenhofen a.d. Glonn bis zur Glonnbrücke nach Dietenhausen beschlossen.

Dank des Sonderprogramms „Stadt und Land“ kann mit einer staatlichen Förderung in Höhe von ca. 80% gerechnet werden.

Besonders möchte sich die Gemeinde Pfaffenhofen a.d. Glonn bei Familie Taubinger bedanken, welche zur Abtretung des benötigten Grundstücks bereit war.

Nur durch die Zustimmung und die Mithilfe des/der Eigentümer/-s ist der Bau des Geh- und Radweges möglich.



Text/Foto: Gemeinde Pfaffenhofen a.d. Glonn

## Gemeinde hat zum 01.02.2021 folgende Abstandsflächensatzung erlassen

### Satzung der Gemeinde Pfaffenhofen a.d. Glonn über abweichende Maße der Abstandsflächentiefe (Abstandsflächensatzung)

Auf Grund des Art. 23 der Gemeindeordnung für den Freistaat Bayern (GO) und des Art. 81 Abs. 1 Nr. 1 Buchst. a Bayerische Bauordnung (BayBO) hat der Gemeinderat der Gemeinde Pfaffenhofen a.d. Glonn in seiner Sitzung am 18.01.2021 folgende Satzung beschlossen:

#### § 1

##### Geltungsbereich

Die Satzung gilt für das gesamte Gemeindegebiet.

#### § 2

##### Abstandsflächentiefe

Abweichend von Art. 6 Abs. 5 Satz 1 BayBO beträgt die Abstandsfläche im Gemeindegebiet außerhalb von Gewerbe-, Kern- und Industriegebieten sowie festgesetzten urbanen Gebieten 0,8 H, mindestens jedoch 3 m. Vor bis zu zwei Außenwänden von nicht mehr als 16 m Länge genügen in diesen Fällen 0,4 H, mindestens jedoch 3 m, wenn das Gebäude an mindestens zwei Außenwänden Satz 1 beachtet.

#### § 3

##### Bebauungspläne

(1) Abweichende, in Bebauungsplänen festgesetzte Abstandsflächen bleiben unberührt.

(2) Ordnen Bebauungspläne, die vor dem 1.2.2021 in Kraft traten, gemäß Art. 6 Abs. 5 Satz 3 BayBO die Geltung der jeweils geltenden Abstandsflächenvorschriften an, gilt auch für diese § 2 dieser Satzung.

#### § 4

Von den Anforderungen dieser Satzung können Abweichungen nach Art. 63 BayBO zugelassen werden.

#### § 5

##### Inkrafttreten

Diese Satzung am 01.02.2021 in Kraft.

Pfaffenhofen a.d. Glonn, 19.01.2021

Helmut Zech

Erster Bürgermeister

Anlage zur Satzung der Gemeinde Pfaffenhofen a.d. Glonn über abweichende Maße der Abstandsflächentiefe vom 19.01.2021

#### Begründung

Art. 81 Abs. 1 Nr. 6 Buchst. a BayBO eröffnet Gemeinden die Möglichkeit, das Abstandsflächenrecht abweichend von der gesetzlichen Regelung zu gestalten, wenn dies die Erhaltung des Ortsbildes im Gemeindegebiet oder in Teilen des Gemeindegebiets bezweckt oder der Verbesserung und Erhaltung der Wohnqualität dient.

Nach der Rechtsprechung beschränkt sich die Regelungskompetenz des Bauordnungsrechts bei der abweichenden Bestimmung von Abstandsflächen auf im weiteren Sinne sicherheitsrechtliche Zielsetzungen. Abstandsflächen können zur Sicherstellung einer ausreichenden Belichtung, Belüftung und Besonnung der Baugrundstücke, zur Sicherstellung von Flächen für Nebenanlagen, zur Herstellung des Wohnfriedens und zur Sicherstellung des Brand-schutzes abweichend von den gesetzlichen Bestimmungen geregelt werden. In Bezug auf das Ortsbild sind nur gebäudebezogene Regelungen zulässig, die sich mittelbar auf die Gestaltung des Ortsbildes auswirken.

Die vorstehende Satzung wird im Rahmen der Ermächtigungsgrundlage maßgeblich zur Verbesserung und Erhaltung der Wohnqualität erlassen.

Im Gemeindegebiet Pfaffenhofen a.d. Glonn sind nach wie vor viele Bereiche nicht überplant und beurteilen sich planungsrechtlich nach § 34 BauGB. Darüber hinaus sind in Bebauungsplänen zum Teil großzügige Bauräume festgelegt. In diesen Bereichen wird der Abstand von Baukörpern zueinander im Wesentlichen durch das Abstandsflächenrecht geregelt. Der hohe Siedlungsdruck im Gemeindegebiet in der Metropolregion München und die immer weiter steigenden Grundstückspreise werden daher dazu führen, dass die Mindestmaße der gesetzlich festgelegten Abstandsflächen weitestgehend ausgenutzt werden. Damit wird sich die Wohnqualität im Gemeindegebiet nachteilig ändern. Eine deutliche Nachverdichtung wird nach Auffassung der Gemeinde auch nachteilige Auswirkungen auf den Wohnfrieden haben.

Die Wohnqualität ist im Gemeindegebiet in vielen Bereichen durch größere Abstände zwischen den Gebäuden geprägt. Gerade im Gemeindegebiet werden Wohnformen angeboten, die im städtischen bzw. baulich verdichteten Raum nicht bzw. nur noch selten anzutreffen sind. Das Wohnen ist geprägt durch Abstand zum Nachbarn. Freibereiche um die Gebäude stellen insoweit einen wesentlichen Bestandteil der Wohnqualität dar, insbesondere auch für Kinder. Die Gemeinde möchte mit dieser Satzung die Wohnqualität, die durch größeren Abstand zwischen den Gebäuden geprägt ist, erhalten und ggf. im Rahmen der Neubebauung von Grundstücken verbessern. Dies führt auch zu einer Verbesserung von Belichtung, Belüftung und Besonnung der Baugrundstücke sowie ggf. auch zu einer Verbesserung des Brand-schutzes.

Der Gesetzgeber hat mit der Neuregelung der Abstandsflächen in Art. 6 Abs. 5 BayBO die Untergrenze des zulässigen Gebäudeabstands festgelegt. Die Gemeinde Pfaffenhofen a.d. Glonn möchte für ihr Gemeindegebiet höhere Standards, als vom Gesetzgeber vorgesehen, festlegen.

Gleichzeitig werden über größere Abstandsflächen auch notwendige Flächen für Nebenanlagen gesichert. Der Bedarf an Flächen zur Unterbringung von Gartengeräten, Spielgeräten für Kinder, von Fahrrädern und natürlich von Kraftfahrzeugen ist größer als in der Stadt. Durch die Verlängerung der Abstandsflächen wird auch insoweit ausreichend Raum auf den Baugrundstücken gesichert.

Die Gemeinde bezieht in ihre Überlegungen durchaus ein, dass der Gesetzgeber mit der Abstandsflächenverkürzung einer Innenverdichtung und einer Verringerung der neuen Inanspruchnahme von Flächen beabsichtigt. Die Gemeinde hält aber die Erhaltung und Verbesserung der Wohnqualität in ihrem Gemeindegebiet für vorrangig. Um trotzdem einen Ausgleich zwischen dem gesetzgeberischen Ziel der Innenverdichtung einerseits und der Wohnqualität andererseits zu erreichen, wird das Maß der Abstandsflächentiefe mit  $0,8 H$  festgeschrieben und somit die Möglichkeit der Erhöhung auf bis zu  $1,0 H$  nicht vollständig ausgeschöpft. Die bisher mögliche Verkürzung der Abstandsflächen vor bis zu zwei Außenwänden von nicht mehr als 16 m Länge soll beibehalten werden. Damit werden Bestandsgebäude geschützt, außerdem wird auch für neue Bauvorhaben ein verdichtetes Bauen auf zwei Seiten ermöglicht und so wiederum dem gesetzgeberischen Ziel der Innenverdichtung Rechnung getragen, ohne dabei das Ziel der Erhaltung und Verbesserung der Wohnqualität aus den Augen zu verlieren. Das Gebot der Innenverdichtung kann darüber hinaus auch durch ein höheres Maß baulicher Nutzung erreicht werden, etwa durch höhere Gebäude, welche die Abstandsflächen einhalten. Dies wird die Gemeinde in ihren Planungen berücksichtigen.

Weiterhin ist sich die Gemeinde darüber bewusst, dass mit der Neuregelung der Berechnung des Maßes der Abstandsflächentiefe z.T. eine Verlängerung der notwendigen Abstandsflächen gegenüber dem bisherigen Recht einhergeht, wenn es durch eine gemeindliche Regelung unverändert beim Maß der Tiefe der Abstandsfläche von  $1 H$  bleiben würde. Auch um eine solche Verlängerung in der Regel zu vermeiden, wird das Maß der Tiefe mit  $0,8 H$  und für bis zu zwei Außenwänden von nicht mehr als 16 m Länge mit  $0,4 H$  festgesetzt. Für den Fall, dass trotzdem ein Bestandsgebäude aufgrund der veränderten Berechnungsweise die Abstandsflächen nach dem neuen

Recht nicht einhält, besteht die Möglichkeit der Abweichung nach Art. 63 BayBO, um z.B. einen nachträglichen Ausbau von Dachgeschossen nicht an den Abstandsflächen scheitern zu lassen.

Für die Entscheidung über den Geltungsbereich wurden alle Ortsteile einzeln auf Plänen betrachtet. Im Ergebnis hat sich die Gemeinde dazu entschlossen, die abweichenden Abstandsflächen im gesamten Gemeindegebiet anzuordnen. Zwar gibt es im Gemeindegebiet unterschiedliche Siedlungsstrukturen und Bauweisen, im Wesentlichen ist die vorhandene Baustruktur in allen Ortsteilen (bis auf kleine Außenorte) aber vergleichbar. Die vorgenannten Ziele sollen daher generell im Gemeindegebiet verfolgt werden und damit auch Grundlage der Abstandsflächenbemessung sein. Im Einzelfall ist eine Korrektur über Abweichungen möglich. Für die sich insbesondere unterscheidenden Gewerbe-, Kern- und klassenurbanen Gebiete findet die Satzung ohnehin keine Anwendung. Zudem bleibt es bei ggf. abweichenden Festsetzungen, die sich aus Bebauungsplänen ergeben.

Die Gemeinde ist sich auch bewusst, dass die Verlängerung der Abstandsflächen gegenüber der gleichzeitig in Kraft tretenden gesetzlichen Verkürzung derselben Auswirkungen auf die bauliche Ausnutzbarkeit von Grundstücken haben kann und damit auch Eigentümerinteressen nachteilig betroffen werden können. Die Aufrechterhaltung einer ausreichenden Wohnqualität im Gemeindegebiet rechtfertigt indes mögliche Eigentumseinschränkungen.

#### **Bekanntmachungsvermerk:**

Die Satzung der Gemeinde Pfaffenhofen a.d. Glonn über abweichende Maße der Abstandsflächentiefe (Abstandsflächensatzung) wurde am 20.01.2021 in der Verwaltung der Gemeinde Pfaffenhofen a.d. Glonn, GT Egenburg, Hauptstr. 14, 85235 Pfaffenhofen a.d. Glonn, in Zimmer 01 zur öffentlichen Einsichtnahme niedergelegt.

Hierauf wurde durch Anschlag an allen Gemeindetafeln hingewiesen.

Die Anschläge wurden am 20.01.2021 angeheftet und am 19.02.2021 wieder entfernt.

Pfaffenhofen a.d. Glonn, den 20.01.2021

Helmut Zech, Erster Bürgermeister

Text: Gemeinde Pfaffenhofen a.d. Glonn

## **Wasserentnahme aus Hydranten zur Befüllung größerer Wasserbehälter**

Aus Gründen der Trinkwasserhygiene ist die Wasserentnahme aus Hydranten zur Befüllung größerer Wasserbehälter (z.B. Pools, Güllefässer) seit dem Jahr 2015 nicht mehr zulässig.

Auch eine Befüllung durch die örtlichen Feuerwehren ist nicht statthaft.

Wir bitten Sie, dies zu beachten und ihre Behälter zukünftig über den Trinkwasser-Hausanschluss zu befüllen.



Text/Foto: Gemeinde Pfaffenhofen a.d. Glonn

## Änderung Ihrer Adressdaten bzw. Namensänderungen

Wie sich in der Vergangenheit immer wieder gezeigt hat, gibt es Verzögerungen in der Postzustellung, Schwierigkeiten bei der Berechnung von Steuern und Gebühren, aber auch bei der Abwicklung des Gewerbes durch abweichende Adressdaten bzw. Namensänderungen.

Wir weisen nochmals darauf hin, dass aus Gründen des Datenschutzes das Steuer- und Gewerbeamt, das Bauamt und auch keine anderen Bereiche der Verwaltung der Gemeinde Pfaffenhofen a.d. Glonn eine Schnittstelle zu den Einwohnermeldedaten haben.

Demzufolge bitten wir Sie, bei einer Änderung Ihrer Adresse oder einer Namensänderung z.B. durch Heirat, die jeweiligen Ämter in unserer Verwaltung separat zu informieren.

Betroffen sind hiervon z.B. folgende Bereiche:

- Gewerbemeldungen, die gegebenenfalls an-/um- oder abgemeldet werden müssen
- Adressdaten für Bescheide im Bereich Grundsteuer und Abwassergebühren
- An- oder Abmeldungen von Hunden zur Berechnung der Hundesteuer
- Kindergarten- bzw. Krippenkinder zur Berechnung der Förderstelle

Wir bedanken uns im Vorfeld für Ihre Unterstützung.

**Text:** Gemeinde Pfaffenhofen a.d. Glonn

## Verunreinigung durch Hundekot – Appell an die Vernunft der Hundehalter:innen

Liebe Hundehalter:innen,

bei der Gemeinde Pfaffenhofen a.d. Glonn gehen immer wieder Beschwerden über Verunreinigungen durch Hundekot unter anderem auf Kinderspielflächen und öffentlichen Flächen ein.

Natürlich „muss“ der Hund auch mal, aber Hundekot auf Geh- und Radwegen, Kinderspielflächen und Grünanlagen ist nicht nur ekelerregend, sondern auch gesundheitsschädlich, besonders für spielende Kinder.

Leidtragende sind unter anderem Spaziergänger, die in die „Häufchen“ hineintreten oder die Straßenanlieger sowie ehrenamtliche Grünanlagenpaten, die den Hundekot dann entfernen müssen. Mit den Verunreinigungen im Bereich öffentlicher Anlagen werden auch die Bauhofmitarbeiter tagtäglich konfrontiert.

Dieses Ärgernis kann leicht durch mehr Verantwortungsbewusstsein der Hundehalter:innen vermieden werden. Achten Sie bitte darauf, wo Ihr Hund sein „Geschäft“ erledigt. Geh- und Radwege, öffentliche Wege, Kinderspielflächen und Grünanlagen sowie Vorgärten und Wiesen sind dafür tabu! Sollte Ihr Hund dennoch an einer dieser Stellen sein „Geschäft“ verrichten, liegt es dann nicht - eigentlich selbstverständlich - in der Verantwortung des Hundehalters, die Hinterlassenschaft des eigenen Hundes auch zu entfernen!?

Es ist jedenfalls nicht Sache der Gemeinde oder Ihrer Mitmenschen, die Hinterlassenschaft Ihres Hundes zu entfernen. Hundekot ist Abfall und gehört in die Restmülltonne. Nehmen Sie doch bitte beim Gassigehen eine Tüte mit, um damit den Kot Ihres Vierbeiners einzusammeln und ordnungsgerecht in Ihrer Restmülltonne zu entsorgen. Tragen Sie so mit dazu bei, unsere Gemeinde sauber zu halten.

Es sind nur wenige Hundehalter:innen, die sich nicht an die Regeln halten aber diese verunglimpfen leider alle Hundehalter:innen. Bitte helfen Sie mit, diese wenigen auf ihre Pflichten gegenüber der Allgemeinheit aufmerksam zu machen.

Es bereitet weder Spaziergängern noch den ehrenamtlichen Helfer:innen, die ohne Vergütung Grünflächen pflegen, Spaß, dem Gestank und der optischen Beeinträchtigung durch diese „Haufen“ ausgesetzt zu sein!

Bitte melden Sie uns Personen, welche die Hinterlassenschaften ihrer Hunde nicht ordnungsgemäß aufräumen (Tel. 08134/25798-0 oder E-Mail [info@pfaffenhofen-glonn.de](mailto:info@pfaffenhofen-glonn.de)).

Die Hundehaltungsverordnung und die Verordnung über die Reinhaltung und Reinigung der öffentlichen Straßen (beide Verordnungen finden Sie auf der Internetseite der Gemeinde / unten als pdf-Datei) verleihen der Gemeinde Pfaffenhofen a.d. Glonn hier durchaus einen Handlungsspielraum, diesem wichtigen Anliegen entsprechend Nachdruck zu verleihen.

Bitte lassen Sie Ihren Hund auch nicht unbeaufsichtigt umherlaufen, dies ist aus rechtlicher Sicht nicht zulässig! Ein Hund muss immer in sogenannter „Handlungs- und Sichtweite“ geführt werden.

Beachten Sie bitte diese Regeln – Ihre Mitmenschen werden es Ihnen danken!



**Text/Foto:** Gemeinde Pfaffenhofen a.d. Glonn

## Schade dass man nicht miteinander spricht .....



Am Sonntag den 20.06.2021 wurde am Straßenrand beim Ortsausgang Pfaffenhofen a.d. Glonn in Fahrtrichtung Unterumbach dieses Schild (s. Foto links) durch eine:n Unbekannte:n aufgestellt.

Vorweg möchte ich hierzu meine Enttäuschung zum Ausdruck bringen, da es mir in den letzten 19 Jahren als Bürgermeister anscheinend nicht gelungen ist, dass die Menschen in solchen Situationen den Dialog mit mir, unseren Mitarbeiter:innen oder auch den Mitgliedern des Gemeinderats suchen sondern stattdessen anonym Schilder aufstellen.

Und wenn es schon ein Schild sein muss, dann nicht einmal den Mut haben, das Schild mit dem eigenen Namen zu versehen!

Aber nun gut ....

Folgend meine Darstellung der Situation, mit Namen versehen, da ich es gewohnt bin offen meine Meinung zu vertreten.

Für alle, die dieses Schild gesehen haben zur Erläuterung.

Die Gemeinde Pfaffenhofen a.d. Glonn versucht, ihre Aufgaben entsprechend im Sinne der Abwägung für die Belange Aller zu erledigen. Aus diesem Grund wurden am 19. Juni die Banketten der Gemeindestraßen, welche im Unterhalt und der Verkehrssicherungspflicht der Gemeinde liegen, gemäht. Die Arbeiten wurden routinemäßig wie jedes Jahr im Juni durchgeführt, um die eingewachsenen Straßenleitpfosten für die Verkehrsteilnehmer wieder gut sichtbar zu machen. (Alle anderen Straßenbaulastträger hatten bereits gemäht)

Die Mäharbeiten werden im Juni und im Herbst jedes Jahres durchgeführt, wobei beim ersten Schnitt in der Regel nur um die Straßenbegleitpfosten neben der Fahrbahn gemäht wird. Tiefere Flächen werden nicht komplett gemäht, um hier für Insekten ungemähte Flächen vorzuhalten.

Bei der zweiten Mahd (ca. Okt/Nov) werden dann die kompletten Böschungen und Seitenstreifen, welche im kommunalen Besitz sind, gemäht.

Diese Arbeiten sind aus Sicherheitsgründen für die Verkehrsteilnehmer und weiteren Aspekten wie Hangsicherung, Funktion der Entwässerungsgräben usw. erforderlich.

Ebenfalls herrscht die Meinung vor, dass Blühstreifen, welche direkt an der Fahrbahn angelegt sind, als Insektenfalle dienen können, da vorbeifahrende Fahrzeuge einige Insekten eventuell beschädigen.

Ohne Wertung möchte ich hiermit aufzeigen, dass es nicht einfach ist allen Belangen gerecht zu werden.

Da ich gerne dazu lerne und es auch keine Unfehlbarkeit meiner Person oder unserer Mitarbeiter:innen gibt, würde ich den Verfasser dieses Schildes bitten, namentlich statt anonym, seine Wünsche bezüglich der Mäharbeiten dem Gemeinderat vorzutragen.

Der Gemeinderat kann dann über die Vorschläge unter dem Aspekt der Verkehrssicherheit usw. beraten und gegebenenfalls die Mäharbeiten anpassen.



Helmut Zech  
Erster Bürgermeister

## Neues vom ErlebnisTeich mit Naturlehrpfad an der Räuber-Kneißl-Radweg-Station in Pfaffenhofen a.d. Glonn

### Räuber-Kneißl-Radweg-Station freut sich über weitere Attraktion!

Ein Originalodelfass aus dem Jahre 1863 wurde in mühevoller Kleinarbeit von Herrn Dieter Henkel und seinem Unterstützerteam ehrenamtlich zusammen gesetzt und an der Radstation des Räuber-Kneißl-Weges am Sportgelände des VfL Egenburg am Sportplatzweg in Pfaffenhofen a. d. Glonn zur Dauerausstellung aufgestellt.

Wie bereits erwähnt, hat uns Herr Dahmen aus der Gemeinde Bergkirchen das Fahrgestell und das dazugehörige Odelfass gespendet, das von Herrn Bürgermeister Zech und Herrn Kalmbach abgeholt wurde.

**Wir bedanken uns herzlich bei Herrn Dieter Henkel und seinen Helfer:innen,  
sowie bei Herrn Dahmen und Herrn Kalmbach!**



Auf den Fotos: Herr Dieter Henkel (linkes und rechtes Foto) zusammen mit Herrn Clauß

Text/Fotos: Gemeinde Pfaffenhofen a.d. Glonn

### Kindergartenkinder aus den gemeindlichen Kinderhäusern gestalten Tunneldurchgang vom Kinderspielplatz zum Erlebnissteich an der Räuber-Kneißl-Radwanderstation



Auf Anregung von Bürgermeister Helmut Zech hat das Kindergartenteam, unter der Leitung von Frau Christine Kalmbach, mit allen Kindern die Gestaltung des neuen Tunnels übernommen.

Was kann es Schöneres geben, als sich mit einem Handabdruck in den vier verschiedenen Grundfarben verewigen zu können. Den Kindern wurden die hautverträglichen Farben auf die Hand aufgetragen und mit viel Geschick und noch mehr Spaß durften die Kinder, das Kindergartenpersonal und natürlich Bürgermeister Zech ihren Handabdruck auf der Tunnelinnenseite hinterlassen. Anschließend wurden die Vornamen zu den jeweiligen Abdrücken angebracht, sodass hoffentlich auch noch in einigen Jahren die Handabdrücke zu den Namen zuzuordnen sind und jeder seinen Handabdruck wieder findet.

Augenzwinkernd meinte der Bürgermeister, dass wohl, entgegen der Abdrücke der Kinder, sein Abdruck nicht mehr größer werden wird und die der Kinder natürlich entsprechend in den Jahren größer werden.

Die Gemeinde hofft nun, dass diese Kunstwerke viele Besucher anzieht und von Vandalismus verschont bleiben, da es für die Kinder ein ganz besonderes Erlebnis war.



Text/Fotos: Gemeinde Pfaffenhofen a.d. Glonn

## Rindenmulch-Aktion am 08.05.2021

Zum Schutz gegen Unkraut aufwuchs zwischen den neu gepflanzten Sträuchern bat die Gemeinde Pfaffenhofen a.d. Glonn für die verbleibenden Arbeiten des Rindenmulchaufbringens um Mithilfe.

Die Aktion wurde am Samstag, den 8. Mai 2021, durchgeführt. 18 Freiwillige (einige Bürgerinnen und Bürger, Erster Bürgermeister Helmut Zech, Zweiter Bürgermeister Harald Mang, Mitglieder des Gemeinderats sowie Mitarbeiter:innen aus dem Rathaus und des Bauhofs) haben sich - ausgerüstet mit Schubkarren und Rechen - bereits um 7:00 Uhr Morgens auf dem Sportgelände an der Räuber-Kneißl-Station eingefunden.

Alle haben „Hand in Hand“ (natürlich unter Beachtung der geltenden Corona-Maßnahmen) zusammengearbeitet, sodass bis Mittag der Rindenmulch am gesamten Gelände rund um den Erlebnisteich verteilt werden konnte.

**Über die zahlreiche Beteiligung, hat sich die Gemeinde Pfaffenhofen a.d. Glonn sehr gefreut und bedankt sich nochmals ganz herzlich bei Allen.**



### Folgende Personen haben mitgearbeitet:

- ◆ Annemie und Hans Waronitza
- ◆ Michael Schwaak
- ◆ Stefan Wild
- ◆ Bernhard Naßl
- ◆ Dieter Stoll
- ◆ Susanne Vedova
- ◆ Noah und Andreas Weiß
- ◆ Marianne Steinhart
- ◆ Florian Merk
- ◆ Familie Klein-Kennerknecht
- ◆ Gabriele Berglmeir
- ◆ Gerhard Kistler
- ◆ Sandra Schneider
- ◆ Zweiter Bürgermeister Harald Mang
- ◆ Erster Bürgermeister Helmut Zech



## Beschilderung für den Naturlehrpfad am ErlebnisTeich am Räuber-Kneißl-Weg aufgestellt



Es gibt wieder was Neues am ErlebnisTeich zu entdecken!

Schon heute kann man sich an der drehbaren Trommel über die verschiedenen Lebensräume wie z.B. Steinmauer, Hecke, Wald, Teich, Feld und Wiese informieren.

An den verschiedenen Stationen findet man seit Kurzem zusätzliche Hinweise z.B. zum Bau einer Trockenmauer, zu verschiedenen Pflanzen und Tieren.

Es sind noch weitere Schilder in Bearbeitung, die in Kürze angebracht werden. Die Schilder wurden von Lehrer:innen und Schüler:innen der Mittelschule Odelzhausen erarbeitet.



**Viel Spaß beim Erkunden, Entdecken und Lernen!!!**

## **Die Gemeinde Pfaffenhofen a.d. Glonn hat eine weitere Attraktion für den Erlebnisteich am Räuber-Kneißl-Weg vorgestellt**

Die neuen Klanghölzer wurden von der Firma Mang aus Egenburg montiert und mit dem jeweiligen Namen der Baumart gekennzeichnet.

Mit einem Holzasthammer sind die Besucher eingeladen, auf die Baumstämme zu klopfen und anhand des Klangs die Baumart zu erkennen.

Somit kann man aktiv den Weg erkunden und neben vielen schönen Eindrücken auf dem Barfußpfad, den Sonnenliegen, dem Odelfass und vielem mehr, Erholung und Aktives verbinden.



**Auf dem Foto:** Erster Bürgermeister Helmut Zech zusammen mit dem Zweiten Bürgermeister Harald Mang, der die Hölzer - als erfahrener Zimmermeister - testet.

**Text/Foto:** Gemeinde Pfaffenhofen a.d. Glonn

## **Sie suchen ein Ausflugsziel für Ihre Radltour mit der ganzen Familie? Dann sind Sie hier genau richtig!**

Besuchen Sie z.B. die griechische Gaststätte „Glonntal Stub'n“ am Sportgelände, verweilen Sie am Kinderspielfeld und am Erlebnisteich mit Naturlehrpfad und runden Sie Ihre Tour ab mit einer Tasse Kaffee und einem Stück Kuchen in der Patisserie Farfallina's in Wagenhofen.  
(die jeweiligen Öffnungszeiten finden Sie unter [www.pfaffenhofen-glonn.de](http://www.pfaffenhofen-glonn.de))



**Text/Fotos:** Gemeinde Pfaffenhofen a.d. Glonn

## Allgemeine Informationen

### WestAllianz München



#### Neue Attraktion entlang des Rüber-Kneißl-Radwegs: Ein Erlebnisteich mit Naturlehrpfad lädt zum Zwischenstopp in Pfaffenhofen a.d. Glonn ein



Start in die 2. Saison: Nach der Eröffnung im Frühjahr 2020 freuen sich die Gemeinden des regionalen Wirtschaftsverbands WestAllianz auf die kommenden Wochen und Monate, wenn der Rüber-Kneißl-Radweg wieder viele Radfahrer durch den Münchner Westen führen wird. Die über 100 Kilometer lange Themenroute ist dabei um eine neue Attraktion reicher: Entlang des Streckenabschnitts durch die Gemeinde Pfaffenhofen a.d. Glonn findet sich am Rastplatz des Sportgeländes ein neuer Erlebnisteich mit Rundweg, drehbaren Sonnenliegen sowie einem Naturlehr- und Barfußpfad.



Der Pfaffenhofener Bürgermeister Helmut Zech, zugleich Leiter der Arbeitsgruppe Naherholung und Tourismus der WestAllianz München, freut sich über ein neues attraktives Ausflugsziel entlang des Radwegs: „Nach einer fulminanten ersten Saison im Vorjahr mit zahlreichen Besuchern aus Nah und Fern ist es uns wichtig, den Radfahrern immer wieder Neues auf der Wegstrecke zu bieten. Es soll für sie laufend etwas zu entdecken geben.“

Der Radweg rund um das Leben von Mathias Kneißl (1875-1902), der in den Gemeinden der WestAllianz gelebt hat und als „Kneißl Hias“, „Räuber Kneißl“ oder auch „Schachenmüller-Hias“ in die Lokalgeschichte einging, hat nicht nur lokal, sondern auch überregional viel Aufmerksamkeit auf sich gezogen. „Wir haben eine Vielzahl von Rückmeldungen von begeisterten Besuchern erhalten, die die Gestaltung des Themenwegs für überaus gelungen hielten“, betont Johannes Kneidl, Bürgermeister der Gemeinde Sulzemoos und Vorsitzender der WestAllianz. „Dies spornt uns an, den Radweg noch bekannter zu machen. Gerade im zweiten Jahr der Corona-Pandemie ist es wichtig, Familien mit unserem Themenweg ein Ausflugsziel im Freien anbieten zu können, das für Ablenkung und Zerstreuung sorgt.“



Entlang der Wegstrecke wird das Leben des bis heute umstrittenen Lokalpatrioten an Schautafeln auf den „Kneißl-Rastplätzen“ sowohl anschaulich als auch kritisch geschildert. Die einzelnen Streckenabschnitte sind in Themengebiete wie Mystik, Schulzeit, Gefangennahme etc. aufgeteilt und informieren die Radfahrer dadurch ausführlich über die damalige Zeit. Neu in Pfaffenhofen a.d. Glonn ist ein historisches Odelfass, das an einen spektakulären Fluchtversuch von Mathias Kneißl anspielt, der den Legenden nach in solch einem Gerät stattgefunden hat. Auch nähere Informationen hierzu finden sich am dortigen Rastplatz.

Der erste Streckenabschnitt führt von Karlsfeld nach Gröbenzell (30,2 Kilometer) durch das Dachauer Moos, eine Niedermoorlandschaft mit Streuwiesen, Kiefernwäldern, Bruchwäldern und Auen. Dabei werden u.a. der Würmkanal, der Karlsfelder See und der Waldschwaigsee passiert. Sehenswert entlang der Strecke sind die Ludl-Kapelle, das botanische Naturdenkmal Lochhauser Sandberg und die im Jugendstil errichtete Russenbrücke über den Gröbenbach, aber auch das Heimatmuseum Karlsfeld und das Heimat- und Torfmuseum im historischen Schulhaus von Gröbenzell.

In Gröbenzell gibt es einen Verbindungsweg zum zweiten, 25 Kilometer langen Streckenabschnitt durch das Hügelland der Gemeinde Bergkirchen. Hier laden der Bergkirchner und der Eisolzrieder See zu einem erfrischenden Bad ein. Sehr schöne Aussichtspunkte über das Dachauer Hinterland finden sich in der Nähe der Pestsäule und der Mariengrotte von Kreuzholzhausen.

Die romantische Eichenallee „Am Kreuzweg“ in Lauterbach ist der abschließende Verbindungsweg zu Abschnitt drei, der an der Heilig Blut Kirche in Einsbach beginnt. Auf rund 23 Kilometern geht es vorbei an offenen Wiesen und Feldern nach Maisach und von dort steil bergauf weiter nach Aufkirchen, wo sich ein weiterer idyllischer Aussichtspunkt befindet.

Wieder zurück in Einsbach beginnt die vierte, 27 Kilometer lange Etappe des Räuber-Kneißl-Radwegs über die Gemeinde Pfaffenhofen a.d. Glonn. Der Weg führt über Sulzemoos und Odelzhausen vorbei an kleinen Weilern und Gehöften sowie Sehenswürdigkeiten wie die Museumshütte in Sulzemoos, die Kapelle Maria Stern, das Museum Furthmühle sowie Kirchen und denkmalgeschützte Gebäude. In Pfaffenhofen a.d. Glonn sind neben dem neuen Erlebnisteich mit Lehrpfad auch große Holzschnitzereien von einheimischen Künstlern zu bestaunen.

Bei der Weiterfahrt nach Maisach kommen die Radler schließlich in Geisenhofen vorbei, dem Ort der letzten Gefangennahme von Mathias Kneißl im Jahr 1901. An der S-Bahn Station Maisach kann der Themen-Radweg beendet werden, aber auch die Weiterfahrt nach Gröbenzell ist möglich.



#### **Anfahrt:**

S-Bahn: ab Maisach, Gröbenzell oder Karlsfeld

Auto: 16 Parkplätze sowie zwei Camping-Plätze

Fünf E-Bike-Ladestationen entlang der Strecke

Im Notfall: Ausrüstung zur Reparatur des Fahrrads an den Service- und zugleich Rast-Stationen in jeder Gemeinde

Radkarte, GPS-Daten und Audio-Guide: <https://www.raeuber-kneissl-radweg.de>



#### **WestAllianz München – Der Räuber Kneißl-Radweg**

Die WestAllianz München ist ein Zusammenschluss der Gemeinden Bergkirchen, Gröbenzell, Karlsfeld, Maisach, Odelzhausen, Pfaffenhofen a. d. Glonn und Sulzemoos aus den Landkreisen Dachau und Fürstentfeldbruck. Eine gute Infrastruktur und die idyllische, ländliche Umgebung ermöglichen eine hohe Lebensqualität. Daneben hat sich die WestAllianz München zu einem dynamischen Wirtschaftsstandort nahe München entwickelt. Mehrere Arbeitsgruppen der WestAllianz München arbeiten an verschiedenen Projekten und sorgen so für eine Stärkung der Standortfaktoren.

Das Team für Tourismus und Naherholung hat die Idee zum Räuber-Kneißl-Radweg entwickelt, der Freizeit und Erholung in der Natur mit der Lokalgeschichte des Mathias Kneißl verbindet, der hier gelebt hat. Die Konzeption und Umsetzung des Räuber-Kneißl-Radweges wurde im Rahmen des EU-Förderprogramms LEADER gefördert. Die Fördermittel stammen aus zwei Quellen: zum einen vom Bayerischen Staatsministerium für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten, und zum anderen vom Europäischen Landwirtschaftsfonds für die Entwicklung des ländlichen Raums (ELER).

Mit Hilfe des Regionalentwicklungsvereins Dachau AGIL e.V. konnten für die beiden Projekte Fördergelder in Höhe von rund 86.540,90 € generiert werden. Nur durch die Qualifikation des Regionalentwicklungsvereins als so genannte „Lokale Aktionsgruppe“ ist es bis ins Jahr 2023 möglich, Fördergelder der EU für Projekte im Dachauer Land zu erhalten. Weitere Infos zur LEADER-Förderung finden Sie auf der Webseite [www.dachau-agil.de](http://www.dachau-agil.de)

Stand: im Mai 2021



Radlkarten können kostenlos in den Rathäusern der Mitgliedsgemeinden der WestAllianz abgeholt werden!!!

**Radlkarte des Räuber-Kneißl-Radwegs**



Text/Bilder: WestAllianz München und Gemeinde Pfaffenhofen a.d. Glonn

## Dachau AGIL e.V.

### Entdeckerpaket „radln & wandern fernab von Trubel“ Ihr kostenloses Informationsset fürs Dachauer Land



Mit dem Entdeckerpaket „radln & wandern fernab von Trubel“ kommt das Dachauer Land zu Ihnen nach Hause. Erst einmal – wohl gemerkt, denn die kostenlose Zusammenstellung von Broschüren macht Lust darauf, gleich eine der Touren auszuprobieren.

Dabei ist Abstand vom Getümmel DER Pluspunkt im Dachauer Land. Hier gibt es genügend Rückzugsorte, wo man ungestört ganz für sich sein kann und Raum für Entdeckungen in der unverfälschten Natur. Rad- und Wanderwege erschließen das Gebiet behutsam. So verbindet zum Beispiel der 7KlösterWeg jahrhundertealte Klosterstandorte – und das ziemlich sportlich! Nicht umsonst lautet das Motto: Kondition trifft Kontemplation.

Im ehemaligen Klosterort Altomünster begegnet man dem namensgebenden Heiligen Alto auf Schritt und Tritt. Das beginnt mit der Klosterkirche, vor der die Wanderung startet, setzt sich im dichten Wald fort, der den Namen des Heiligen trägt, und führt bis zur Holzstatue über einer Quelle, die an das sogenannte Brunnenwunder erinnert. Wo viel Heiliges zusammenkommt, liegt das Unheilvolle nicht fern, wie der Radweg „Schauriges um Altomünster“ beweist.

Die öffentliche Anfahrt erfolgt unkompliziert mit den Linien S2 Altomünster und S2 Petershausen. Die S-Bahn ermöglicht auch freie Wahl der Laufrichtung auf dem zehn Kilometer langen, meditativen Wanderweg „InSichGehen“. Durch eine weitere S-Bahn-Station auf etwa halber Strecke können gemütlich Wandernde bei Bedarf abkürzen.

Das Entdeckerpaket kann ab sofort kostenfrei angefordert werden. Eine kurze E-Mail an [info@tourismus-dachauer-land.de](mailto:info@tourismus-dachauer-land.de) mit Ihrer Anschrift genügt.

Übrigens: Egal, ob es das ruhige Plätzchen im Café oder die schattige Bank im Biergarten sein soll – die Gastronomen im Dachauer Land bewirten Sie gern gemäß den jeweils geltenden Bestimmungen.



Bildnachweis: Dachau AGIL e. V., Peter von Felbert

### BadeSpaß in und um Dachau - Neuauflage des beliebten Flyers ab sofort erhältlich



Wenn der Sommer zur Hochform aufläuft gibt es im Dachauer Land nur eins: Badetasche packen und ab ins kühle Nass! Vom ökologischen Naturbad bis zum beschaulichen See wartet der Landkreis mit einigen Lieblingsplätzen für sonnige Tage auf. Neben dem Dachauer Familienbad bietet das zweite Freibad in Ainhofen Badevergnügen für Schwimmer und Nichtschwimmer sowie großzügige Liegewiesen.

Mit der Karte im Flyer erhalten Badefans einen schnellen Überblick, wo die nächste Abkühlung wartet. Wer sich gerne nahtlos bräunt, kann dem Flyer passende Seen mit FKK-Bereich entnehmen.

Der BadeSpaß-Flyer ist auf der Webseite [www.tourismus-dachauer-land.de](http://www.tourismus-dachauer-land.de) im Bereich Infomaterial als Download verfügbar.

Die Mitarbeiterinnen der Tourist-Information „Altes Zollhäusl“ geben die Broschüre auch gerne persönlich aus und überreichen zusätzlich einen „Tourismus Dachauer Land“-Wasserball als kleines Geschenk. Das Alte Zollhäusl hat von Montag bis Freitag von 9 bis 13 Uhr und donnerstags von 14 bis 18 Uhr geöffnet.

Bildnachweis: Dachau AGIL e. V., Florian Bachmeier

### Touristen-Information Altes Zollhäusl hat wieder geöffnet

Das Alte Zollhäusl in der Dachauer Altstadt hat wieder geöffnet. Die Mitarbeiterinnen von Tourismus Dachauer Land können endlich wieder ganz persönlich über die Freizeitmöglichkeiten im Landkreis informieren.

Ein Besuch zu den Öffnungszeiten

Montag bis Freitag: 9 bis 13 Uhr und Donnerstag: 14 bis 18 Uhr ist unkompliziert und ohne Anmeldung möglich. Alternativ kann das Informationsmaterial weiterhin kostenfrei über das Bestellformular der Webseite [www.tourismus-dachauer-land.de](http://www.tourismus-dachauer-land.de) angefordert oder heruntergeladen werden.



Bildnachweis: © Dachau AGIL e. V., brunnerphotos

Das Team von Tourismus Dachauer Land hat zahlreiche Tipps, die sich ohne lange Anreise und mit Abstand vom Getümmel verwirklichen lassen. Wer also seine Freizeit aktiv gestalten möchte, ohne dass die Entspannung zu kurz kommt, ist hier genau richtig. Die Mitarbeiterinnen freuen sich auf Ihren Besuch!

Dachau AGIL e. V., Münchner Straße 37, 85232 Bergkirchen-Eschenried  
Tel.: 08131 – 999 86 76, Fax: 08131 – 338 33 60, [kontakt@dachau-agil.de](mailto:kontakt@dachau-agil.de), [www.dachau-agil.de](http://www.dachau-agil.de)



Gefördert durch das Bayerische Staatsministerium für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten und den Europäischen Landwirtschaftsfonds für die Entwicklung des ländlichen Raums (ELER).

Alle Texte: Dachau AGIL e.V.

## Wichtige Telefonnummern

**Notruf Feuerwehr, Notarzt  
und Rettungsdienst:** 112

**Notruf Polizei:** 110

**Polizeiinspektion Dachau:**  
08131 / 561 - 0

**Ärztl. Bereitschaftsdienst:**  
116 117

**Krankentransport:** 19 222

**Krankenhaus Dachau:**  
08131 / 76 - 0

**Landratsamt Dachau:**  
08131 / 74 - 0

## Rattenbekämpfung

Was der Mensch verschmäht, steht bei den Ratten ganz oben auf dem Speiseplan! Leider entsorgen immer wieder Bürgerinnen und Bürger Speiseabfälle auf dem **Komposthaufen** – wir weisen dringend darauf hin, dass ein Komposthaufen kein Futterplatz für Ratten sein darf.

Falls Ihr Anwesen vom Rattenbefall bereits betroffen ist, wenden Sie sich bitte an Frau Schneider, Tel. 08134/25798-10.

Diese wird Ihren Rattenbefall umgehend an den Schädlingsbekämpfer weiterleiten.

Die Rattenbekämpfung erfolgt für Sie **kostenlos**.

Sollten bei einem Anwesen mehr als drei Besuche durch die Firma Hawlik & Hawlik innerhalb eines Jahres erforderlich sein, so werden die anfallenden Kosten ab dem vierten Besuch dem jeweiligen Eigentümer des Anwesens von der Firma Hawlik & Hawlik in Rechnung gestellt.

Bitte beachten Sie hierzu auch immer die Bekanntmachung der Rattenbekämpfungstermine in den Aushangkästen und auf der Homepage der Gemeinde Pfaffenhofen a.d. Glonn.

## Verbandsbücherei Odelzhausen



### Verbandsbücherei Odelzhausen

Dietenhausener Straße 17  
85235 Odelzhausen

**Telefon:** 08134 / 55 54 69

**eMail:** verbandsbueche-  
rei@odelzhausen.de

Diese E-Mail-Adresse ist gegen Spambots geschützt! JavaScript muss aktiviert werden, damit sie angezeigt werden kann.

**Home:** [www.odelzhausen.de/kultur-u-freizeit-in-odelzhausen/buecherei](http://www.odelzhausen.de/kultur-u-freizeit-in-odelzhausen/buecherei)

#### Öffnungszeiten:

**Dienstag:** 8.00 -12.00 Uhr  
(nur für Schüler während des laufenden Schuljahres)

**Mittwoch:** 16.00 – 18.00 Uhr

**Freitag:** 17.00 – 19.00 Uhr

**Samstag:** 10.00 – 12.00 Uhr

Die Verbandsbücherei ist eine öffentliche Bücherei der Gemeinden Odelzhausen, Pfaffenhofen a.d. Glonn, Sulzemoos und des Katholischen Pfarrverbandes.

#### Ausleihgebühren:

Jahresgebühr für Leser ab 18 Jahren: **15,00 EUR**

Jahresgebühr für Kinder von 5 bis 18 Jahren: **8,00 EUR**

pro Familie zahlt nur ein Kind - Geschwisterkinder sind beitragsfrei.

#### Benutzungsdauer:

12 Monate, vom 01. Januar bis 31. Dezember des laufenden Jahres

#### Ausleihfrist:

4 Wochen für alle Medien

## Babysitterpool



Eltern, die einen Babysitter benötigen, können sich gerne über die Nachbarschaftshilfe der Gemeinden Odelzhausen und Pfaffenhofen a.d. Glonn an

Ingrid Dammer, Tel. 08134 / 55 49 78, [familie@5dammers.de](mailto:familie@5dammers.de)  
oder

Michaela Koch, Tel.: 08134 / 55 57 05, [Mkoch.jsauter@t.online.de](mailto:Mkoch.jsauter@t.online.de)  
wenden.

## Öffentlichkeitsarbeit für die Gemeinde

### Frau Simone Wester

ist zuständig für die Öffentlichkeitsarbeit der Gemeinde Pfaffenhofen a.d. Glonn bei den **Dachauer Nachrichten / Münchner Merkur**.

Bitte wenden Sie sich an Frau Wester, wenn Sie einen Bericht zur Veröffentlichung bei den Dachauer Nachrichten / Münchner Merkur haben.

Frau Wester

[sw@jws.de](mailto:sw@jws.de)

### Herr Horst Kramer

ist zuständig für die Öffentlichkeitsarbeit der Gemeinde Pfaffenhofen a.d. Glonn bei der **Süddeutschen Zeitung**.

Bitte wenden Sie sich an Herrn Kramer, wenn Sie einen Bericht zur Veröffentlichung bei der Süddeutschen Zeitung haben.

Herr Kramer

[horst.o.kramer@t-online.de](mailto:horst.o.kramer@t-online.de)

Tel. 08134 6764

## ACHTUNG - bitte nicht Beauftragen!

Bitte beachten Sie, dass derzeit wieder unberechtigte Anzeigenverkäufer mit dem Hinweis unterwegs sind, dass eine Neuauflage der Bürgerbroschüre der Gemeinde Pfaffenhofen a.d. Glonn erfolgen soll.

**Diese Anzeigenverkäufer sind ohne Genehmigung und nicht im Auftrag der Gemeinde Pfaffenhofen a.d. Glonn auf Anzeigenfang unterwegs!**

Sollten Sie einen derartigen Anruf, eine E-Mail oder ein Fax erhalten, bittet Sie die Gemeinde, sich die Daten senden zu lassen und anschließend eine entsprechende Anzeige bei der Polizei Dachau wegen Betrugs zu stellen.

Ihre Gemeindeverwaltung der Gemeinde Pfaffenhofen a.d. Glonn

Text: Gemeinde Pfaffenhofen a.d. Glonn

## Ergänzende unabhängige Teilhabeberatung (EUTB)

2018 bezog die ergänzende unabhängige Teilhabeberatung (EUTB) in Seefeld ihr Büro. Es befindet sich in der Hauptstraße 42 b (Altes Rathaus) und ist barrierefrei zugänglich.

Dort berät das Team der EUTB Menschen mit Behinderung, von Behinderung bedrohte aber auch deren Angehörige kostenlos. Die EUTB unterstützt die Ratsuchenden, wenn es um ihr Recht auf Selbstbestimmung, die eigenständige Lebensplanung und um die gesellschaftliche Teilhabe geht. Häufige Themen sind die medizinische Rehabilitation, Arbeit, Bildung und Wohnen. Eine wesentliche Rolle spielt die Beratung, die natürlich vertraulich ist und auf Augenhöhe stattfindet. Hier beraten Betroffene Betroffene (Peer Counseling). Rechtliche Beratung und Begleitung vor Gericht wird nicht angeboten.

Über das Beratungsangebot kann man sich gerne vor Ort informieren. Das Team in Seefeld freut sich gerne über einen Besuch. Wenn es den Betroffenen aufgrund einer Einschränkung nicht möglich ist ins Büro zu kommen, werden sie gerne zu Hause aufgesucht.

Ins Leben gerufen und gefördert wird das Projekt vom Bundesministerium für Soziales und Arbeit in Berlin.

Nehmen Sie Kontakt zu uns auf und erfahren Sie mehr zu den Angeboten der EUTB®, den EUTB®-Angeboten in Ihrer Nähe sowie weitere Beratungsangebote.

*Wolfgang Weishäupl*  
EUTB®-Berater



**EUTB® Oberbayern West**

Hauptstraße 42b, 82229 Seefeld, Tel: 08152 7940128, Fax: 08152 7940129  
wolfgang.weishaeupl.eutb@ospe-ev.de, <https://www.teilhabeberatung.de>

Text/Bild: EUTB® Oberbayern West

## DONUM VITAE hilft auch in Corona-Zeiten



Staatlich anerkannte Beratungsstelle für Schwangerschaftsfragen

Am Sulzbogen 56 – 82256 Fürstenfeldbruck

Tel. 08141-18067 Fax 08141-18308

Email: fuerstenfeldbruck@donum-vitae-bayern.de , [www.fuerstenfeldbruck.donum-vitae-bayern.de](http://www.fuerstenfeldbruck.donum-vitae-bayern.de)

DONUM VITAE hilft auch in Corona-Zeiten

Beratungsstelle Fürstenfeldbruck mit den Landkreisen Dachau, Starnberg und Landsberg hält umfangreiches Beratungsangebot bereit.

Angesichts der Corona-Auswirkungen sind Beratungen und Unterstützung rund um das Thema Schwangerschaft und über die Geburt hinaus weiterhin umfassend nötig. Darauf hat sich DONUM VITAE Fürstenfeldbruck in den letzten Monaten gut eingerichtet und bietet dafür ein vielfältiges und erweitertes Beratungsangebot.

Die momentanen Lebenssituationen von Familien und Alleinerziehenden sind stark belastend und erschwert. Finanzielle Sorgen, Kurzarbeitergeld, der evtl. Verlust des Arbeitsplatzes, Depressionen, Lebenskrisen und die Ängste darüber wie alles weitergeht, verunsichert viele werdende und seiende Eltern.

Für schwangere Frauen in finanziellen Notlagen, ist nach Klärung der persönlichen Lebenssituation und Einkommenssituation, eine Antragstellung über die Leistungen der „Landesstiftung Hilfe für Mutter und Kind“ oder anderer örtlicher Hilfsfonds möglich.

Angesichts dieser unplanbaren und unsicheren Zeiten werden bei DONUM VITAE Telefon- und Videoberatungen angeboten oder nach Absprache auch persönlich unter Beachtung der geltenden Corona-Bestimmungen. Es besteht ebenso das Beratungsangebot der Paar- und Familienberatung für Einzelpersonen und Paare zur Klärung und Unterstützung der individuellen Situation.

Da in diesen schwierigen Zeiten Hilfe und Beratung nötiger sind denn je, möchte das Beratungsteam alle Hilfesuchenden ermutigen, sich diese Unterstützung und Beratung zu holen.

Nehmen Sie Kontakt mit uns auf unter Tel.: 08141/18067 oder [www.fuerstenfeldbruck.donum-vitae-bayern.de](http://www.fuerstenfeldbruck.donum-vitae-bayern.de)

Das Beratungsangebot ist kostenfrei und vertraulich- Spenden sind erwünscht

Text/Bild: DONUM VITAE

## Brillensammlung



In den nächsten Wochen werden wieder gebrauchte Brillen und Hörgeräte für brillenweltweit.de gesammelt. Brillen und Hörgeräte, die von Ihnen nicht mehr benötigt werden, können weiterhin abgegeben werden bei: Sieglinde Limmer in Pfaffenhofen, Raiffeisenplatz 4, Telefon 08134-6803 und Katharina Axtner, Unterumbach, Dorfstraße 46, Telefon 08134-1434.

Herzlichen Dank.

Text/Bild: KA

## Auszüge aus dem Jahresbericht des Zweckverbandes zur Wasserversorgung der Adelsburggruppe für das Haushaltsjahr 2020

Sehr geehrte Bürger:innen,

folgend finden Sie die oben genannten Auszüge zu den Themen Kreditübersicht, Wasserabsatz und Wasserqualität.

### Kreditübersicht:

Darlehen	Schuldenstand Vertragsbeginn	Zinssätze neu	Schuldenstand 31.12.2020
Mchn. Hypothekenbank 1800121300	1.278.229,70		
Mchn. Hypothekenbank 1800121301	766.937,82	5,53 %	19.173,28 €
Mchn. Hypothekenbank 1800121302	511.291,88	5,05 %	25.564,48 €
Mchn. Hypothekenbank 1800121303	1.000.000,00		
	250.000,00	0,88 %	125.000,00 €
Deutsche Gen.Hypoth. 3213645900	500.000,00	1,55 %	89.641,09 €
Raiba Adelzhausen 20312703	500.000,00	1,20 %	114.631,16 €
Sparkasse 6100226940	1.500.000,00	0,85 %	1.462.500,00 €
<b>Gesamt</b>			<b>1.836.510,01 €</b>

### Wasserqualität

Die Versorgung mit hygienisch einwandfreiem Trinkwasser war in ausreichender Menge und mit genügend Druck jederzeit gewährleistet. Die nach der Trinkwasser- und Eigenüberwachungsverordnung vorgeschriebenen routinemäßigen und periodischen chem.-physikalischen und bakteriologischen Untersuchungen wurden durch ein zertifiziertes und akkreditiertes Labor durchgeführt und dem Gesundheitsamt übermittelt. Nachfolgende Tabelle stellt die jahresdurchschnittlichen wichtigsten Wasserwerte des abgegebenen Wassers dar:

Parameter	Einheit	gemessen	Grenzwert
Gesamthärte	odH	11,9 (2,3mmol/l)	(gem. WRMG)
Karbonathärte	odH	9,4	--
ph-Wert		7,60-7,80	6,50-9,50
Sauerstoff	mg O2/l	8,6	--
Calcium	mg/l	54,4	--
Magnesium	mg/l	18,7	--
Natrium	mg/l	3,7	200
Kalium	mg/l	0,52	--
Nitrat	mg/l	17	50
Nitrit	mg/l	<0,005	0,5
Chlorid	mg/l	7,6	250
Fluorid	mg/l	0,162	1,5
Uran	mg/l	0,0017	--
Eisen	mg/l	<0,01	0,2
Aluminium	mg/l	<0,01	0,2
Quecksilber	mg/l	<0,0001	0,001
Selen	mg/l	<0,001	0,01
Atrazin	mg/l	0,000025	0,0001
Desethylatrazin	mg/l	0,000075	0,0001

Härtebereich 2

Aufgrund des Ausfalls von Brunnen 4 von Sept 2020 – Febr. 2021: 35 mg/l

Der Grenzwert aller Pflanzenschutzmittel in einem Liter Trinkwasser darf 0,0005 Milligramm pro Liter nicht übersteigen (Summengrenzwert).

### Wasserabsatz

Stadt/Gemeinde	Ortsteil	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	Haushalte
		m <sup>3</sup>	2020											
Pfaffenhofen/Gl.	Pfaffenhofen/Glonn	22.198	21.607	22.269	20.693	20.676	21.148	22.594	24.132	30.608	25.705	26.683	29.448	167
	Ebersried	10.636	10.840	10.956	10.370	10.942	10.608	10.560	10.733	10.370	9.610	9.506	9.413	62
	Egenburg	23.905	31.556	27.481	23.524	23.449	24.909	26.330	25.571	29.550	29.063	28.644	30.643	234
	Oberumbach	6.567	6.344	6.541	6.490	6.004	5.906	9.013	6.534	6.163	5.983	6.033	6.417	51
	Unterumbach	18.371	17.292	17.490	17.856	18.192	18.808	19.225	19.802	19.622	20.651	19.337	20.706	153
	Wagenhofen	11.702	8.764	9.960	9.167	9.209	9.941	11.388	9.643	10.297	11.404	10.521	11.223	48
	Weitenried, Bayerzell u. Ki.	9.973	8.687	10.140	9.349	9.267	8.391	8.127	7.964	7.911	8.616	8.080	7.873	16

Quelle: ZV-Wasserverband Adelsburggruppe / Text: Gemeinde Pfaffenhofen a.d. Glonn

Einspeise und Netzabsatzdaten der Gemeinde ermittelt durch die Bayernwerk AG



# Einspeise-Daten der Gemeinde Pfaffenhofen a.d Glonn

Erneuerbare Energieherstellung im Gemeindebereich

Abgerechnete Anlagen, installierte Leistungen und Erzeugungsmengen im Kalenderjahr 2020\*

Energieträger	abgerechnete Anlagen	installierte Leistungen (kW)	Erzeugung (kWh)
Biomasse + Wasser	2	32,00 kW	12.730 kWh
Solar	263	9.193,47 kWp	9.731.191 kWh
<b>EEG Gesamt</b>	<b>265</b>	<b>9.225,47 kW</b>	<b>9.743.921 kWh</b>

\* Datenstand: 20.04.2021; Netzgebiet Bayernwerk AG; inklusive (vergütetem) Selbstverbrauch/ Direktvermarktung

\*\*\*\*\*

## NETZABSATZ-DATEN STROM Stromvollkonzession

Stromverbrauch im Gemeindebereich

Abgerechnete Anlagen und Absatzmengen im Kalenderjahr 2019\*

Kundengruppen nach aktuellem Lastprofil**	abger. Anlagen	Absatzmenge (kWh)
monatliche Letztverbraucher	4	1.583.044 kWh
Summe monatliche Letztverbraucher	4	1.583.044 kWh
Straßenbeleuchtung	8	71.243 kWh
jährliche private Letztverbraucher	845	2.729.860 kWh
jährliche gewerbliche Letztverbraucher	147	718.246 kWh
Landwirtschaft	41	308.612 kWh
Speicherheizung	24	171.546 kWh
Wärmepumpen/ Direktheizung getrennte Messung	93	471.798 kWh
Summe jährliche Letztverbraucher	1.158	4.471.305 kWh
Gesamt	1.162	6.054.349 kWh

\* Datenstand: 15.04.2021; Netzbetreiber/Netzgebiet Bayernwerk AG; ohne Höchstspannung; ohne Weiterverteiler

\*\* Kundengruppen nach aktuellen Standardlastprofilen (ggf. zusammengefasst):

Haushalt (H0); Gewerbe (G0-G6); Landwirtschaft (L0); Straßenbeleuchtung (SBN); Bandlast (BD);

temperaturabhängige Lastprofile: Speicherheizung (HZ0); Wärmepumpen (HZ2)

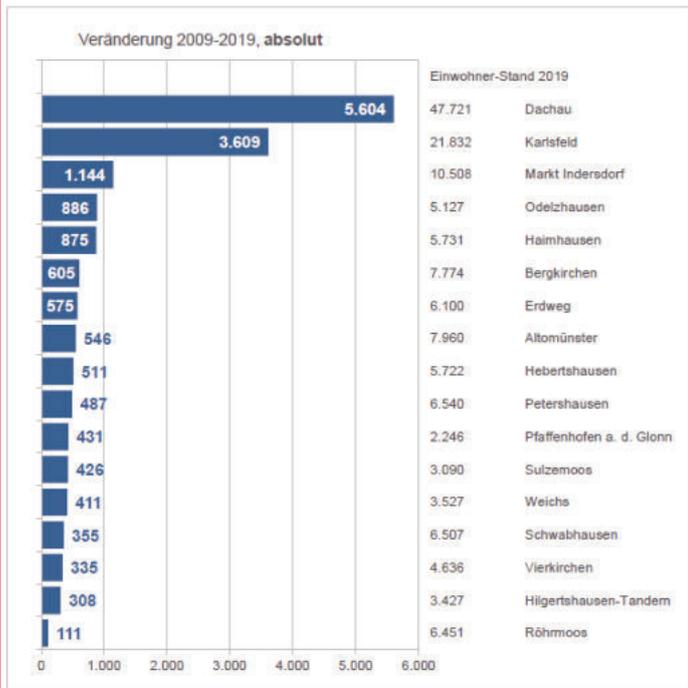
**Saldo - rund 3 Mio. kWh mehr Energieerzeugung als Verbrauch!**

## Auszug aus den Kreisdaten des Planungsverbands München

Sehr geehrte Bürger:innen,

auf den folgenden Seiten finden Sie die aktuellen Statistiken des Planungsverbands München (ausführliche Datengrundlagen 2019), die Gemeinde Pfaffenhofen a.d. Glonn - und den Landkreis Dachau betreffend, zu den Themen Demografie, Wirtschaft und Arbeitsmarkt, öffentliche Finanzen, Verkehr und Bildung.

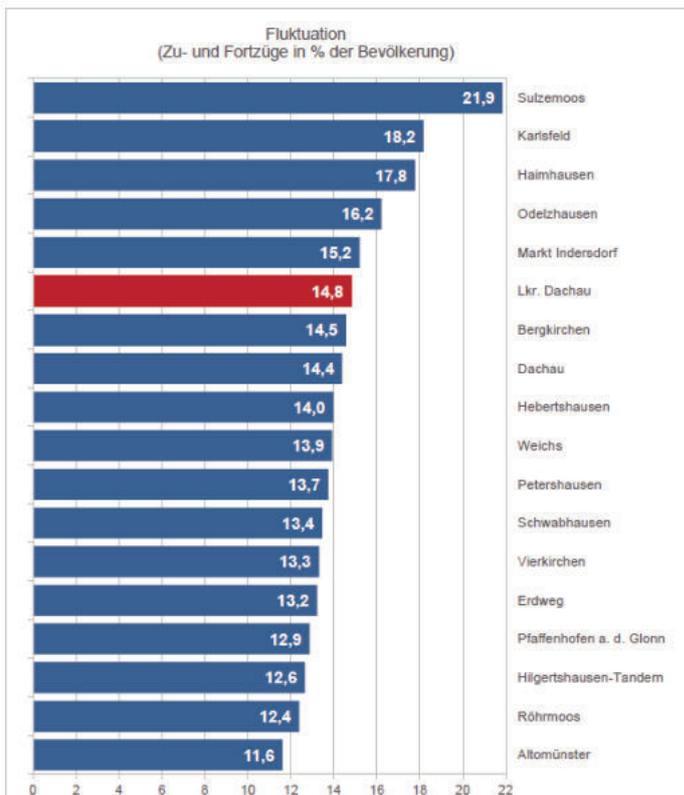
### Demografie Bevölkerungsentwicklung in den Kommunen des Landkreises Landkreis Dachau



Veränderung Landkreis Dachau insgesamt: 17.219

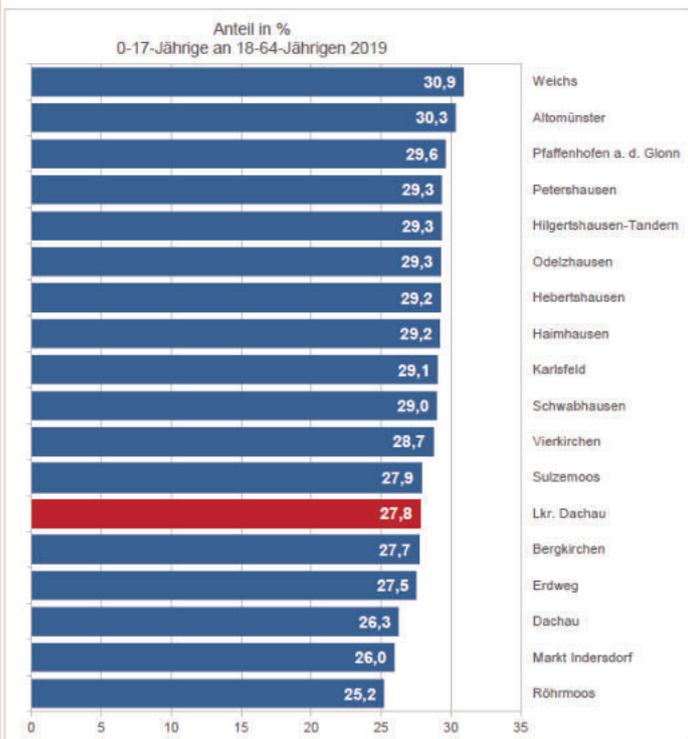
Quelle: Bayerisches Landesamt für Statistik und Berechnungen PV

### Demografie Jährliche Fluktuation in den Kommunen des Landkreises (Im Durchschnitt der Jahre 2009 bis 2019) Landkreis Dachau



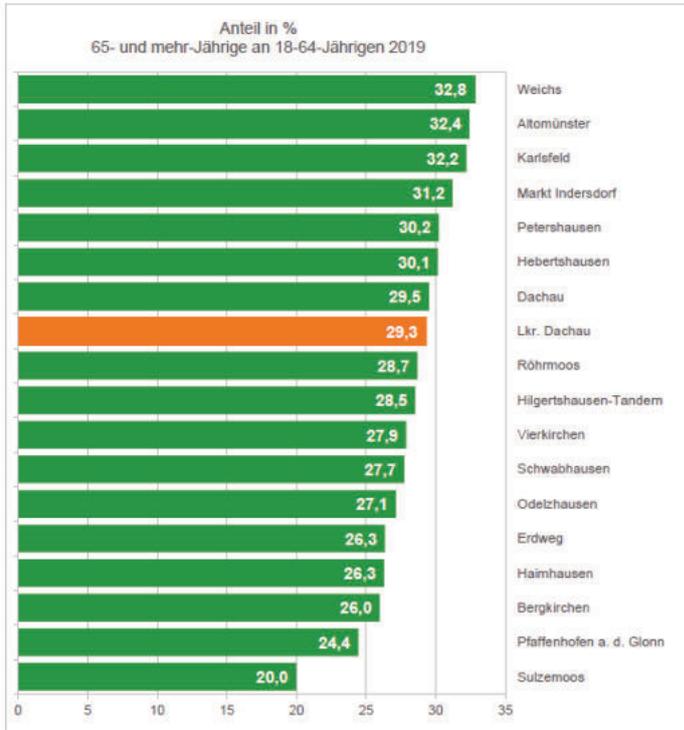
Quelle: Bayerisches Landesamt für Statistik und Berechnungen PV

### Demografie Abhängigenquote in den Kommunen des Landkreises Anteil 0-17-Jährige an 18-64-Jährigen Landkreis Dachau

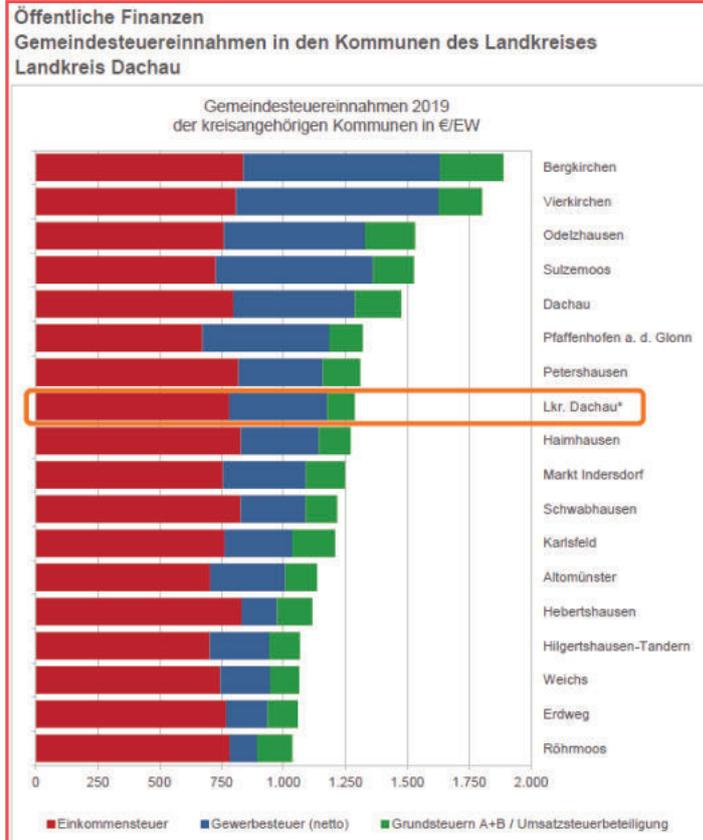
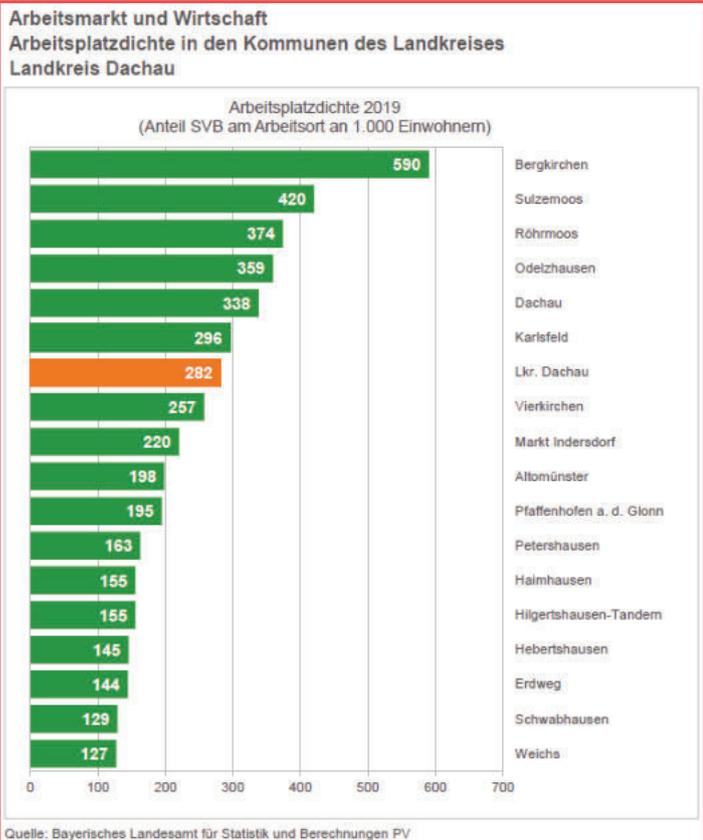
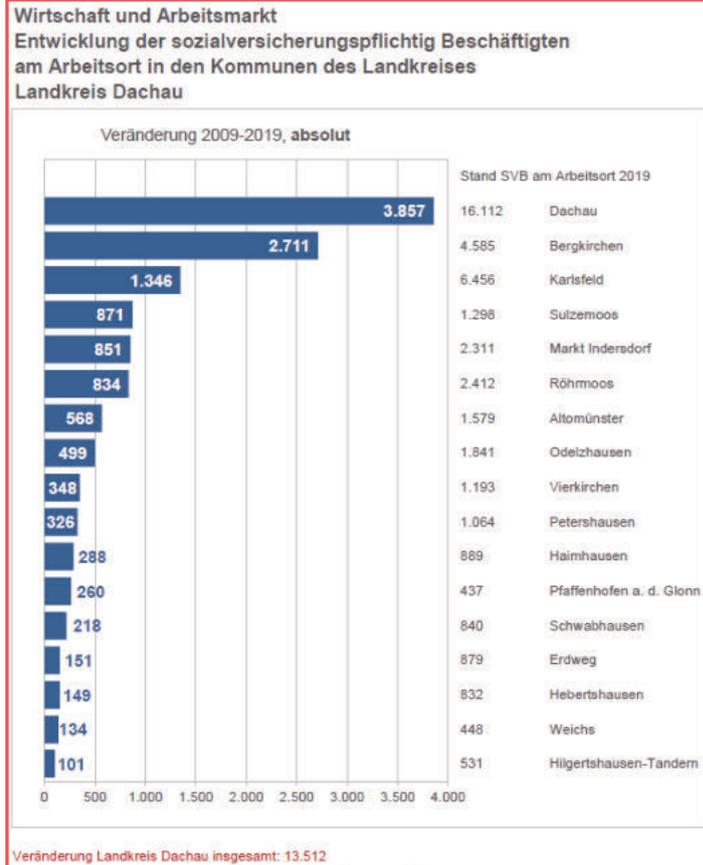


Quelle: Bayerisches Landesamt für Statistik Berechnungen PV

### Demografie Abhängigenquote in den Kommunen des Landkreises Anteil 65- und mehr-Jährige an 18-64-Jährigen Landkreis Dachau



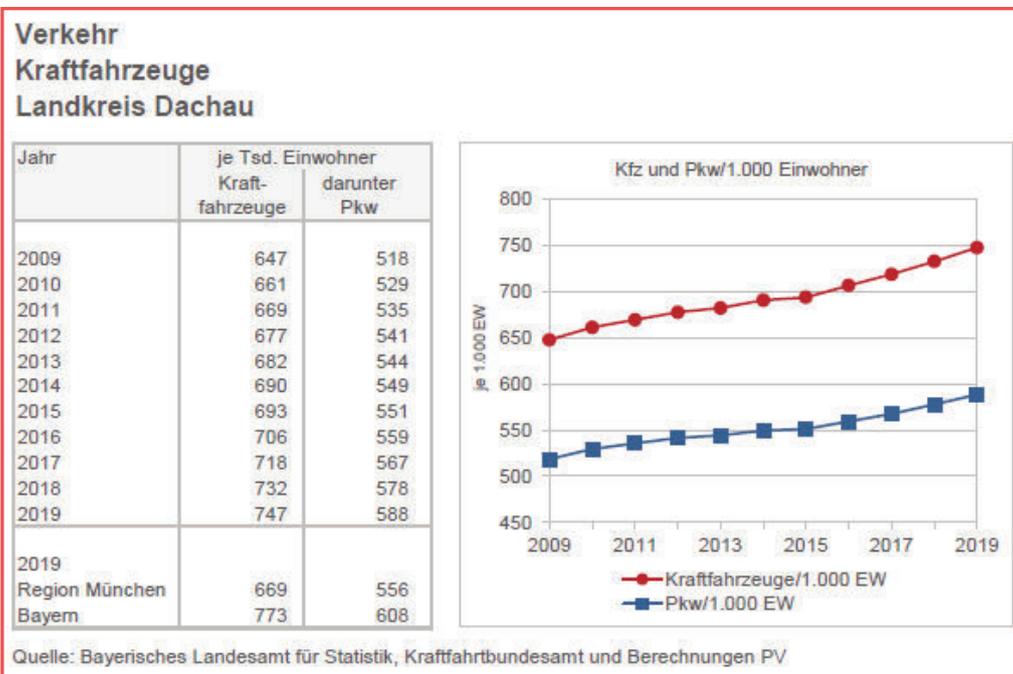
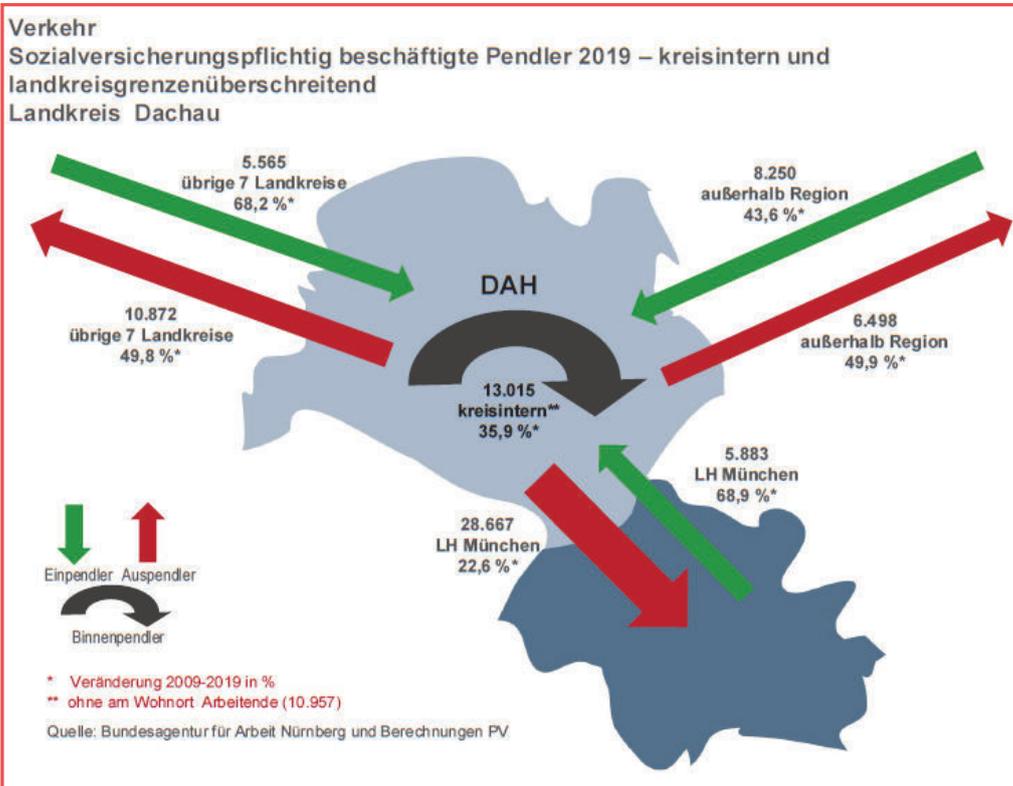
Quelle: Bayerisches Landesamt für Statistik und Berechnungen PV



**Verkehr**  
**Sozialversicherungspflichtig beschäftigte Pendler in den Kommunen des Landkreises**  
**Landkreis Dachau**

Landkreis Gemeinden	Sozialversicherungspflichtig Beschäftigte (zum 30.06.2019)								Veränd. SVB a.W. 2009-2019 absolut	Saldo Ein- minus Auspender
	Stand 2019	am Arbeitsort		Veränd. SVB a.A. 2009-2019 absolut	am Wohnort		Veränd. SVB a.W. 2009-2019 absolut			
		darunter Einpendler	am Arbeitsort wohnend		Stand 2019	darunter Auspender		am Wohnort arbeitend		
Altomünster	1.579	1.029	549	568	3.301	2.752	549	766	-1.723	
Bergkirchen	4.585	3.937	642	2.711	3.697	3.055	642	995	882	
Dachau	16.112	11.068	5.031	3.857	21.555	16.522	5.031	5.447	-5.454	
Erdweg	879	592	287	151	2.813	2.523	287	666	-1.931	
Haimhausen	889	668	220	288	2.447	2.227	220	608	-1.559	
Hebertshausen	832	662	169	149	2.510	2.341	169	558	-1.679	
Hilgershausen-Tandem	531	353	178	101	1.511	1.333	178	348	-980	
Karlsfeld	6.456	5.319	1.133	1.346	9.887	8.754	1.133	2.620	-3.435	
Markt Indersdorf	2.311	1.533	776	851	4.878	4.102	776	1.086	-2.569	
Odelzhausen	1.841	1.473	368	499	2.352	1.984	368	550	-511	
Petershausen	1.064	812	251	326	2.856	2.605	251	535	-1.793	
Pfaffenhofen a. d. Glonn	437	318	119	260	998	879	119	382	-561	
Röhrmoos	2.412	1.896	515	834	2.927	2.412	515	799	-516	
Schwabhausen	840	618	220	218	3.055	2.835	220	650	-2.217	
Sulzemoos	1.298	1.158	136	871	1.600	1.464	136	536	-306	
Vierkirchen	1.193	974	218	348	2.080	1.862	218	435	-888	
Weichs	448	303	145	134	1.547	1.402	145	389	-1.099	
<b>Landkreis Dachau</b>	<b>43.707</b>	<b>32.713</b>	<b>10.957</b>	<b>13.512</b>	<b>70.014</b>	<b>59.052</b>	<b>10.957</b>	<b>17.370</b>	<b>-26.339</b>	

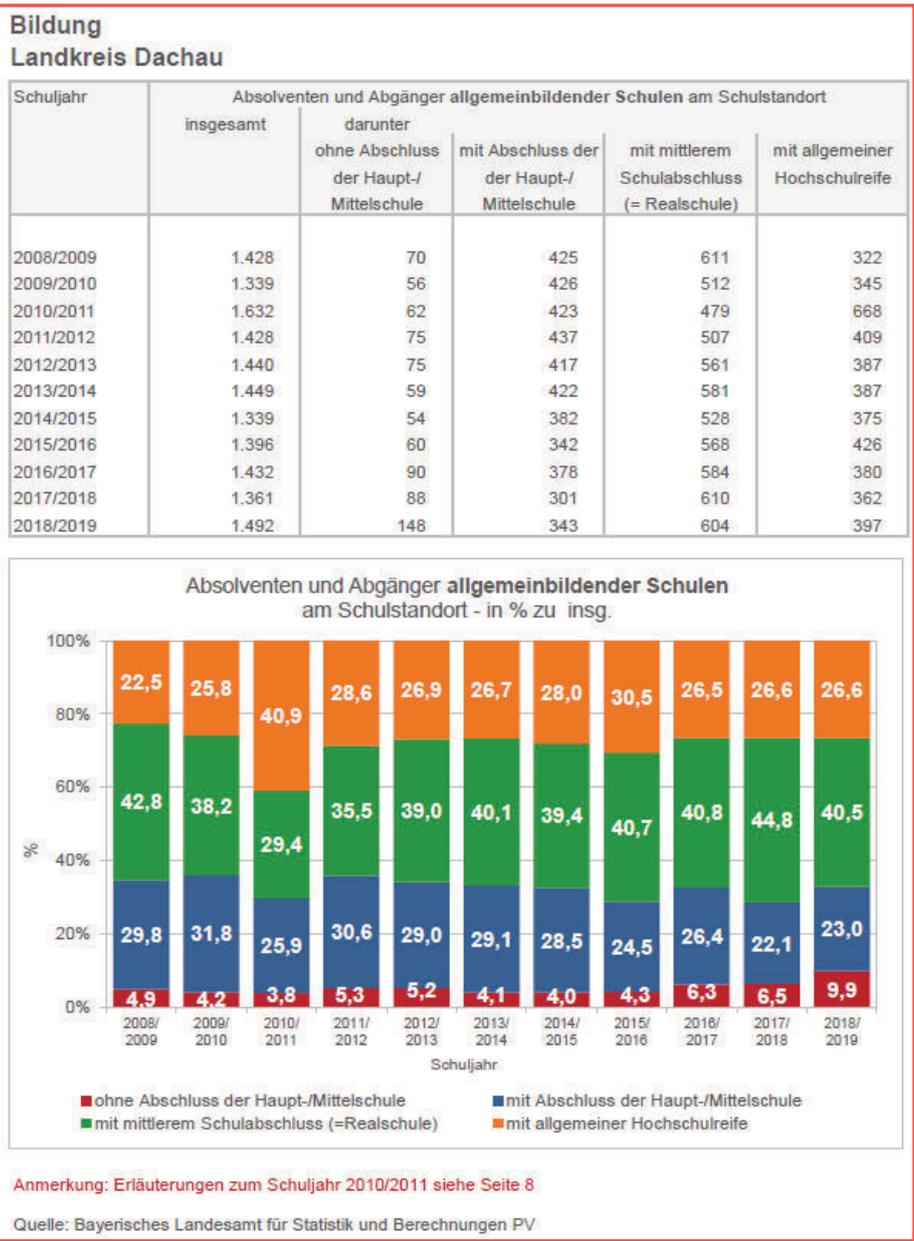
Quelle: Bundesagentur für Arbeit Nürnberg, Bayerisches Landesamt für Statistik und Berechnungen PV



### Öffentliche Finanzen Gemeindesteuereinnahmen in den Kommunen des Landkreises Landkreis Dachau

Landkreis Gemeinden	Gemeindesteuereinnahmen 2019			
	€ pro EW	Veränd. gegen- über Vorjahr	darunter in %	
			Eink.st.	Gew.st. (netto)
Bergkirchen	1.888	16	44,3	42,1
Vierkirchen	1.802	123	44,8	45,5
Odelzhausen	1.532	-162	49,5	37,2
Sulzemoos	1.527	46	47,6	41,6
Dachau	1.474	43	54,0	33,3
Pfaffenhofen a. d. Glonn	1.320	-211	50,8	38,9
Petershausen	1.310	64	62,5	26,0
Haimhausen	1.270	87	65,2	24,7
Markt Indersdorf	1.247	106	60,5	26,9
Schwabhausen	1.217	72	67,9	21,6
Karlsfeld	1.207	31	63,0	22,7
Altomünster	1.135	97	61,9	26,8
Hebertshausen	1.115	-33	74,5	12,8
Hilgertshausen-Tandern	1.066	60	65,8	22,6
Weichs	1.064	89	69,9	18,9
Erdweg	1.057	33	72,6	15,8
Röhrmoos	1.036	45	75,5	10,7
Landkreis Dachau: Durchschnitt der Gemeindesteuereinnahmen pro Landkreis- Einwohner	1.287	36	60,7	30,7

Quelle: Bayerisches Landesamt für Statistik und Berechnungen PV



## Neues aus dem Landratsamt, den Schulen & den gemeindlichen Kinderhäusern

### Informationen aus dem Landratsamt Dachau

#### FlexHero - Helden gesucht – per App zum passenden Ehrenamt



**EHRENAMT HELDENHAFT  
EINFACH GEMACHT**  
Lade jetzt die App



„Sie haben ein Match!“ – Webanwendung und Mobile App verbindet Organisationen und Ehrenamtliche – und das *heldenhaft* einfach.

Der Landkreis Dachau setzt deutschlandweit als einer der ersten Landkreise auf den digitalen Ehrenamtsvermittler FlexHero. Diese Plattform macht es möglich Engagementangebote und Interessierte schnell und unkompliziert zusammen zu bringen.

Hilfsorganisationen, Vereine und ehrenamtlich tätige Institutionen im Landkreis stellen auf dieser Plattform ihre Aktionen und Projekte ein, für die sie Ehrenamtliche suchen. Diese erscheinen sofort in der FlexHero App auf den Smartphones der potenziellen Freiwilligen. Die Angebote können nach Ort und Einsatzbereich gefiltert werden. Neben einer ausführlichen Beschreibung

der Aufgabe finden sich die gewünschten Einsatzzeiten, wo und wann eine Aktion stattfindet, wer noch daran teilnimmt, die Kontaktdaten des Ansprechpartners, welche Softskills man erlernen kann und was sich der Anbieter von den freiwillig Aktiven wünscht.

Wer erst einmal schnuppern möchte, kann sich auch ohne Registrierung die Angebote in der App ansehen. Die, die sich engagieren wollen, können sich per E-Mail-Adresse, Facebook- oder Googleaccount in der kostenlosen APP registrieren. Jetzt nur noch ein Projekt auswählen, „Mitmachen“ anklicken und schon ist der Kontakt hergestellt – im Chat mit den Ansprechpartnern und Ansprechpartnerinnen der Organisationen oder auch mit anderen Ehrenamtlichen.

Wer sich schon öfter engagiert hat, kann sich dies in der App anzeigen lassen und als Engagementnachweis ausdrucken.

In der App finden sich bereits Anbieter aus dem Landkreis, wie der AWO Kreisverband Dachau, der Kreisjugendring, der vdk Kreisverband Dachau, die Caritas und das Bayerische Rote Kreuz Kreisverband Dachau. Und es werden immer mehr.

Für alle ehrenamtlich tätigen Organisationen, Vereine und Institutionen im Landkreis ist die Nutzung der Plattform FlexHero ebenfalls kostenfrei möglich. Wer dieses Angebot nutzen will meldet sich unter [engagement@lra-dah.bayern.de](mailto:engagement@lra-dah.bayern.de) und bekommt dann einen Registrierungslink zugesendet.

Ansprechpartnerin im Landratsamt ist die Leitung des Koordinierungszentrums Bürgerschaftliches Engagement, Martina Tschirge und ihr Team.

Für alle Bürgerinnen und Bürger gilt: Einfach die kostenlose App FlexHero im App oder Play Store herunterladen und los geht's.

Text/Bild: Landratsamt Dachau

#### Tipps und Tricks zur richtigen Müllentsorgung der kommunalen Abfallwirtschaft des Landkreises Dachau



#### Grillasche richtig entsorgen

In warmen Sommernächten wird in vielen Gärten gegrillt. Wer mit Kohle grillt, sieht sich vor die Frage gestellt: Wohin mit der Asche?

Grillasche enthält Schadstoffe und gehört daher nicht auf den Kompost. Die ausgekühlte Asche muss über die Restmülltonne entsorgt werden. Die Asche ist so zu beseitigen, dass das Wohl der Allgemeinheit (Müllfahrer, Anwohner) nicht beeinträchtigt wird. Um eine Staubeentwicklung bei der Befüllung und Entleerung der Restmülltonne zu vermeiden, müssen Ascheabfälle staubdicht verpackt entsorgt werden.

Barbara Mühlbauer-Talbi,  
Abfallberaterin der kommunalen Abfallwirtschaft  
des Landkreises Dachau

Text/Bild: Landratsamt Dachau

## Wenn's der Biotonne zu heiß wird



Sommerliche Temperaturen sorgen für unangenehme Gerüche und begünstigen den Madenbefall in der Biotonne. Hier ein paar Tipps wie man dem entgegenwirken kann:

- Stellen Sie die Biotonne an einen schattigen Ort.
- Wickeln Sie die Küchenabfälle in Papiertüten (im Handel erhältlich) oder in Zeitungspapier ein. Bitte verwenden Sie keine sogenannten Biokunststoff-Tüten. Diese sind in der Biotonne nicht zugelassen.
- In der heißen Jahreszeit sollte man Fisch- oder Fleischabfälle in die zur nächsten Leerung anstehende Tonne (d.h. auch Restmülltonne) werfen.
- Im Handel sind verschiedene Zusatzmittel zum Einstreuen in die Biotonne erhältlich. Feingemahlene Tonerden binden Feuchtigkeit und Gerüche. Dies hilft die Madenbildung zu vermindern.
- Fliegen und Maden hält man außerdem fern, indem der Tonnenrand ab und zu mit Essig besprüht oder abgewischt wird. Das hilft auch, wenn die Tonne bereits von Ungeziefer befallen ist. Bitte verwenden Sie keine Präparate mit chemischen Zusätzen oder andere Giftstoffe.
- Verschiedene Fachfirmen bieten eine Reinigung der Biotonne an. Infos dazu erhalten Sie bei der Abfallberatung des Landkreises Dachau unter Tel. 08131 74-1469.

Barbara Mühlbauer-Talbi,  
Abfallberaterin der kommunalen Abfallwirtschaft  
des Landkreises Dachau

Text/Bild: Landratsamt Dachau

## Berichte aus der Grund-, Mittel- und Realschule Odelzhausen

### Neubesetzung der Hausmeisterstelle des Schulstandorts Odelzhausen der Mitgliedsgemeinden Odelzhausen, Pfaffenhofen a.d. Glonn und Sulzemoos



Der Erste Vorsitzende des Zweckverbandes der Grund- und Mittelschule Odelzhausen hat Herrn Stefan Roth am Schulstandort nun bei einem Fototermin offiziell begrüßt. Herr Roth tritt die Nachfolge von Herrn Heinrich Sattler an, der zum Schuljahresende in den wohlverdienten Ruhestand wechselt.

Herr Sattler hatte im Jahre 2004 die Stelle von Herrn Silvester Obermair sen. übernommen, der den Schulstandort ebenso wie Herr Sattler geprägt hat. Der Hausmeister hat neben dem Gebäudeunterhalt und der Organisation der internen Abläufe auch als Ansprechpartner der Schülerinnen und Schüler eine wichtige Position innerhalb der Schulfamilie.

Herr Roth ist wohnhaft in der Gemeinde Odelzhausen und bereits bekannt durch seine Mutter, die ebenfalls für den Zweckverband gearbeitet hat.

**Auf dem Foto v.li:** Herr Mayer, Herr Bürgermeister Zech und Herr Roth

Neben dem Zweckverbandsvorsitzenden Helmut Zech und Herrn Roth steht Herr Jürgen Mayer, der seit März 2015 als Hallenwart für die Turnhalle zuständig war. Durch den Einsatz von Herrn Mayer konnte in der Turnhalle wieder ein optimaler Ablauf im Verhalten mancher Nutzer erreicht werden.

Herr Zech verabschiedete Herrn Mayer und bedankte sich für die vorbildliche Arbeit und den Einsatz für den Zweckverband. Herr Mayer verlässt den Zweckverband aus Altersgründen und wechselt ebenfalls in den wohlverdienten Ruhestand.

Text/Foto: Zweckverband Grund- und Mittelschule Odelzhausen

## Kiss&Ride Parkplätze



Seit Jahren spielen sich zunehmend gefährliche Situationen an der Bushaltestelle bzw. vor dem Schulgebäude ab, da sehr viele Eltern ihre Kinder mit dem Auto direkt vor die Schule bringen und abholen.

Um eine weitere Gefährdung aller Schülerinnen und Schüler auszuschließen, werden die Eltern gebeten, Ihr/-e Kind/-er nur im absoluten Ausnahmefall mit dem Auto zur Schule zu bringen bzw. abzuholen. Sollte dies dennoch einmal nötig sein, müssen ab sofort die neu angelegten „Kiss und Ride“-Plätze auf dem Sporthallenparkplatz genutzt werden. Das Ein- und Aussteigen vor dem Haupteingang an der Dietenhausener Straße ist ab sofort untersagt!

Wie den beigegefügt Plänen zu entnehmen ist, sind bei der Sporthalle extra Kurzparkplätze angelegt worden, um die Kinder aus- und einsteigen zu lassen. Die Haltezeit sollte nicht länger dauern, als der Begriff schon sagt: „Küsschen und Auf Wiedersehen!“ Von dort aus können die Kinder direkt das Schulgebäude über den Hauptpausenhof von der Rückseite her betreten.

nicht länger dauern, als der Begriff schon sagt: „Küsschen und Auf Wiedersehen!“ Von dort aus können die Kinder direkt das Schulgebäude über den Hauptpausenhof von der Rückseite her betreten.

Durch diese Maßnahme kann die angespannte Verkehrssituation und die damit einhergehende Gefahrenlage deutlich verringert werden.



Text/Fotos: Zweckverband Grund- und Mittelschule Odelzhausen

## Bundesweit einmalig

Das Schulzentrum Odelzhausen hat den Bundeswettbewerb "Holzbau Plus 2020" in der Kategorie "Öffentliche Bauten - Neubau" gewonnen! Bei der Bekanntgabe betonte Julia Klöckner, Bundesministerin für Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz: "Es wurde eine viergeschossige Schule aus Holz gebaut - das ist bundesweit bislang einmalig. Bauen mit Holz ist aktiver Klimaschutz."



Text/Foto: Zweckverband Grund- und Mittelschule Odelzhausen

Über die Auszeichnung freut sich der Zweckverbandsvorsitzende Helmut Zech: "Wir freuen uns zusammen mit dem Landkreis Dachau als gemeinsame Bauherren natürlich, diesen Preis erhalten zu haben. Uns ist ein schönes Gebäude gelungen, das in vielen Bereichen optimale Voraussetzungen für unsere Schülerinnen und Schüler und natürlich auch für die Lehrkräfte schafft."

Wichtig ist auch, dass der geplante Kostenrahmen eingehalten wurde.

## Neues von den „Glonntalzwergen“ Pfaffenhofen a.d. Glonn und Egenburg



### Hurra der Osterhase war da!

Tatsächlich wurden auch heuer die von den Kindern gebauten Nester vom Osterhasen gefüllt.

Die Nester waren mit Osterhasenlollis, Schokoeiern, gefärbten Eiern und vielem mehr gefüllt. Für jede Gruppe hatte der Osterhase zusätzlich ein Bilderbuch in die Nester gelegt, aus dem natürlich nach dem Osterfrühstück gleich vorgelesen wurde.

Damit der Osterhase den Weg zum Kinderhaus auch wirklich fand, haben die Kinder mit viel Vorfreude große Holzeier und Holzhasen bemalt.

Die fertigen Kunstwerke wurden am Grünstreifen vor dem Kinderhaus aufgestellt. Somit war es für den Osterhasen ein Leichtes, den Weg zum Kinderhaus zu finden.



Text/Fotos: Kinderhäuser der Gemeinde Pfaffenhofen a.d. Glonn

### Fleißige Helfer erfreuen die Kinderhäuser

Claudia und Herbert Schuster hegen und pflegen die Spielplätze der Kinderhäuser.

Erst kürzlich haben sie die Hängebrücke im Kinderhaus Pfaffenhofen a.d. Glonn unter großer Anstrengung an einem Wochenende repariert.

Vielen herzlichen Dank für so viel Ehrenamt.



Text/Foto: Kinderhäuser der Gemeinde Pfaffenhofen a.d. Glonn

## Schließtage der Kinderhäuser in der Gemeinde Pfaffenhofen a.d. Glonn



**Sommerferien**

**Mo. 23.08.2021 – Mo. 13.09.2021**

Der reguläre Kinderhausbetrieb startet wieder ab Di.14.09.2021.

## „Frühlingszeit ist Blütezeit“ - auch bei den Glonntalzwergen Pfaffenhofen a.d. Glonn

Damit wir „Frühling in den Hochbeeten“ erleben konnten, wurden diese im Herbst mit allerlei Blumenzwiebeln bepflanzt. Leider war diese Aktion heuer aufgrund der Coronavorschriften mit den Kindern nicht möglich. Trotzdem konnten die Kinder an dem Frühlingsprojekt teilnehmen. Sie gestalteten Ausmalbilder zu den einzelnen Frühlingsblumen für die großen Beete im Garten. Mittlerweile sind alle Blumenzwiebeln aus dem Winterschlaf erwacht und in den Hochbeeten blühen Krokusse, Narzissen, Tulpen und Hyazinthen.



Um den Kindern die Zeit bis dahin zu verkürzen, bepflanzten wir unser neues, selbst gebautes Schaubeeet mit verschiedenen Blumenzwiebeln. Damit wollten wir die Frage klären:

„Wie wachsen aus Blumenzwiebeln Tulpen, Krokusse, Narzissen und Hyazinthen? Was passiert unter der Erde?“

Dazu gab es im November einen Projektvormittag „Gartenfernsehen live“.



Das Schaubeeet stand ab Ende Februar im Kinderhaus. So hatte jede Gruppe täglich die Möglichkeit, das Wachstum zu beobachten. Das taten die Kinder auch mit großen Interesse. Ihnen hat das Projekt sehr viel Spaß gemacht und uns Erwachsenen auch. Wir konnten die Blumen sehen, ihren Duft riechen und ihre Beschaffenheit fühlen, somit konnten wir diese Sinne bewusst wahrnehmen. Damit wir uns noch lange an dieses Projekt erinnern können, werden wir aus den gesammelten Fotos ein „Frühlingsmemory“ gestalten.



Das wird aber nicht das einzige Projekt mit unserem Schaubeeet bleiben. Wir haben schon eine neue Idee, aber davon berichten wir in der nächsten Ausgabe.



**Text/Fotos:** Kinderhäuser der Gemeinde Pfaffenhofen a.d. Glonn

## Gemeindeleben

### Freude, Glück und Trauer

#### Geburten



Koza Swenja Katharina  
Sakrimi Adam  
Merk Lorenz  
Mittelhammer Michael  
Zimmermann Luca Alessandro Valentin  
Kamlah Sophia Luisa  
Bauer Elly  
Arnusch Giada-Marena Anna Angelika

#### Altersjubilare



##### 70. Geburtstag

Esperschütz Rosmarie  
Waronitza Anna Elisabeth  
Weigel Otto  
Kierner Elisabeth  
Brunnenmeir Xaver  
Mittner Magdalena  
Huber Martin

##### 75. Geburtstag

Bordas Tiberiu  
Waronitza Jakob  
Maisburger Frieda  
Vetterl Theresia  
Bader Josef

##### 80. Geburtstag

Axtner Monika  
von Engel Hans-Karl  
Sappler Manfred

##### 85. Geburtstag

Müller Hans  
Weindl Walburga  
Schlittenlechner Michael  
Mang Siegfried  
Reisländer Maria

#### Hochzeiten



Pfister Sabrina und Kalmbach Georg

#### Wir trauern um die Verstorbenen unserer Gemeinde

Wolfrum Gabriele  
Krupanek Peter  
Romoser Norbert



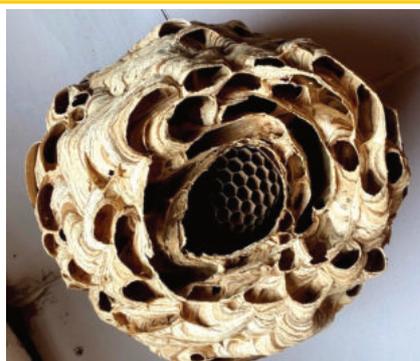
#### Ehejubiläen



Katharina und Heinrich Heiß  
60. Hochzeitstag

Daten: Gemeinde Pfaffenhofen a.d. Glonn

#### Circa 45 cm großes Wespennest



Das Nest befindet sich in einem Baumhaus in Pfaffenhofen a.d. Glonn und wurde erst vor Kurzem entdeckt, da das Baumhaus viele Jahre nicht benutzt wurde!

Text/Fotos: Gemeinde Pfaffenhofen a.d. Glonn

## Ramadama 2021

Nachdem es die Coronalage, unter Beachtung der AHA-Regeln, wieder zugelassen hatte, startete die Ramadama-Aktion 2021 wieder wie gewohnt unter der Regie von Herrn Michael Lampl, welcher als CSU-Ortsverbandsvorsitzender den Ramadama zusammen mit dem CSU-Ortsverband ins Leben gerufen hat.

Gemeinsam mit vielen freiwilligen Helfer:innen ging es am 27.03.2021 um 08:30 Uhr vom gemeindlichen Bauhof aus los.

Die Gemeinde Pfaffenhofen a.d. Glonn, welche hier als Veranstalter fungiert, bedankt sich ganz herzlich bei allen Beteiligten für ihren Einsatz und bittet alle, sich im nächsten Jahr ebenfalls wieder für saubere Fluren einzusetzen.

### Unser besonderer Dank geht an:

Michael Lampl; Emma und Yvonne Rambold; Sieglinde Limmer; Marille und Alois Meisl; Manuela und Helmut Zech; Valentin Tabler; Andreas, Fiona und Noah Weiß; Christine, Robert, Benedikt und Michael Schneider; Martina und Michael Gutmann; Annemie und Hans Waronitza; Christian, Fabian und Antonia Jochner; Isabella und Rosalie Klotz; Dieter Stoll; Günter Reischl; Jenny und Christian Tratz; Kathi und Josef Axtner; Nicolai Haug; Roswitha Sedlmeir; Susanne und Edgar Vedova.

Die Gemeindeverwaltung bittet um Entschuldigung, falls wir jemand nicht aufgeführt haben, da wir die Gesichter aufgrund der Masken leider nicht alle erkennen konnten und uns kein Gruppenbild vorliegt, auf dem alle Beteiligten abgebildet sind.



Text/Fotos: Gemeinde Pfaffenhofen a.d. Glonn

## Neueröffnung Physiotherapie Glonntal

Wir, das sind Astrid Noweck und Cordula Melle, freuen uns über die Eröffnung unserer Praxis „Physiotherapie Glonntal“ am Montag, den 03.05.2021.

In fünf Behandlungsräumen bieten wir Krankengymnastik, manuelle Therapie, manuelle Lymphdrainage, klassische Massage Therapie, Mund-Kiefer-Gesichtsbehandlungen (CMD) und neurologische Behandlungen nach Bobath an.



Unser besonderer Dank gilt der Unterstützung durch Herrn Bürgermeister Helmut Zech.

Die Gemeinde Pfaffenhofen a.d. Glonn freut sich, dass ihr Konzept, in diesen Räumen eine Physiotherapiepraxis zu eröffnen, mit uns umgesetzt wurde. Die medizinische Versorgung der Bürger konnte somit erfolgreich erweitert werden.

Wir bedanken uns herzlichst bei Herrn Nitsche, dem Architekten der Praxisräume, und bei den Firmen, die für die Ausführung der räumlichen Ausarbeitungen zuständig waren. Zusätzlich sagen wir Danke an die Zimmerei Fischer und Fotodesign Stefan Gerlach für ihre großartige Unterstützung.

Text/Foto: Praxis Physiotherapie Glonntal

## Marterl in Pfaffenhofen a.d. Glonn



Frau Anneliese Reuttinger und ihre Tochter Christine Böck bei der Frühjahrspflanzaktion am Materl an der Kreuzung Raiffeisenplatz/Hauptstraße in Pfaffenhofen a.d. Glonn.

Seit vielen Jahren pflegen die beiden mit ihrer Familie den Platz und verschönern - zusätzlich zur Freude der Spaziergänger und Autofahrer - jedes Jahr durch Neupflanzungen den Platz! Bürgermeister Zech kam zufällig vorbei und bedankte sich herzlich bei den beiden Damen.

Herr Bürgermeister Zech bittet Bürger:innen, welche ehrenamtliche Arbeit leisten (egal ob Pflege, Betreuung oder Anderes), dies mit einem Foto und einem kurzen Text der Gemeinde, Frau Schneider zu melden unter [sandra.schneider@pfaffenhofen-glonn.de](mailto:sandra.schneider@pfaffenhofen-glonn.de) ! Die Gemeinde nimmt dies gerne für die Bürgerinformation oder zur Weiterleitung an die Presse auf.

**Text/Foto:** Gemeinde Pfaffenhofen a.d. Glonn

## Vier Augen sehen mehr...



Um dem Fehlerteufel in den Bürgerinformationen der Gemeinde Pfaffenhofen a.d. Glonn den gar auszumachen hat sich Frau Martina Fiedler, pensionierte Lehrerin aus der Gemeinde Pfaffenhofen a.d. Glonn, bereit, die Texte der Bürgerinformation jeweils vor der Veröffentlichung ehrenamtlich Korrektur zu lesen.

Da niemand unfehlbar ist und vier Augen einfach mehr sehen als zwei, zieht sie seit einiger Zeit für uns wieder den „Rotstift“, wohl wissend, dass sie auch noch Fehler übersehen kann.

Die Gemeinde Pfaffenhofen a.d. Glonn möchte sich hiermit herzlich bei Frau Martina Fiedler für dieses ehrenamtliche Engagement bedanken.

**Text/Foto:** Gemeinde Pfaffenhofen a.d. Glonn

## Brunnen vor dem Rathaus repariert



Unserem aufmerksamen Brunnenwart, Herrn Karl Schallmair war aufgefallen, dass beim Brunnen vor dem Rathaus in Egenburg das Wasser nicht mehr aus der Zinnfigur geflossen ist, sondern es hinter der Figur am Brunnenstein hinunter lief.

Bürgermeister Zech bat daraufhin Herrn Klaus Hainzinger um Hilfe, welcher die Zinnfigur vom Brunnenstein abgenommen hat. Mit viel Feingefühl und Geduld konnte er den Schlauch, der sich abgelöst hatte, wieder an der Zinnfigur anbringen.

Danke Klaus für die Reparatur des Brunnens!

Wie immer ohne viele Worte hast du die einfach gemacht, ohne zu fragen, was du dafür bekommst!

**Text/Foto:** Gemeinde Pfaffenhofen a.d. Glonn

## Seiten des Vereinslebens in der Gemeinde Pfaffenhofen a.d. Glonn

Auf diesen Seiten bietet die Gemeinde jedem Verein die Möglichkeit, in einigen Zeilen besondere Aktivitäten darzustellen.

Bitte senden Sie entsprechende Berichte an  
Frau Schneider, E-Mail: [sandra.schneider@pfaffenhofen-glonn.de](mailto:sandra.schneider@pfaffenhofen-glonn.de),  
diese werden dann in der darauf folgenden Bürgerinformation veröffentlicht.

\*\*\*\*\*

### Nikolaus Spendenübergabe

Wie bereits in der letzten Ausgabe ausführlich berichtet, konnte der Pfarrgemeinderat Egenburg/Pfaffenhofen a.d. Glonn durch den Nikolausdienst und Nikolaus-Andachten Spenden in Höhe von 1.000,- € sammeln.

Der Hl. Nikolaus ließ es sich natürlich nicht nehmen, den Scheck für die Johannes-Neuhäusler-Schule in Wagenhofen selbst zu überreichen.

Text/Foto: Pfarrgemeinderat Egenburg/Pfaffenhofen a.d. Glonn



### Osterbrunnen 2021



Nach einem Jahr Zwangspause haben sich die Pfarrgemeinderäte in der Woche vor dem Palmsonntag wieder aufgemacht, die Brunnen in Egenburg und Pfaffenhofen a.d. Glonn österlich zu schmücken. Natürlich unter Einhaltung der vorgeschriebenen Hygienemaßnahmen wurden Girlanden aus Buchs gebunden und zusammen mit bunten Eiern an die Brunnen angebracht. Dieses Jahr waren die beiden Osterbrunnen dem äußerst wechselhaften Aprilwetter mit Regen, Wind, Schnee und Sonne ausgesetzt. Trotzdem haben sie ihren „Dienst“ erfüllt und erfreuten die Gottesdienstbesucher und Spaziergänger gleichermaßen.

Den Spendern des Buchses sowie den großen und kleinen Helfern wird an dieser Stelle ein herzliches „Vergelt's Gott“ ausgesprochen. Der Pfarrgemeinderat freut sich schon, wenn es nächstes Jahr wieder an der Zeit ist, den Brunnen der beiden Pfarreien einen österlichen „Anstrich“ zu geben.

Text/Foto: Pfarrgemeinderat Egenburg/Pfaffenhofen a.d. Glonn

### Eselin mit Fohlen zu Besuch in Egenburg und Pfaffenhofen a.d. Glonn

Am Palmsonntag fand in Egenburg und coronabedingt auch in Pfaffenhofen a.d. Glonn ein Kindergottesdienst statt. Die beiden Messfeiern fanden im Freien statt, damit die Corona-Abstandsregeln eingehalten werden konnten. An den Gottesdiensten nahmen über 80 Personen teil, die vom Pfarrgemeinderat organisiert und von Gemeindeferentin Gabi Ulrich zelebriert wurden. Frau Ulrich verstand es wie immer die Kinder zu begeistern. Musikalisch umrahmt wurden die Feiern von einigen Sängerinnen und Gitarristinnen der Singgruppe „Cantabile“. Hauptattraktion war die Anwesenheit einer Eselin mit ihrem drei Monate alten Fohlen der Familie Pachner aus Höfä. Die Tiere wurden von den Kindern umringt und Familie Pachner musste unzählige Fragen der Kinder beantworten. Am Ende der Veranstaltung bekam jedes Kind von Jesus (Lukas Kiemer) noch einen Palmbuschen und einen selbst gebackenen Esel überreicht, der von vielen sofort verspeist wurde.



Text/Fotos: Pfarrgemeinderat Egenburg/Pfaffenhofen a.d. Glonn

## Neuwahlen CSU Ortsverband



Am Dienstag, den 26.01.2021 um 19:00 Uhr traf sich der CSU-Ortsverband Pfaffenhofen/Egenburg im Gemeinschaftshaus Unterumbach. In der Ortshauptversammlung wurde unter anderem ein neuer Vorstand gewählt. Wir freuen uns, dass Michael Lampl als Vorstand und Helmut Zech und Yvonne Rambold als Stellvertreter/Stellvertreterin wiedergewählt wurden. Für mehr Präsenz in den Sozialen Medien wird in Zukunft Markus Sedlmeir als Digitalbeauftragter den Vorstand unterstützen.

Unser langjähriger Schriftführer Prof. Ernst-M. Hackbarth ließ sich nicht mehr zur Wahl aufstellen. An dieser Stelle ein herzliches Dankeschön für die lange und gute Zusammenarbeit! Künftig wird Nicolai Haug den Vorstand als Schriftführer unterstützen.

**Neuer Vorstand des CSU Ortsverbandes Pfaffenhofen/Egenburg (s. Foto):**

Vorstand: Lampl Michael  
Stellvertreter, Stellvertreterin: Zech Helmut und Rambold Yvonne  
Kassier: Gutmann Michael  
Schriftführer: Haug Nicolai  
Digitalbeauftragter: Sedlmeir Markus  
Beisitzer: Lampl Christian, Merk Florian, Wolf Manfred, Berglmeir Stefan, Mang Harald  
Kassenprüfer: Arzberger Johann und Schweiger Rainer



Text/Foto: CSU-Ortsverband Pfaffenhofen a.d. Glonn

## Kreisvertreterversammlung



Am 20.03.2021 trafen sich im Karlsfelder Bürgerhaus die Delegierten des CSU Kreisverbands und wählten die Vertreter des Landkreises Dachau für die Bundeswahlkreis-Konferenz.

Darin sind 75 Delegierte aus dem Landkreis Dachau - und 85 aus dem Landkreis Fürstentfeldbruck vertreten.

Diese gewählten Vertreter wählen in der Nominierungsversammlung die Kandidatin des Bundeswahlkreises 215, Frau Katrin Staffler, zu ihrer Kandidatin für das Direktmandat bei den Bundestagswahlen am 26.09.2021.

Auf dem Foto sind die Delegierten des CSU-Ortsverbands Pfaffenhofen a.d. Glonn v. l. zu sehen: Prof. Ernst-M. Hackbarth, Bürgermeister und stellv. Landrat Helmut Zech, Digitalisierungsbeauftragter Markus Sedlmeir, Schatzmeister Michael Gutmann und Ortsvorsitzender Michael Lampl



Text/Foto: CSU-Ortsverband Pfaffenhofen a.d. Glonn

## Maibäume 2021



Unter Einhaltung der Corona-Regeln wurde von der Gemeinde Pfaffenhofen a.d. Glonn die Genehmigung an die Dorfgemeinschaften Unterumbach und Pfaffenhofen a.d. Glonn zur Aufstellung der neuen Maibäume erteilt.

Als eine der ganz wenigen im Landkreis Dachau haben die Unterumbacher unter Leitung von Markus Steinhart und die Pfaffenhofener unter Leitung von Stefan Lampl jeweils die Tradition gepflegt und ihre Maibäume als sichtbares Zeichen der Einheit der Ortschaften aufgestellt.

Allen Beteiligten gilt für die Organisation, Mitarbeit, Maschinenstellung, Hallenstellung und den beiden Baumspendern (Pfaffenhofen a.d. Glonn: Familie Taubinger / Unterumbach: Herr Andreas Kiemer) unser besonderer Dank.



Text/Fotos: Gemeinde Pfaffenhofen a.d. Glonn

## Insgesamt jetzt sechs Mähroboter in Betrieb

Am 03.05.2021 hat die Fußballabteilung des VfL vier weitere Mähroboter auf den zwei Trainingsplätzen in Betrieb genommen, womit jetzt insgesamt sechs Roboter (zwei zusätzlich noch auf dem Hauptplatz) für ein dauerhaft kurz geschnittenes Geläuf für die VfL-Kicker sorgen.



Einweisung mit „Corona-Abstand“ durch die Firma Jais

Nachdem angekündigt wurde, dass das Grassilo am Spielplatz im Rahmen der Umbauarbeiten für den Räuber-Kneissl-Erlebnispark abgebaut werden muss, machte man sich beim VfL zuerst Gedanken, wohin man dieses verlegen könne. Nachdem aber kein wirklich sinnvoller

Standort (u.a. wegen der Geruchsbelästigung) gefunden werden konnte, befasste man sich intensiv mit Mähalternativen, bei denen kein Grasschnitt entsorgt werden muss, sondern dieser als Rasendünger sinnvoll wiederverwendet werden kann. Neben Mulchgeräten standen somit bald auch Mähroboter auf dem Prüfstand, die ja auf dem Hauptplatz nun schon seit ca. zwei Jahren sehr erfolgreich ihren Dienst verrichten.

Nach der Abwägung der Vor- und Nachteile, bei der auch die Platzwarte des VfL einbezogen wurden, hat man sich letztendlich für die Anschaffung von vier Mährobotern (zwei pro Platz) entschieden. Sicherlich gab es auch einige Bedenken für den Betrieb auf den Trainingsplätzen, bei denen ein paar andere Voraussetzungen herrschen, wie auf dem Hauptplatz (z.B. vermehrter Spiel-/Trainings-/Bolzbetrieb, Trainingstore & Maulwurfshügel als Hindernisse), jedoch überwogen auch dort die Vorteile gegenüber z.B. eines Mulchgerätes (z.B. kein Personeneinsatz nötig, Mähzeiten Tag und Nacht sowie bei jeder Witterung möglich, kurzer Dauerschnitt des Grases bewirkt ein dichtes Wachstum, Umweltfreundlichkeit durch Wegfall des CO<sub>2</sub>-Ausstoßes, geringe Stromkosten, etc.). So sind diese Roboter nun seit kurzem im Einsatz.

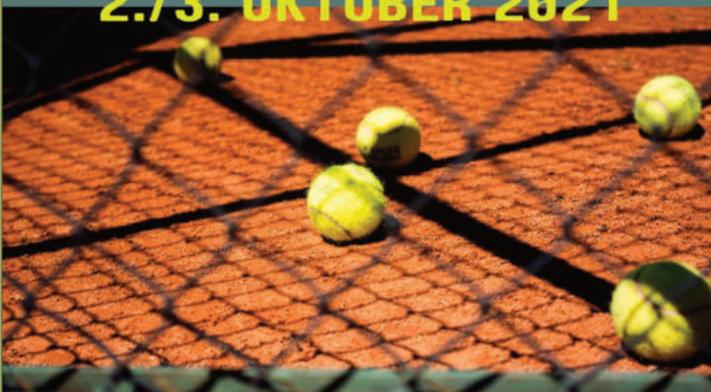
Ein herzliches Dankeschön geht dabei an die Helfer, die in zahlreichen ehrenamtlichen Stunden die Voraussetzungen für die Installation der Mähroboter schufen (Stromanschluss herstellen, Stromleitungen verlegen, Hang ausasten und Buchten erstellen, etc.). Mit Hand angelegt haben dabei: Alessandro Szczepurek, Tobias Bogenhauser, Christian Naßl, Martin Schneider, Johann Bergmeir, Andreas Kalmbach und Andre David. Maschinen haben dankenswerterweise kostenlos zur Verfügung gestellt Andreas Kalmbach (Radlader) und Pawel Prukop - Gartenbau (Minibagger).

Ebenfalls geht ein herzliches Dankeschön an die Gemeinde Pfaffenhofen a.d. Glonn, die die Mäher mit 100% bezuschusst hat (wie oben erwähnt musste dafür das Grassilo weichen; zusätzlich wurde sie im Gegenzug aus der vertraglichen Verpflichtung entlassen, die Sportplätze noch bis 2025 zu mähen), sowie an die Firma Jais (Günzelhofen) für die schnelle und jederzeit unkomplizierte Abwicklung.

**Text/Foto:** VfL Egenburg e.V.

# TENNISCAMP

## 2./3. OKTOBER 2021



**VERSCHIEDENE TENNIS-SPEZIFISCHE TRAININGS- UND SPIELINHALTE IN GRUPPEN DURCHFÜHRT VON ROMAN, ROBIN UND TRAINERKOLLEGEN - AUCH FÜR ANFÄNGER**

**Tagesablauf:**  
 9.30 bis 11.45 Uhr Training  
 11.45 bis 12.15 Uhr Mittagspause  
 12.15 bis 14.30 Uhr Training

**Preis:**  
 75,00 € pro Teilnehmer für Training und Mittagessen

**Anmeldung:**  
 ab sofort unter [kavkagaby@t-online.de](mailto:kavkagaby@t-online.de)

**Mindestteilnehmerzahl 8**



**Quelle:** VfL Egenburg e.V.

## Ich war noch nicht mal EINEN Tag lang aufgebaut...

Leider wurde es nicht sofort erkannt aber ich bin **KEIN Esstisch**, **KEINE Sitzbank** und auch **KEIN Trampelpfad** sondern **eine Tischtennisplatte!!!**

Ich würde auch gerne nur als Tischtennisplatte genutzt werden.

Vielen Dank für Ihr Verständnis!!!



Text/Fotos: Gemeinde Pfaffenhofen a.d. Glonn

## Unrat am Kirchen- und Friedhofsgelände in Egenburg



Wie Sie auf den Fotos sehen können, kommt es derzeit leider vermehrt vor, dass Kirchen - und Friedhofsbesucher:innen Mund-Nasenschutzmasken, Einweggummihandschuhe usw. einfach am Kirchen- und Friedhofsgelände wegwerfen.

**Wir bitten Sie inständig, Ihren Müll mit nach Hause zu nehmen und dort ordnungsgemäß zu entsorgen.**

Text/Fotos: HM

## Alles rund ums neue Feuerwehrhaus in Pfaffenhofen a.d. Glonn



### Warum ein neues Feuerwehrhaus?

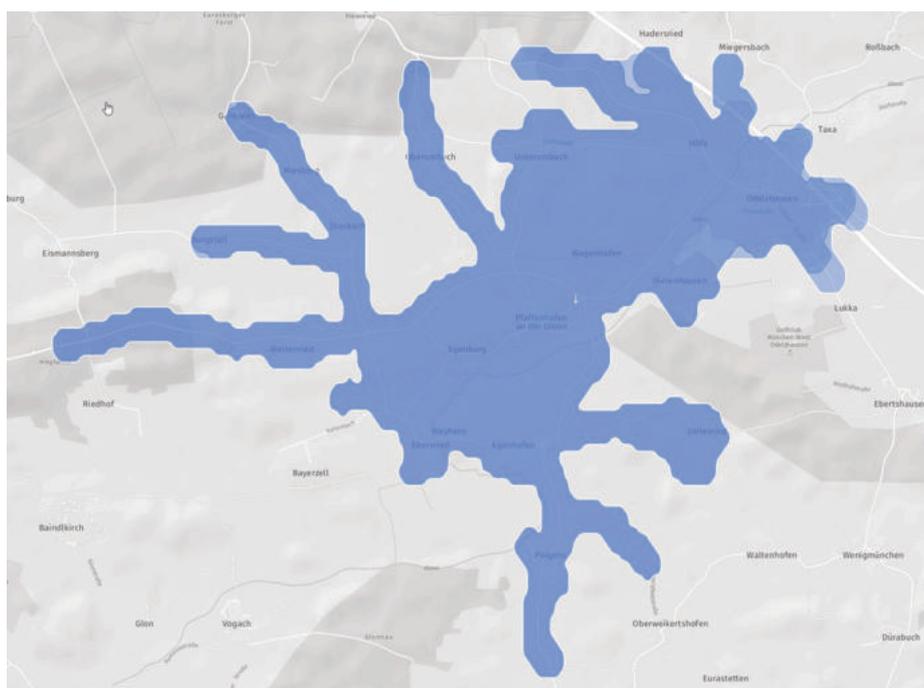
Das aktuell von der Feuerwehr Pfaffenhofen a.d. Glonn eingesetzte Feuerwehrfahrzeug ist ein LF8/6, Baujahr 1993. Damit würde es ab dem Jahr 2023, wie alle Fahrzeuge in einem Alter von 30 Jahren, als Oldtimer gelten. Die Einsatzfähigkeit ist bis dahin zwar noch gewährleistet, da es Ende 2017 generalüberholt wurde, trotzdem begann man im selben Jahr mit der Planung im Rahmen eines Feuerwehrbedarfsplans. Die Planung ergab, dass mindestens ein HLF10 (= 1:1 Nachfolger des LF8/6) für die vorliegenden Anforderungen notwendig ist. Mit einem HLF 10 aktueller Bauart war aber auch das Tor und der Stellplatz im bestehenden Feuerwehrhaus zu klein. Der notwendige Platz wäre auch durch einen überlegten Umbau nicht zu schaffen gewesen. Darüber hinaus waren im alten Haus auch diverse Anforderungen an die Betriebssicherheit (z.B. allgemein beengte Platzverhältnisse und zu geringe Abstände) und den Gesundheitsschutz (z.B. fehlende Abgasabsaugung, usw.) nicht erfüllt und nur im Rahmen des Bestandsschutzes noch abgedeckt. Daher hat der Gemeinderat 2017 beschlossen ein neues zukunftsfähiges Feuerwehrhaus zu errichten.

### Chronik:

03.07.2017: Basierend auf dem erarbeiteten Feuerwehrbedarfsplan entschied sich der Gemeinderat für einen Ersatzneubau des Feuerwehrhauses Pfaffenhofen a. d. Glonn. Als Standort für die Planung eines Feuerwehrhauses wurde nach Abwägung der möglichen Optionen – auch im Hinblick auf eine optimale Abdeckung des Gemeindegebietes hinsichtlich der Anfahrtszeiten - das Bauhofgelände in Pfaffenhofen a.d. Glonn festgelegt.

### Hintergrund:

Der Standort eines Feuerwehrhauses kann nicht beliebig gewählt werden. Er wird durch allerlei Faktoren beeinflusst. Unter anderen muss die Hilfsfrist von 10 Minuten eingehalten werden. Diese setzt sich zusammen aus der Zeit für die Alarmierung, der Anfahrt der Feuerwehrdienstleistenden und dann maximal 5 Minuten Fahrt vom Feuerwehrhaus zum Einsatzort. Dies lässt nur begrenzt Spielraum für die Wahl des Standortes, um eine maximale Abdeckung der Gemeindefläche zu erreichen. Eine Fahrzeitenanalyse (Fahrzeit 5 Minuten) ergab für einen Standort am Bauhof folgendes Bild:



11.06.2018: Der Gemeinderat stimmte dem Bauantrag zum Neubau eines Feuerwehrhauses auf Fst.-Nr. 440, Gemarkung Pfaffenhofen a.d. Glonn, Am Kommunalhof 1 zu.



29.09.2019: Fundament fertig für das Aufstellen der Wände



22.10.2019: Aufstellen der Wände



08.03.2020: Dachstuhl wird aufgestellt



18.04.2019: Dachdecken



17.05.2020: Montage der Photovoltaikmodule



25.05.2020: Arbeiten an der Hülle beendet



Wie vermutlich bei jedem Neubau eines Feuerwehrhauses in Bayern wurde von den Mitgliedern der Wehr ein Teil der Bauleistungen in Eigenregie erbracht. Neben dem Effekt (für die Gemeinde), dass dadurch die Kosten sinken, steht dabei auch der Aspekt der „Personalisierung“ im Vordergrund. D.h. es können damit auch Dinge realisiert werden, die sich positiv im Feuerwehrleben – sei es nun bei Einsätzen oder beim gemütlichen Teil – auswirken, und für die im normalen Budget kein Platz war. Dies ist natürlich ein Geben und Nehmen zwischen der Feuerwehr und der Gemeinde. Baustellendienst ist auch bei einer freiwilligen Feuerwehr keine Selbstverständlichkeit.

Daher an dieser Stelle noch einmal ein ganz herzliches **DANKESCHÖN** an alle freiwilligen Helfer und Spender/Unterstützer!

Auch soll hier nicht unerwähnt bleiben, dass speziell ab März 2020 natürlich obendrein noch erschwerte Bedingungen für diese Arbeitseinsätze bestanden, welche ja von der Arbeit in der Gruppe leben. Es war lange Zeit nicht klar, ob diese Arbeitseinsätze zulässig sind bzw. unter welchen Voraussetzungen sie es sind. Letzten Endes konnte dank pragmatischer Entscheidungen auf Gemeinde- und Landkreisebene aber dann doch eine umfangreiche Liste an Aufgaben und Eigenleistungen abgearbeitet werden – ohne Covid-Fälle und auch ohne sonstige Unfälle auf der Baustelle!

Liste der erbrachten Leistungen durch Ehrenamtliche im Detail:

#### 2019:

- Wasser-, Regenwasser-, Abwasserrohre verlegen (mehrere Termine)
- Auspumpen der Fundamentkächer vor dem Aufstellen der Fertigteilwände
- Bodenheizung in der Fahrzeughalle verlegen
- Elektroerohre in Erdgeschossdecke einlegen

#### 2020:

- Dachuntersicht streichen
- Dachdecken und Montage der PV-Halterungen (18.4. und 25.4.)
- Kabelrinnen im Erdgeschoss verlegen (02.05. und 10.05.)
- Leerrohre Elektrik verlegen (13.06. und 22.06.)
- Kabel in Leerrohre einziehen (mehrere Termine)
- 1. Anstrich innen Erdgeschoss (22.07.)
- 2. Anstrich innen Erdgeschoss (26.08., 04.09.)
- Tore repariert (27.08.)
- 2. Anstrich innen Erdgeschoss fertigstellen (04.09.)
- Lampen montieren in der Umkleide (14.09.)
- Lampen für Toiletten vormontiert (17.09.)
- Ausbau von Küche & Co. aus alter Schule (19.09.)
- Lampen in Damen- und Herrenklo montieren (24.09.)
- Glasfaser im Haus verlegen (06.10.)
- Montage Außenlampen über den Toren und Flutlichtstrahler (mehrere Termine)
- Verteilerkasten ankleben, SPS installieren (mehrere Termine)
- Umzug Schulmöbel zum Feuerwehrhaus (14.11.)
- Schalter, Steckdosen und Raumthermostate im EG verklemmt (18.11.)
- Montage von diversen Kleinteilen (Klospiegel, Seifenhalter, Klorollenhalter, Handtuchspender, usw. (19.11.)
- Türzargen Erdgeschosstoiletten gestrichen (28.11.)

#### 2021:

- Treppengeländer streichen (23.01.)
- Montage Kameras und WLAN-Accesspoints (20.02.)
- Sitzbanklatten Mannschaftsumkleide abgefräst und neu lackiert, Spinduntergestelle aufbereitet und neu lackiert (17.02.)
- Vorarbeiten zum Umzug (Boden reinigen, ...) (22.02.)
- Umzug (27.02.)

- Rauchabzug und Brandmelder anschließen
- Lampen- und sonstige Elektromontage im Obergeschoß (07.04. und 22.04.)
- Steckdosen und Schaltermontage im Obergeschoß (03.04. und 06.04.)
- Umzug des Stüberls vom alten Haus (14.05)
- Unzählige Aktivitäten an verschiedenen Terminen von Planungen aller Art über das Programmieren der Steuerungen bis hin zur Bauschuttentsorgung

19.10.2019 und 22./24.05.2020: Abwasser- und Regenwasser sind im Trennsystem verlegt. Das schont die Umwelt und den Geldbeutel. Denn jeden Kubikmeter Wasser, der von der Kläranlage in die Glonn fließt, rechnet das Wasserwirtschaftsamt mit der Gemeinde ab.



02.11.2019: Beheizt wird das gesamte Feuerwehrhaus durch die Luftwärmepumpe, welche von der Photovoltaikanlage betrieben wird, mittels Bodenheizung. Im Bereich der Fahrzeughalle ist diese in die Bodenplatte einbetoniert (Betonkernaktivierung).



09.05.2020: Die Zuleitungen für die Torsteuerung, Lampen, Schalter usw. werden über sogenannte Kabelrinnen verlegt. Kabelrinnen sind nach oben offene Wannen, in die auch später noch Kabel und Rohre gelegt werden können (z.B. erforderliche Nachrüstungen der Fahrzeughalle).



Die installierte Leistung der Solaranlage beträgt 56,1 kWp. Tagsüber wird die Energie der Solarpaneele in Akkumulatoren mit einer Kapazität von 11,5 kWh gespeichert (Stromspeicher), um diese über die Nacht wieder zu entnehmen. Überschüssige Solarenergie wird in das öffentliche Netz eingespeist.

Der Stromspeicher dient nicht nur zur Optimierung des Eigenverbrauchs von selbst erzeugtem Strom, sondern ist auch ein wesentlicher Baustein im Konzept des Hauses. Er ermöglicht auch einen längeren komplett vom Stromnetz unabhängigen Betrieb der wesentlichen Einrichtungen des Feuerwehrhauses (Inselbetrieb) falls das Stromnetz ausfällt. Dies ist eine geforderte Fähigkeit beim Neubau von sog. „kritischer Infrastruktur“, zu der Feuerwehrhäuser gezählt werden.



Im Falle eines Stromausfalls schaltet das Feuerwehrhaus automatisch auf Inselbetrieb um. Im Inselbetrieb werden für die Stromversorgung der Stromspeicher bzw. die Solaranlage genutzt. Türen und Hallentore müssen im Ernstfall so nicht per Hand geöffnet werden. Lüftung und Licht und viele sonstige elektrische Einrichtungen funktionieren auch weiterhin. Das Bild zeigt ganz links die zwei übereinander angebrachten Messwandler-Zählerschränke und rechts daneben die Umschaltung zwischen Stromversorger und Solaranlage. Durch die größere installierte Solarleistung ist alles etwas größer als im normalen Einfamilienhaus.

Der "Sicherungskasten" ist nicht nur mit Sicherungen bestückt. Als zentrale Schaltstelle wird eine industrielle Steuerung von Wago eingesetzt (rechtes Feld - Mitte). Hierüber erfolgt zum Beispiel die Ansteuerung der Beleuchtung oder die Toröffnung beim Betätigen der normalen Schalter oder automatisch beim Auslösen des Alarms. Der Statuszustand wird u.a. über die mehrfarbige Signalleuchte gemeldet, die auf dem Verteiler montiert ist. Alle relevanten Funktionen sind so gestaltet, dass das Haus jederzeit automatisch in einen definierten Ruhezustand zurückkehrt. Nie mehr vergessenes Licht in der Halle oder den Toiletten!



Der zweite Teil des "Gehirns" des Feuerwehrhauses steckt in diesem Schaltschrank im Kommandantenbüro im Obergeschoß. Hier laufen die Informationen aller installierten Sensoren zusammen. Der Schrank enthält die elektronischen Komponenten für:

- Überwachungskameras
- RFID Leser der Türöffner (Zutritt zum Haus erfolgt über personalisierte Zugangschips)

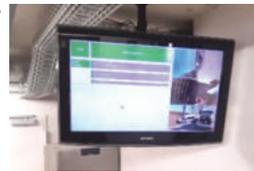
- Informationen über die Raumlüftung, Heizung, Beleuchtung
- Internetzugang und Hausnetzwerk
- Funkempfänger zur Alarmierung



Als Heizung wurden zwei Luft-Wärmepumpen verbaut. Im Bild an der Decke ist eine der 3 Lüftungseinheiten für die kontrollierte Raumlüftung des gesamten Hauses zu sehen. Links stehen die Pufferspeicher für die Heizung.



Die 36 Spinde wurden vom alten Haus mit umgezogen. Zusammenmontiert mit den Umkleidebänken aus der alten Odelzhauser Schule geben sie ein hervorragendes Bild ab. Um im Alarmierungsfall schon vor dem Umkleiden zu wissen, wo sich die Einsatzstelle befindet und um welches Ereignis es sich handelt, wurde in der Umkleide ein Monitor installiert, der über die Spezialsoftware FF-Agent seine Informationen von der integrierten Rettungsleitstelle erhält und anzeigt.



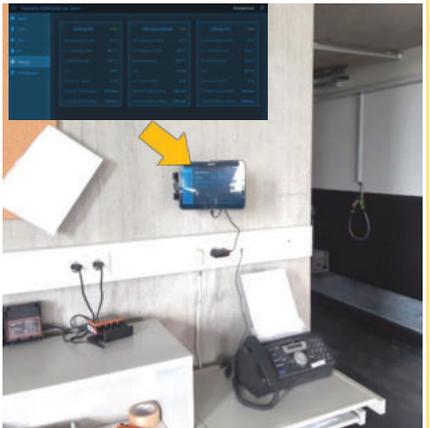
Eine speziell für das Haus zugeschnittene Anzeigeeinheit gibt jederzeit Auskunft über den Status des Feuerwehrhauses, wie z.B.:

- die aktuelle Solarleistung (unten - blau) und den Akkuladezustand (unten - grün).
- Raumtemperaturen, Lüftungsinformationen
- Beleuchtungsstatus



Darüber kann das Haus auch in den allermeisten Details direkt gesteuert werden.

Das Alarmfax zeigt dieselbe Information wie der Einsatzmonitor, nur in Papierform.



Das Stüberl bzw. Schulungsraum wird gerade eingerichtet. Insbesondere die Küche ist noch nicht ganz fertig.

Vorschrift für jedes Feuerwehrhaus ist auch eine Abgasabsaugung für die ausfahrenden Einsatzfahrzeuge. Durch aufblasbare Kissen hält der Schlauch am Auspuff. Wird das Fahrzeug gestartet erkennen Sensoren den Abgasstrom und schalten die Absaugung ein. Über den an der Decke montierten Schlitten, wird der Schlauch bis zum Hallentor mitgezogen. Ein Endschalter am Schlitten signalisiert den Abwurf der Absaugung. An den Kissen öffnet sich ein Ventil und die Absaugung fällt vom Auspuff ab.

Auf dem rechten Bild ist oben das Gebläse für die Absaugung zu sehen. Die Pressluft des unten zu sehenden Kompressors dient unter anderem dazu, die Kissen am Absaugeschlauch wieder aufzublasen. Die drei Kästen in der Mitte der Wand sind die Wechselrichter der Photovoltaikanlage



Bei uns ist immer etwas los! Lust zum Mitmachen?  
[www.fw-pfaffenhofen-glonn.de](http://www.fw-pfaffenhofen-glonn.de)

Text/Fotos: FFW Pfaffenhofen a.d. Glonn

## Termine & Firmenliste

### VERANSTALTUNGSKALENDER 2021

Da momentan niemand abschätzen kann, wie lange und in welcher Form die aktuelle Situation mit den Ausgangs-/Kontaktbeschränkungen aufgrund der Corona-Pandemie noch andauert, drucken wir den Veranstaltungskalender nach unserem derzeitigen Kenntnisstand ab, können jedoch keine Gewähr geben, ob die Veranstaltungen stattfinden.

Wir bitten Sie, diesbezüglich Kontakt mit dem entsprechenden Veranstalter aufzunehmen.

Vielen Dank für Ihr Verständnis.

\*\*\*\*\*

#### Juli 2021

Sa. 03.07. **ABGESAGT**  
 Gemeindeturnier,  
 Vfl Egenburg Stockschiitzen,  
 Stockbahnen

Sa. 03.07. **Ausflug nach Füssen**  
 Soldaten- und Kriegerverein  
 Pfaffenhofen a.d. Glonn

Sa. 03.07. **Gartenfest**  
 Burschenverein Pfaffenhofen  
 a.d. Glonn

Mi. 07.07. **19:30 Uhr**  
 **Stammtisch**  
 CSU-Ortsverband,  
 Ort: Glonntal Stub'n

Sa. 10.07. **Wanderausflug**  
 Ziel „Wertacher Hornle“  
 der Abt. Berg & Ski des  
 Vfl Egenburg

Sa. 11.07. **ab 11:00 Uhr**  
 **Grillfest**, Schutzenverein  
 „Hubertus“ Weyhern

Mi. 14.07. **19:00 Uhr**  
 **Regelmäßiges Treffen**  
 Bndnis 90/Die Grnen,  
 Sportgaststtte Odelzhau-  
 sen bei Nico

Fr. 14.07. **ab 19:30 Uhr**  
 **Jahreshauptversammlung**  
 mit Neuwahlen **TENNIS**  
 Vfl Egenburg  
 Glonntal Stub'n

Sa. 17.07. **ABGESAGT!!!**  
 **Brgerfest**  
 der Gemeinde Pfaffenhofen  
 a.d. Glonn  
 (s. Seite 3)

Mo. 19.07. **19:30 Uhr**  
 **Jahreshauptversammlung**  
 Hauptverein mit Neuwah-  
 len, Vfl Egenburg  
 Glonntal Stub'n

Sa. 24.07. **08:00 - 12:00 Uhr**  
 **Altpapiersammlung der**  
**FuBballjugend**, Gemeinde-  
 halle Pfaffenhofen,  
 Vfl Egenburg

Sa. 24.07. **Familihtag der AH**  
 Vfl Egenburg  
 AH-FuBball

So. 25.07. **18.00 Uhr**  
 **Konzert in der Kirche**  
**St. Stephan Egenburg, Kult**  
**A8**

Do. 29.07. **19:00 Uhr**  
 **Jahreshauptversammlung**  
 mit Vortrag: „Liegstuhl  
 statt Gartenschlauch  
 (Pflegeleichte Pflanzung  
 für warme Sommertage)“  
 Obst- und Gartenbauverein  
 im Gemeinschaftshaus Un-  
 terumbach

#### August 2021

Sa. 07.08. **StraBenfest Unterumbach**  
 Dorfgemeinschaft  
 Unterumbach

Mi. 11.08. **19:00 Uhr**  
 **Regelmäßiges Treffen**  
 Bndnis 90/Die Grnen,  
 Sportgaststtte Odelzhau-  
 sen bei Nico

Sa. 14.08. **15:00 Uhr (ca. 1 Std.)**  
 **Kruterbuschenbinden**  
 Obst- und Gartenbauverein

Mo.-Do. 23.-26.08.  
 **Hans-Dorfner-FuBball-**  
**schule**, Vfl Egenburg,  
 Sportgelnde

Fr.-So. 27.-29.08.  
 **Burschenausflug**  
 Burschenverein Pfaffenhofen  
 a.d. Glonn

So. 29.08. **ab 11:00 Uhr**  
 **Grillfest**  
 Soldaten- und Kriegerver-  
 ein Pfaffenhofen a.d.  
 Glonn

#### September 2021

Mi. 08.09. **19:00 Uhr**  
 **Regelmäßiges Treffen**  
 Bndnis 90/Die Grnen,  
 Sportgaststtte Odelzhau-  
 sen bei Nico

Sa. 11.09. **08:00 - 12:00 Uhr**  
 **Altpapiersammlung der**  
**FuBballjugend**, Gemeinde-  
 halle Pfaffenhofen,  
 Vfl Egenburg

Sa. 11.09. **10:00 Uhr**  
 **Vereinsmeisterschaft**  
 Vfl Egenburg Stockschiitzen,  
 Stockbahnen Vfl

Di. 14.09. **14:00-17:00 Uhr,**  
**Seniorenachmittag**  
 der Gemeinde Pfaffenhofen  
 a.d. Glonn, im Kin-  
 derhaus Egenburg, Frau  
 Steinhart

Fr.-So. 17.09.-19.09.  
 **Gemeinderatsausflug**  
 Gemeinde Pfaffenhofen  
 a.d. Glonn

Fr. 17.09. **ab 15:00 Uhr**  
 **Jugend-Gauditurnier**  
 Vfl Egenburg Tennis

Sa. 18.09. **ab 09:00 Uhr**  
 **Mixed-Turnier**  
 Vfl Egenburg Tennis

Fr. 24.09. **AUSWEICHTERMIN**  
 **ab 15:00 Uhr**  
**Jugend-Gauditurnier**  
 Vfl Egenburg Tennis

**Sa. 25.09. AUSWEICHTERMIN**  
**ab 09:00 Uhr**  
**Mixed-Turnier**  
 VfL Egenburg Tennis



## Oktober 2021

**Mi. 06.10. 19:30 Uhr**  
**Stammtisch**  
 CSU-Ortsverband,  
 Ort: Glonntal Stub'n



**Mi. 06.10. 19:30 Uhr**  
**Jahreshauptversammlung mit Neuwahlen**  
 VfL Egenburg Berg & Ski, in der Glonntal Stub'n



**Fr. 08.10. ab 18:00 Uhr**  
**Jugendtraining** Schützenverein „Die Wildmooser“ Egenburg, Schießstand im Sportheim



**Fr. 08.10. erster Schießabend**  
 Schützenverein „Hubertus“ Weyhern



**Sa. 09.10. Wanderausflug**  
 Ziel nach Wetterlage der Abt. Berg & Ski des VfL Egenburg



**Di. 12.10. 14:00–17:00 Uhr,**  
**Seniorenachmittag**  
 der Gemeinde Pfaffenhofen a.d. Glonn, im Kinderhaus Egenburg, Frau Steinhart

**Mi. 13.10. 19:00 Uhr**  
**Regelmäßiges Treffen**  
 Bündnis 90/Die Grünen, Sportgaststätte Odelzhausen bei Nico



**Fr. 15.10. ab 18:00 Uhr**  
**Jugendtraining** Schützenverein „Die Wildmooser“ Egenburg, Schießstand im Sportheim



**Fr. 15.10. Kinderkleidermarkt**  
 VfL Egenburg Gymnastik & Fitness, im Saal des Sportheims



**Fr. 22.10. ab 18:00 Uhr**  
**Jugendtraining** Schützenverein „Die Wildmooser“ Egenburg, Schießstand im Sportheim



**Sa. 23.10. 08:00 - 12:00 Uhr**  
**Altpapiersammlung der Fußballjugend,** Gemeindegalerie Pfaffenhofen, VfL Egenburg



**Sa. 23.10. 19:30 Uhr**  
**Wattrennen**  
 VfL Egenburg, org. Abt. Fußball, im Saal des Sportheims



**Fr. 29.10. ab 18:00 Uhr**  
**Jugendtraining** Schützenverein „Die Wildmooser“ Egenburg, Schießstand im Sportheim



**Sa. 30.10. AH-Saisonabschlussfeier**  
 VfL Egenburg AH-Fußball, in der Glonntal Stub'n



## November 2021

**Fr. 05.11. ab 18:00 Uhr**  
**Jugendtraining** Schützenverein „Die Wildmooser“ Egenburg, Schießstand im Sportheim



**Di. 09.11. 14:00–17:00 Uhr,**  
**Seniorenachmittag**  
 der Gemeinde Pfaffenhofen a.d. Glonn, im Kinderhaus Egenburg, Frau Steinhart

**Mi. 10.11. 19:00 Uhr**  
**Regelmäßiges Treffen**  
 Bündnis 90/Die Grünen, Sportgaststätte Odelzhausen bei Nico



**Do. 11.11. 17:15 Uhr**  
**Sankt Martins Fest**  
 Kinderhäuser der Gemeinde Pfaffenhofen a.d. Glonn



**Do. 11.11. 19:30 Uhr**  
**Jahreshauptversammlung**  
 VfL Egenburg, Stockschützen, in der Glonntal Stub'n



**Fr. 12.11. ab 18:00 Uhr**  
**Jugendtraining** Schützenverein „Die Wildmooser“ Egenburg, Schießstand im Sportheim



**Sa. 13.11. 19:30 Uhr**  
**Wattrennen**  
 FFW Unterumbach, im Gemeinschaftshaus



**Sa. 13.11. 19:30 Uhr**  
**Saisonabschlussfeier**  
 VfL Egenburg Tennis, in der Glonntal Stub'n



**So. 14.11. Jahreshauptversammlung**  
 des Soldaten- und Kriegervereins Pfaffenhofen a.d. Glonn, in Egenhofen



**Mo. 15.11. 18:30 Uhr**  
**Terminabsprache mit den Vereinen für 2022,**  
 im Rathaus Egenburg



**Do. 18.11. 19:30 Uhr**  
**Kesselfleischessen der AH,** Lamplhof, VfL Egenburg AH-Fußball



**Fr. 19.11. ab 18:00 Uhr**  
**Jugendtraining** Schützenverein „Die Wildmooser“ Egenburg, Schießstand im Sportheim



**Fr. 19.11. 19:30 Uhr**  
**Bürgerversammlung**  
 Gemeinde Pfaffenhofen a.d. Glonn



**Di. 23.11. 17:00 - 19:00 Uhr**  
**Einschreibungstermin**  
 Kinderhäuser der Gemeinde Pfaffenhofen a.d. Glonn



**Fr. 26.11. ab 18:00 Uhr**  
**Jugendtraining**  
**ab 20:00 Uhr**  
**Vereinsmeisterschaft**  
 Schützenverein „Die Wildmooser“ Egenburg, Schießstand im Sportheim



**Sa. 27.11. Weihnachtsfeier**  
 Burschenverein Pfaffenhofen a.d. Glonn



## Dezember 2021

**Fr. 03.12. ab 18:00 Uhr**  
**Jugendtraining**  
**ab 20:00 Uhr**  
**Vereinsmeisterschaft**  
 Schützenverein „Die Wildmooser“ Egenburg, Schießstand im Sportheim



**Sa. 04.12. 08:00 - 12:00 Uhr**  
**Altpapiersammlung der Fußballjugend,** Gemeindegalerie Pfaffenhofen, VfL Egenburg



**Sa. 04.12. 11:00 Uhr**  
**Nikolaus-Trainingslauf**  
 Bauhof der Gemeinde



**Sa. 04.12. 20:00 Uhr**  
**Weihnachtsfeier**  
 Bayern-Fanclub „Umbach“, Gemeinschaftshaus Unterumbach



**So. 05.12. 14:00 - 19:30 Uhr**  
**Christkindlmarkt** der Gemeinde Pfaffenhofen a.d. Glonn, in Egenburg



**Di. 07.12. 14:00–17:00 Uhr,**  
**Seniorenachmittag**  
 der Gemeinde Pfaffenhofen a.d. Glonn, im Kinderhaus Egenburg, Frau Steinhart

**Mi. 08.12. 19:00 Uhr**  
**Regelmäßiges Treffen**  
 Bündnis 90/Die Grünen, Sportgaststätte Odelzhausen bei Nico



Fr. 10.12. ab 18:00 Uhr  
**Jugendtraining**  
ab 20:00 Uhr  
**Vereinsmeisterschaft,**  
Schützenverein  
„Die Wildmooser“ Egen-  
burg, Schießstand im  
Sportheim

Sa. 11.12. 19:00 Uhr  
**Weihnachtsfeier**  
Schützenverein  
„Hubertus“ Weyhern

Sa. 11.12. **Weihnachtsfeier**  
Schützenverein „Die  
Wildmooser“ Egenburg,  
Schießstand im Sportheim

So. 12.12. **Frühschoppen**  
Burschenverein Pfaffen-  
hofen a.d. Glonn

So. 12.12. 13:00 - 17:00 Uhr  
**Seniorenweihnachtsfeier**  
der Gemeinde Pfaffen-  
hofen a.d. Glonn

Fr. 17.12. ab 18:00 Uhr **Jugendtrain-  
ing** ab 20:00 Uhr **Ver-  
einsmeisterschaft,** Schüt-  
zenverein „Die Wildmoo-  
ser“ Egenburg, Schieß-  
stand im Sportheim

Sa. 18.12. ab 14:00 Uhr  
**Weihnachtsfeier**  
**der Fußballjugend,**  
VfL Egenburg,  
Turnhalle Odelzhausen

Sa. 18.12. 19:00 Uhr  
**Weihnachtsfeier**  
**VfL Egenburg - für**  
**ALLE Abteilungen**  
im Saal des Sportheims

So. 19.12. 13:30 Uhr **Andacht**  
14:00 Uhr **Beginn**  
**Christkindlmarkt Un-  
terumbach,** Dorfjugend  
Unterumbach

Do. 31.12. **Silvesterlauf Pfaffenhofen**  
Bauhof der Gemeinde  
Pfaffenhofen a.d. Glonn



**Der aktuelle  
Veranstaltungskalender  
ist auch im Internet unter**

[www.pfaffenhofen-glonn.de](http://www.pfaffenhofen-glonn.de)

**einzusehen.**

## Endlich wieder Seniorennachmittage!!!

Die Seniorennachmittage der Gemeinde Pfaffenhofen a.d. Glonn  
finden wieder statt!

Nächster Termin: Freitag, den 16.07.2021  
in der Glontal Stub'n

Ansprechpartnerin hierfür ist Frau Marianne Steinhart,  
Tel.: 08134 / 60 46



Text/Foto: Gemeinde Pfaffenhofen a.d. Glonn

## Verlängert - Ausstellung in Altomünster - Werke des Malers Hans Metzger



Die Ausstellung in Altomünster über den in Egenburg geborenen Maler **Hans Metzger** (1879-1957) ist bis zum 31.08.2021 verlängert worden.

Öffnungszeiten des Museums in Altomünster, St. Birgittenhof 6:

Samstag: 13 bis 16 Uhr

Sonntag: 13 bis 17 Uhr

Eintrittspreise:

Pro Person: 2,50 Euro, Kinder bis 14 Jahre frei,  
Gruppen ab 10 Personen: 2,00 Euro pro Person

Text: KA / Bild: Michael Vogele

## Ausstellung in der Furthmühle



In der Furthmühle ist die Ausstellung über die 1950er Jahre wieder zu besichtigen.

Die Öffnungszeiten sind jeden ersten Sonntag im Monat, ab 4. Juli, von 13:30 Uhr bis 17:00 Uhr.

Kontakt: Furthmühle, 82281 Egenhofen  
Internet: [www.furthmuehle.de](http://www.furthmuehle.de) - e-mail: [info@furthmuehle.de](mailto:info@furthmuehle.de) - Tel.: 08134 / 99191

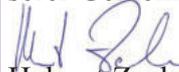
Text: KA / Foto: Furthmühle

## Firmenliste der Gemeinde Pfaffenhofen a.d. Glonn

**Liebe Bürger:innen,**

mit der nachfolgend erstellten Firmenliste zeigen wir Ihnen die **Dienstleistungen** und **Einkaufsmöglichkeiten** in unserer Gemeinde - und im näheren Umkreis auf.

Kurze Wege und vieles mehr, bieten Ihnen die nachfolgenden Geschäfte. Bitte nutzen Sie die Angebote in unserer Gemeinde.



Helmut Zech, Erster Bürgermeister

**Haben Sie Interesse bzw. Fragen zu einem Eintrag in die Firmenliste, wenden Sie sich bitte an  
Frau Manuela Zech-Probud, Tel.: 08134/25 79 8-14, E-Mail: manuela.probul@pfaffenhofen-glonn.de**

### 1. Bauleistungen, Baunebenleistungen (Baufirmen, Ausbaufirmen, Handwerker, usw.)

Anschrift, Telefon, Fax	Produkt, Dienstleistung	Geschäftszeiten
<b>Diepold GmbH &amp; Co. KG</b> Weberstraße 1 a 85235 Pfaffenhofen a.d. Glonn Tel.: 08134/55 66 89, Fax 55 66 92 Mobil: 0173/3 56 01 02 mail@diepoldGmbH.de	Gerüstbau - verleih, Baudienstleistungen, Innenausbau, Gartengestaltung	nach Vereinbarung
<b>D&amp;Z Innenausbau GmbH</b> Egenburg Eginostr. 8 85235 Pfaffenhofen a.d. Glonn Tel.: 08134/55 72 637 Mobil: 0176/6 12 92 57 59 d.z.Innenausbau@gmail.com	Innenausbau: Planung, Be- ratung und Ausführung Bauelemente, Haustüren, Fenster, Türen, Parkett und Fliesen Ausstellung: Hauptstr. 3, 85259 Wiedenzhausen	nach Vereinbarung  Ausstellung: Montag-Freitag 08:00 - 17:00 Uhr Samstag 08:00 - 13:00 Uhr
<b>Fliesenleger Karl Jungblut</b> Läutenring 27a 85235 Pfaffenhofen a.d. Glonn Tel.: 08134/8 35 07 52 Mobil: 0179/6 96 18 12	Fliesen-, Platten und Mosaikleger	nach Vereinbarung
<b>Ulrich Kalmbach</b> Egenburg Mühlstraße 13 85235 Pfaffenhofen a.d. Glonn Tel.: 08134/73 03, Fax 55 58 48 Mobil: 0173/5 11 30 28 kalmbach.ulli@t-online.de	Minibaggervermietung Baggerarbeiten Transporte	nach Vereinbarung
<b>Stefan Kiemer Ölfeuerung GmbH</b> Wagenhofen Gerda-Hasselfeldt-Ring 26 85235 Pfaffenhofen a.d. Glonn Tel.: 08134/61 22, Fax 76 14	Heizungsbau, Solaranlagen, Sanitärinstallation, Kundendienst	nach Vereinbarung
<b>Kistler Elektrotechnik &amp; Neue Energie GmbH &amp; Co. KG</b> Wagenhofen Gerda-Hasselfeldt-Ring 17 85235 Pfaffenhofen a.d. Glonn Tel.: 08134/55 66 55-0, Fax 55 66 55-98 mail@kistlerneueenergie.de www.kistlerneueenergie.de	Elektroinstallation, Photovoltaikanlagen, Schaltschrankbau, Industriemontagen	Montag - Freitag 08:00 - 17:00 Uhr und nach Vereinbarung

## 1. Bauleistungen, Baunebenleistungen (Baufirmen, Ausbaufirmen, Handwerker, usw.)

Anschrift, Telefon, Fax	Produkt, Dienstleistung	Geschäftszeiten
<b>Mang Harald</b> Egenburg Hauptstr. 20 85235 Pfaffenhofen a.d. Glonn Tel.: 08134/17 30, Fax 73 17	Dachstuhl, Holzhausbau, Dachdeckungen, Innenausbau, Balkone, Dachisolierungen	nach Vereinbarung
<b>Stefan Neumair</b> Unterumbach Holzstr. 9 85235 Pfaffenhofen a.d. Glonn Mobil: 0174/90 40 196 Fax: 08134/15 15 baggersteff@web.de	Baggerbetrieb, Gartenge- staltung, Dienstleistungen Bau-, Land- und Forst- wirtschaft	Montag - Freitag 07:00 - 16:00 Uhr und nach Vereinbarung
<b>Planungsbüro R O B</b> <b>Dipl.-Ing. C. Multhaup</b> Dietenhausen Am Wegacker 3 85235 Odelzhausen Tel.: 08134/55 67 70, Fax 55 67 72 christiane@rob-multhaup.de www.rob-multhaup.de	Bauberatung, Bauplanung, Genehmigungsplanung, Bauleitung von Umbauten, Neubauten, Außenanlagen, Innenraumgestaltung	nach Vereinbarung  Die Erstberatung ist kostenfrei
<b>P &amp; M Gutmann GbR</b> <b>Malermeisterbetrieb</b> Egenburg Schusterberg 1 85235 Pfaffenhofen a.d. Glonn Tel.: 08134/72 64, Fax 55 66 88 Mobil: 0177/2 82 14 45 info@maler-gutmann.de www.maler-gutmann.de	Maler- und Lackierarbei- ten, Fassadenanstriche, individuelle Wandgestal- tungen	nach Vereinbarung
<b>Montageservice Schuster</b> <b>Herbert Schuster</b> Ebersried Gernstr. 1 85235 Pfaffenhofen a.d. Glonn Tel.: 08134/29 86 037 Mobil: 0176/60 36 98 93 MS.Schuster@yahoo.com	Trockenbau, Bodenleger, Hausmeisterdienste, Ein- bau gefertigter Normteile, Küchen- und Möbelmon- tagen, Holz- und Bauten- schutz, Garten- und Land- schaftspflege, Dachflä- chenfensteraustausch uvm.	Montag-Freitag 07:00 - 17:00 Uhr Samstag 07:00 - 12:00 Uhr
<b>Sedlmeyr Robert</b> <b>Schreinermeister</b> Unterumbach Bachstraße 5 85235 Pfaffenhofen a.d. Glonn Tel.: 08134/4 56, Fax 72 13 Robert.Sedlmeyr@freenet.de	Schreinerei: Fenster, Haustüren, Innentüren, Treppen	nach Vereinbarung
<b>Fliesenlegerbetrieb</b> <b>Josef Sowa</b> Ebersried Bayerzeller Str. 17 a 85235 Pfaffenhofen a.d. Glonn Tel.: 08134/93 58 41, Fax: 93 58 42 info@fliesen-sowa.de www.fliesen-sowa.de	Fliesen-, Platten- und Mosaikleger	nach Vereinbarung

## 1. Bauleistungen, Baunebenleistungen (Baufirmen, Ausbaufirmen, Handwerker, usw.)

Anschrift, Telefon, Fax	Produkt, Dienstleistung	Geschäftszeiten
<b>Raumgestaltung Christian Sperling</b> Egenburg An der Leiten 1 a 85235 Pfaffenhofen a.d. Glonn Mobil: 0176/24 04 95 14 Raumgestaltung-c.sperling@web.de	Designböden, Parkett, Teppichböden, Laminat, Sonnenschutz, Markisen, Vorhänge & Gardinen	nach Vereinbarung
<b>Steininger Herbert Elektroanlagen</b> Egenburg Hauptstraße 22 85235 Pfaffenhofen a.d. Glonn Tel.: 08134/9 27 13, Fax 9 27 15	Elektroanlagen für Alt- und Neubau, E.-Heizung, Photovoltaik, EIB-Technik, Antennentechnik	nach Vereinbarung
<b>Weindl, Greppmeier, Münch GbR Meisterfachbetrieb Rohbauveredelung WGM</b> Oberumbach Weilerweg 1 85235 Pfaffenhofen a.d. Glonn Tel.: 08134/99 70 60, Fax 99 70 61	Innen- und Außenputz, Energieberatung und Bau- planungen	nach Vereinbarung

## 3. Dienstleistungen (Versicherungen, Finanzbüros, Kosmetikstudios usw.)

Anschrift, Telefon, Fax	Produkt, Dienstleistung	Geschäftszeiten
<b>Enzian Clean Services H. Durmaz</b> Wagenhofen Umbacher Str. 1 c 85235 Pfaffenhofen a.d. Glonn Tel.: 08134/49 89 823, Fax: 03 22 24 38 75 62 info@enzianclean.de www.enzianclean.de	Reinigungsdienste aller Art, Entsorgung Restmüll, Glas, Kartonagen und Bauschutt	Montag-Freitag 08:00 - 16:00 Uhr  und nach Vereinbarung
<b>ETL Schweiger &amp; Kollegen GmbH</b> Wagenhofen Gerda-Hasselfeldt-Ring 17 85235 Pfaffenhofen a.d. Glonn Tel.: 08134/9 30 70, Fax: 93 07 21 info@schweiger-steuerberater.de www.schweiger-steuerberater.de	Steuerberatung, Unterneh- mensberatung, Gestat- tungsberatung im Steuer- und Handelsrecht, Buch- haltungen und Jahresab- schlüsse, Lohnbuchhal- tung, Baulohn, Existenz- gründungsberatung, sämt- liche Leistungen mit mo- dernsten IT-Lösungen möglich	Montag-Donnerstag 07:30 - 17:30 Uhr  Freitag 07:30 - 14:00 Uhr  Termine individuell verein- bar
<b>Wolfgang Heitmair Transporte</b> Wagenhofen Gerda-Hasselfeldt-Ring 9 85235 Pfaffenhofen a.d. Glonn Tel.: 08134/55 58 50, Fax: 55 73 64 0 info@heimmair-transporte.de www.heimmair-transporte.de	Transporte, Umzüge, Montagen, Haushaltsauf- lösungen, Maschinenhan- del	nach Vereinbarung

### 3. Dienstleistungen (Versicherungen, Finanzbüros, Kosmetikstudios usw.)

Anschrift, Telefon, Fax	Produkt, Dienstleistung	Geschäftszeiten
<b>Immobilienervice mit Herz Heike Stiebitz</b> Unterumbach Dorfstraße 44 85235 Pfaffenhofen a.d. Glonn Tel.: 08134/55 78 20, Fax 03212/5 57 82 00	Immobilienmaklerin / Einrichtungsberatung / Wohnwirtschaft	Montag-Freitag 09:00 - 19:00 Uhr Samstag nur nach Vereinbarung
<b>Klement Martina Friseurstüberl</b> Bayerzell 2 85235 Pfaffenhofen a.d. Glonn Tel.: 08134/13 96	Friseur	Montag, Mittwoch, Donnerstag und Freitag 08:00 - 12:00, 13:15 - 17:00 Uhr Samstag 07:00 - 12:00 Uhr Dienstag geschlossen
<b>Laib Carola Power of Yoga</b> Hüterweg 24 85235 Pfaffenhofen a.d. Glonn Tel.: 08134/55 76 153 carola.laib@powerofyoga.de www.powerofyoga.de	Qualifizierter Yogaunter- richt, Mobiles Yoga, Einzelunterricht und Grup- penkurse, Business-Yoga, Beckenboden Kurse für Frauen und Männer u.v.m.	nach Vereinbarung
<b>Raiffeisenbank Pfaffenhofen a.d. Glonn eG</b> Raiffeisenplatz 2 85235 Pfaffenhofen a.d. Glonn Tel.: 08134/93 29 80, Fax: 93 29 90 meinebank@raiba-pfaffenhofen.de www.raiba-pfaffenhofen.de	Partner für Finanzdienst- leistungen, Geldanlagen, Baufinanzierungen, Invest- itionskredite, Förderdarle- hen, Anschaffungsdarle- hen, Bausparen und Zah- lungsverkehr	Hauptgeschäftsstelle Pfaffenhofen a.d. Glonn: Montag, Dienstag, Mittwoch 08:15 - 12:15 Uhr 13:15 - 16:45 Uhr Donnerstag 08:15 - 12:15 Uhr 13:15 - 18:00 Uhr Freitag 08:15 - 12:15 Uhr 13:15 - 15:00 Uhr
<b>Praxis für Gesundheitsberatung Franziska Riepl</b> Unterumbach Reisererstraße 6 85235 Pfaffenhofen a.d. Glonn Tel.: 08134/55 69 73 www.gesundheitsberatung-riepl.de	Ernährungsberatung, Autogenes Training, Progressive Muskelent- spannung für Erwachsene und Kinder, Bachblütenberatung, Reiki, Hot-Stone- Massagen, angewandte Kinesiologie „touch for health“, Kochwerkstatt für Kinder und Jugendliche	nach Vereinbarung
<b>Roosenmaallen Fotografie Tanja Roosenmaallen</b> Egenburg Schusterberg 2 85235 Pfaffenhofen a.d. Glonn Mobil: 0176/80 21 75 00 roosenmaallen-fotografie@gmx.de	Fotografin <ul style="list-style-type: none"> <li>• Outdoorshooting</li> <li>• Homestories</li> </ul>	nach Vereinbarung

## 4. Apotheken, sonstige Geschäfte

Anschrift, Telefon, Fax	Produkt, Dienstleistung	Geschäftszeiten
<b>Die Top-Partner</b> <b>Jörg Kalies</b> Unterumbach Dorfstraße 60 85235 Pfaffenhofen a.d. Glonn Tel.: 08134/5 53 32 30 Mobil: 0151/25 21 06 73 info@die-top-partner.de www.die-top-partner.de	<b>Herstellung von Drucksachen aller Art</b> , Corporate Design, Geschäftsausstattung, Prospekte, Katalog, Flyer, Anzeigenwerbung, Loseblattwerke, PDF-Programmierung, Webseiten-Erstellung, Online-Shop-Aufbau, Digital- und Offsetdruck. Nutzen Sie auch unseren Kopierservice	Montag - Freitag 08:30 - 18:30 Uhr Andere Termine nach Vereinbarung
<b>Farfallina`s Patisserie</b> <b>Yvonne Höhne</b> Wagenhofen Landstr. 4 85235 Pfaffenhofen a.d. Glonn Tel.: 08134/60 11, Fax: 60 83 yh@farfallinas.de www.farfallinas.de	Bistro, Cafe, Konditorei und Partyservice	Montag, Dienstag und Mittwoch geschlossen Donnerstag - Samstag 09:00 - 16:00 Uhr Sonntag 08:00 - 12:00 Uhr nur Verkauf - kein Frühstücksservice Brotverkauf jetzt nur noch am Sonntag!
<b>Forever Business Owner (FBO)</b> <b>Forever Unternehmerin</b> <b>Katja Niederhausen</b> Ebersried Hirtenstr. 22 85235 Pfaffenhofen a.d. Glonn Mobil: 0176/700 37 770 info@aloe-and-fit.de www.aloe-and-fit.de	Vertrieb und Beratung zu Aloe Vera Produkten	nach Vereinbarung
<b>Galerie Abstrakt</b> <b>Kunstgalerie für Moderne Abstrakte Gemälde</b> Unterumbach Am Sonnenhang 4 85235 Pfaffenhofen a.d. Glonn Mobil: 0176/390 363 30 galerie-abstrakt@t-online.de www.galerie-abstrakt.de	Original handgemalte Bilder der Modernen Malerei. Hochwertige Abstrakte Gemälde Originale, für Wohnräume und Geschäftsräume. Alle Bilder sind Unikate.	nach Vereinbarung
<b>Geovision GmbH &amp; Co. KG</b> Wagenhofen Umbacher Str. 1 85235 Pfaffenhofen a.d. Glonn Tel.: 08134/93 27 - 10, Fax: 93 27 - 39 info@geovision.de www.geovision.de	ERP/PPS-Systeme, MES/Shopfloor-Systeme, Schulung/Beratung für optimierte Prozesse in Fertigungsbetrieben	Montag-Freitag 08:00 - 17:00 Uhr
<b>Kreativ &amp; IdeenReich</b> <b>Sarah Henkel</b> Läutenring 8 85235 Pfaffenhofen a.d. Glonn Tel.: 08134/32 53 172 Mobil: 0162/2 67 47 67 kreativ&ideenreich@online.de	Bastelarbeiten, Bastelkurse, Wellnessboxen, Geschenkschachteln, Grußkarten, kleine Plotarbeiten (Wandtattoos), vieles mehr auf tel. Anfrage	Montag-Freitag 16:00 - 18:00 Uhr Samstag 09:00 - 12:00 Uhr je nach telefonischer Vereinbarung

## 4. Apotheken, sonstige Geschäfte

Anschrift, Telefon, Fax	Produkt, Dienstleistung	Geschäftszeiten
<p><b>Lamplhof-Hofmetzgerei GbR</b> Kirchplatz 2 85235 Pfaffenhofen a.d. Glonn Tel.: 08134/9 28 08, Fax: 9 35 92 10 kontakt@lamplhof.info www.lampl-hof.de</p>	<p>Feinste Fleisch- und Wurstspezialitäten</p>	<p>Dienstag, Donnerstag 08:00 - 12:00 Uhr 14:00 - 18:00 Uhr Freitag 08:00 - 18:00 Uhr Samstag 08:00 - 12:00 Uhr</p>
<p><b>Liesys Nähstüberl Elisabeth Pfeffer</b> Unterumbach Ligsalzstr. 4 85235 Pfaffenhofen a.d. Glonn Tel.: 08134/93 52 123 elisabethpfeffer@web.de www.liesys-naehstueberl.com</p>	<p>Änderungsschneiderei und Neuanfertigung von Dirndl und Tracht, Kleidung, Vorhängen, Heimtextilien und Leder</p>	<p>Montag - Donnerstag 10:00 - 17:00 Uhr und nach Vereinbarung</p>
<p><b>MaMaJu GmbH Margot Jung</b> An der Allee 14 85235 Pfaffenhofen a.d. Glonn Tel.: 08134/93 54 571 Mobil: 0172/826 48 13 hallo@mamaju.bio www.mamaju.bio</p>	<p>Bio-Feinkostsortiment: Röstkaffee, Wein, Kuchen im Glas, Schokoladen und vieles mehr - rein biologisch und pflanzlich</p>	<p>Jederzeit online unter: <a href="http://www.mamaju.bio">www.mamaju.bio</a> und in ausgewählten Bio- und Feinkostläden der Region</p>
<p><b>Mimis Fensterladerl Martina Staab-Happach</b> Unterumbach Dorfstr. 19 85235 Pfaffenhofen a.d. Glonn Tel.: 08134/55 65 341 martina.happach@gmx.net www.mimis-fensterladerl.de</p>	<p>Teespezialitäten, Holzkunst, Naturkosmetik</p>	<p>Montag - Freitag 14:00 - 18:00 Uhr</p>
<p><b>Mobile Haushaltshilfe Ibolya Balla</b> Egenburg Hauptstr. 18 85235 Pfaffenhofen a.d. Glonn Tel.: 08134/9 35 77 37 Mobil: 0170/4 75 25 40</p>	<p>Reinigungsarbeiten privat oder gewerblich</p>	<p>nach Vereinbarung</p>
<p><b>Musikschule Jüngling Anja Kaltenbach</b> Unterumbach Nußbaumstraße 5 a 85235 Pfaffenhofen a.d. Glonn Tel.: 08134/9 22 20</p>	<p>Musikunterricht von Staatlich geprüften Musiklehrern in den Fächern Klavier, Akkordeon und Keyboard</p>	<p>Unterrichtsstunden nach Vereinbarung (kostenlose Schnupperstunde)</p>
<p><b>Omnibus Merk GmbH</b> Taxa Dorfstraße 21 85235 Odelzhausen Tel.: 08134/9 32 80 www.omnibus-merk.de</p>	<p>BUSREISEN-kompetent&amp;professionell, Urlaubsreisen, Städtereisen, Tagesfahrten, Musicals, Betriebsausflüge, Transferfahrten, Organisation von Vereinsreisen und -ausflügen</p>	<p>Montag - Freitag 08:30 - 12:30 Uhr 13:30 - 17:30 Uhr</p>

## 4. Apotheken, sonstige Geschäfte

Anschrift, Telefon, Fax	Produkt, Dienstleistung	Geschäftszeiten
<b>Physiotherapie Kalies Jutta Die Praxis für Groß und Klein</b> Marktstraße 5 85235 Odelzhausen Tel.: 08134/71 24 www.physiotherapie-kalies.de	Krankengymnastik, Craniosacrale Therapie, Kindertherapie, Neurologische Behandlung (Bobath), Beckenboden- training, Fußreflexzonen- massage, Massagen	nach Vereinbarung
<b>Praxis für Psychotherapie Hedwig Kawan Kühlmuß</b> Hochstr. 3 b 85235 Odelzhausen Tel.: 08134/63 87 hedwig-kk@gmx.de www.hoffnung-fuer-mich.com	Psychotherapie - Vorträge - Kurse (ab 4 Personen), Präventionskurs - Depres- sion, Burnoutseminar, „Ladies-talk“ (Gesprächs- kreis), Entspannungstrai- ning, KBG (kreative Be- wegungsgestaltung) „Das Fenster zu mir“ (Persön- lichkeitsentwicklung), Familienaufstellung	nach Vereinbarung
<b>Seifen Zeit Fam. Hanke</b> Oberumbach Am Hang 7 85235 Pfaffenhofen a.d. Glonn Tel.: 08134/93 52 937 hanke@seifenzeit.com www.seifenzeit.com	Seife, Creme und Lip Balm aus BIO-ÖL und naturreinen, ätherischen Duftölen	nach Vereinbarung
<b>Spargel &amp; Erdbeeren Wolf</b> Ebersried Bayerzeller Str. 10 a 85235 Pfaffenhofen a.d. Glonn Tel.: 08134/92 991, Fax: 92 992 info@erdbeeren-wolf.de www.spargel-wolf.de	Weißer und grüner Spargel, Erdbeeren und Äpfel aus eigenem Anbau	Hofladen: Montag - Samstag 08:00 - 19:00 Uhr Sonn- und Feiertage 08:30 - 18:30 Uhr
<b>Stadlrausch, Möbel &amp; Accessoires &amp; Mode Heike Stiebitz</b> Unterumbach Dorfstr. 44 85235 Pfaffenhofen a.d. Glonn Tel.: 08134/93 56 920 Mobil: 0160/90798726 www.stadlrausch.de facebook/stadlrausch	Einrichtungen & Geschenkartikel, Homestaging, Einrich- tungsberatung vor Ort	Dienstag - Freitag 10:00 - 12:30 Uhr und nach Vereinbarung  Zusätzlich saisonale Öffnungszeiten / Events
<b>unique-item.de Günther Neumann</b> Weberstr. 4 a 85235 Pfaffenhofen a.d. Glonn www.unique-item.de	Kunst- und Geschenkever- sand - nur im Webshop	online